HEBDO DU HAUT-RICHELIEU - Fondé le 1er juin 1860 - **LE JEUDI 28 janvier 2016** - 80 PAGES - 156e année no 34 - www.canadafrancais.com **1,44$ +tx**

RE/MAX du Haut-Richelieu inc.
STÉPHANE RAINVILLE
Courtier immobilier
514 576-1678 450 349-5868
>6587529
SAINT-ATHANASE
144 000$
Bungalow dans secteur recherché, près du bord de l'eau, joli terrain paysager. Plusieurs rénos : fenêtres, toiture, salle de bains, thermopompe. Idéal pour couples ou personne seule! Faites vite!
Tranquilli-T RE/MAX

LE CANADA FRANÇAIS

>6602462
www.LAVAGE HAUTRICHELIEU.COM
450.349.8080
MÉNAGE COMPLET
• Plafonds • Murs • Planchers
• Vitres • Conciergerie



Claude Allard

IL REMPORTE UN PRIX DE 2 M$ À LA LOTERIE

PAGE **A-8**

(Photo Gracieuseté)



HAUT-RICHELIEU

LE QUART DES ROUTES EN MAUVAIS ÉTAT

GILLES **BÉRUBÉ** Personne ne sera sans doute surpris d'apprendre que le quart des routes locales du Haut-Richelieu sont dans un mauvais ou un très mauvais état. Pour rehausser la qualité du réseau, les municipalités rurales devraient investir 9,4 M$ en cinq ans. C'est ce qui ressort du Plan d'intervention en infrastructures routières de la MRC du Haut-Richelieu.

PAGE **A-4**

(Photo TC Media Archives)

mon Chez-Moi PAGES B-11 À B-15



PARTIE DE PÊCHE COÛTEUSE POUR UN AUTOMOBILISTE

PAGE **A-5**

(Photo Facebook)



ACCUEIL MITIGÉ POUR UN PROJET D'ÉCOLE DE PILOTAGE À L'AÉROPORT

PAGE **A-14**

(Photo TC Media - Archives)

VITRERIE SARAN
DEPUIS 1963
Venez découvrir notre vaste salle de montre!
Tout ce qu'il vous faut pour rénover ou décorer!
VOTRE RÉFÉRENCE EN VITRERIE DEPUIS 50 ANS
965, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu I 450 348-6191 I www.vitreriesaran.com
>6609909
• FENÊTRES THERMOS • MIROIRS • MIROIRS DÉCORATIFS
• DOUCHES DE VERRE SUR MESURE • CELLIER

34
6 21074 70323 1

DAVANTAGE DE MARQUES AU MEILLEUR PRIX

Offre en vigueur jusqu'au 31 janvier 2016



Petit établi pour enfant

25$ Taxes incluses Rég : 49,99$



Vestes Buffalo, David Bitton

10$ Taxes incluses Rég : 19,99$

3 teintes de disponibles (brun, beige, raisin)

Quantité limitée



Lot de livres de recettes

5$ Taxes incluses Rég : 11,99$



Ensemble de neige pour enfant 2 pièces

30$ Taxes incluses Rég : 66.99$



Gilet rouge pour femme

8$ Taxes incluses Rég : 14.99$



Lot de jeux de société

Collection Retro

10$ Taxes incluses Rég : 17,99$



Pantalon pyjama pour homme

(paquet de 2)

10$ Taxes incluses Rég : 19.99$



Pyjama gaufré

2 pièces, thermal,
2 couleurs disponibles

10$ Taxes incluses Rég : 19,99$



Pull à capuche pour enfant

(choix de différent modèles)

10$ Taxes incluses Rég : 18,99$



Chemisier pour femme

choix de 3 couleurs
(noir, bleu, blanc)

8$ Taxes incluses Rég : 17,99$

Tout est en quantité limitée, faites vite !

MEUBLES & DAVANTAGE

NOUVEAUX ARRIVAGES

TOUS LES MERCREDIS

PASSEZ VOIR NOS SPÉCIAUX

FARNHAM
1555, Boulevard Industriel
Farnham

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
370, rue Laberge
Saint-Jean-sur-Richelieu, local 300
450 293-4727

MEUBLESETDAVANTAGE.CA

>6614184

>6614184

LE CANADA FRANÇAIS

ACTUALITÉ

Météo

		MINIMUM	MAXIMUM
JEUDI	Nuageux avec quelques flocons	-4°C	-1°C
VENDREDI	Nuageux avec quelques flocons	-7°C	0°C
SAMEDI	Nuageux avec quelques flocons	-4°C	-2°C

Des coureurs des bois des temps modernes



MARC-ANDRÉ **COUILLARD**
marc-andre.couillard@tc.tc

Normand Marceau et Pierre Martin pratiquent tous les deux le piégeage. Amants de la nature et des animaux, c'est en partie pour cette raison qu'ils s'adonnent à cette activité qu'ils considèrent davantage comme un métier qu'un sport.

Normand Marceau pratique le piégeage depuis deux ans. Il est un adepte de la chasse au chevreuil et à l'orignal. «Je suis à la retraite et j'aime me promener dans le bois l'hiver en raquettes pendant des heures», explique-t-il. Cette passion pour la marche en forêt l'a amené vers le piégeage qu'il peut pratiquer dans les bois derrière sa maison, à Lacolle.

Quant à Pierre Martin, il piège depuis une quarantaine d'années, à Saint-Bernard-de-Lacolle, où il réside, mais aussi à Hemmingford et à Havelock. Il est le président de l'Association des trappeurs Montréal/Laval/Montérégie.

PRÉJUGÉS

Les deux piégeurs font souvent face à la critique de gens qui méconnaissent leurs activités. «Ça fait juste deux ans que je pratique le piégeage et j'ai des amis qui me disent: Hein? Tu tues des animaux? rapporte M. Marceau. C'est parce qu'ils sont mal informés.»

Contrairement au temps de la Nouvelle-France, il ne s'agit plus de capturer des animaux pour faire le commerce de leur fourrure.

Au Québec, une formation théorique est requise pour obtenir son permis de piégeage. Un manuel de plusieurs centaines de pages doit pratiquement être appris par cœur. Les bénéfices du piégeage, la façon d'installer les pièges et la façon de traiter les animaux une fois qu'ils sont attrapés sont traités dans l'ouvrage. Le futur piégeur doit aussi se soumettre à un examen théorique et pratique.

BÉNÉFICES

La période de piégeage s'étend du mois de novembre au mois de février. C'est le moment idéal pour capturer les animaux à fourrures parce qu'à ce moment de l'année, leurs petits sont assez matures pour pouvoir passer l'hiver sans leurs parents. Il s'agit aussi de la période annuelle où la fourrure des animaux est la plus fournie.

> **« On doit utiliser des pièges différents en fonction des espèces que l'on capture. Ils sont tous certifiés pour une capture sans cruauté. »**
>
> ***-Pierre Martin***

Le piégeage n'est pas simplement pratiqué pour faire la vente de fourrure, explique M. Martin. Les municipalités font appel aux piégeurs pour capturer les castors qui provoquent les inondations des champs des agriculteurs en dressant des barrages sur les différentes rivières de la région. Les particuliers réclament aussi l'aide des piégeurs lorsque, par exemple, une famille de ratons laveurs élit domicile dans le grenier de leur maison.

Enfin, le gouvernement requiert l'expertise des piégeurs, notamment pour disperser des appâts vaccinaux pour prévenir la rage chez le raton laveur.

Le piégeage est particulièrement utile pour contrôler les populations de certains animaux qui sont parfois trop importantes, principalement en raison des activités humaines.

Il faut souvent agir en prévention pour éviter que certains individus ne deviennent nuisibles. «Si tu attends qu'ils soient nuisibles au printemps ou à l'été, tu enlèves la mère et les petits risquent de mourir de faim», précise M. Martin.

MÉTIER

Ce sont là plusieurs raisons pour lesquelles M. Martin considère le piégeage davantage comme un métier qu'un loisir. «Contrairement à la chasse ou à la pêche sportive, quand une municipalité ou un particulier te demande d'attraper un animal nuisible, tu ne peux pas revenir les mains vides, dit-il. Ce n'est pas un sport, c'est une profession.»

M. Martin précise que la pratique du piégeage est encore plus réglementée que la chasse. «Chaque espèce animale a sa réglementation, explique-t-il. On doit utiliser des pièges différents en fonction des espèces que l'on capture. Ils sont tous certifiés pour une capture sans cruauté.»

Une fois les animaux capturés, le piégeur retire leur fourrure, la dégraisse et la fait sécher. Les fourrures sont ensuite vendues à l'encan. Chacune d'elle est identifiée à son propriétaire et on constitue des lots en fonction de l'espèce, la longueur, la couleur, la qualité et la période de l'année où l'animal a été pris. La valeur des fourrures est déterminée en fonction de ces critères et selon la demande.

La majorité des fourrures provenant du Québec sont vendues en Europe, en Chine et en Russie. ■



(Photo TC Media – Marc-André Couillard)

Pour Pierre Martin et Normand Marceau, contrairement à la chasse ou la pêche, le piégeage est bien davantage une profession qu'un sport.

CETTE SEMAINE DANS LE CANADA FRANÇAIS

Cahier A

Éducation	A-20	Nécrologie	A-30
Faits divers	A-9	Politique	A-16
Nouvelles municipales	A-12	Santé	A-7
		Sports	A-38

Cahier B

Économie	B-1	Annonces classées	B-10
Éditorial	B-4		
Opinion	B-5		

Cahier C

Cinéma	C-6	Jeux	C-10
DVD	C-6	Lecture	C-8
Horoscope	C-14	Musique	C-8



Le quart des routes locales en mauvais état

IL FAUDRAIT INVESTIR 9,4 M$ SUR CINQ ANS

GILLES **BÉRUBÉ**
gilles.berube@tc.tc



Le quart des routes locales du Haut-Richelieu sont dans un mauvais ou un très mauvais état. À l'inverse, un quart est en très bon état. Pour rehausser la qualité du réseau, les municipalités rurales devraient investir quelque 9,4 M$ sur cinq ans.

C'est ce qui ressort du Plan d'intervention en infrastructures routières de la municipalité régionale de comté (MRC) du Haut-Richelieu. En 2012, le ministère des Transports a mis en place un programme pour inciter les MRC à se donner un plan d'entretien et de réfection du réseau routier local. Il contribuait à une étude d'ingénierie pour établir un diagnostic du réseau et un plan pour apporter les correctifs.

La MRC du Haut-Richelieu a adhéré au programme. Elle a retenu les services de la firme CIMA+ pour réaliser cette étude. Elle a pris livraison du rapport il y a déjà quelques mois.

Le rapport donne un portrait du réseau routier local. Au départ, l'étude exclut le réseau routier supérieur, qui relève du ministère des Transports. Il a aussi été convenu de ne pas tenir compte de certaines routes du territoire de Saint-Jean-sur-Richelieu puisque la Ville en assure déjà un suivi. Les petites municipalités n'ont pas les ressources pour en faire autant.

ROUTES PRIORITAIRES

L'étude a donc porté sur les routes des treize municipalités rurales du Haut-Richelieu, un réseau de 431 kilomètres. Selon la nomenclature de Transports Québec, ces routes sont de niveau local 1 (lien entre municipalités) ou de niveau local 2. On a ensuite établi une liste de 15 routes prioritaires en tenant compte du débit de circulation, de la concentration et du type de ferme d'élevage, de la concentration d'entreprises, de services, de commerces et de manufactures, de la présence d'éléments récréotouristiques et des routes bordées d'une piste cyclable.

Pour chaque route, la firme Qualitas a été mandatée pour ausculter les chaussées. Elle a établi un indice de condition globale (ICG). Cette évaluation faite par section de dix mètres s'appuie sur des critères comme le confort de roulement, la fissuration de la chaussée et la profondeur des ornières.

Le rapport de CIMA+ présente le résultat de façon détaillée par segment pour chacune des quinze routes prioritaires. La longueur des 109 segments varie selon différents critères comme la limite des municipalités, les intersections routières, la classe de route, le type de revêtement et l'état de la route.

SYNTHÈSE

Selon le tableau synthèse, 35% du réseau prioritaire est en très bon état, soit une longueur de 39,8 kilomètres. Les segments en bon état totalisent 24,6 kilomètres, soit 21% du réseau. L'état de 19% des routes est passable. Les routes en mauvais état totalisent 15% du réseau et celles en très mauvais état, 10%.

Seulement deux routes, le chemin Grand-Bernier Sud et la rue Principale, à Saint-Blaise-sur-Richelieu, comptent un long segment en bon et très bon état. Ailleurs sur le réseau, ce sont de courts tronçons qui alternent avec des segments passables, mauvais ou très mauvais. On soupçonne que l'impression qui reste à l'automobiliste est que toute la route est en mauvais état.

Par ailleurs, l'étude a aussi porté sur les ponceaux et structures (ponts) qui permettent à ces routes d'enjamber les fossés et cours d'eau. Le résultat est inquiétant. Aucun ponceau n'est en bon état. Seulement 9% sont dans un état acceptable. Les autres sont dans un état médiocre (15%), déficient (15%) ou critique (60%). Seulement cinq structures relèvent des municipalités. Trois sont en bon état et deux dans un état acceptable.■



(Photo TC Medias - Archives)

Les municipalités peuvent bénéficier d'une aide financière pour réaliser les travaux.

600 000$ investis annuellement sur le réseau rural prioritaire

Selon une enquête menée auprès des municipalités du Haut-Richelieu, y compris la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, une somme moyenne de 609 445$ est investie annuellement sur le réseau routier rural prioritaire.

Dans l'élaboration du Plan d'intervention en infrastructures routières locales, la firme CIMA+ a réalisé un sondage auprès de municipalités pour établir le niveau des investissements consentis dans le réseau routier. C'est un peu plus de 3 M$ sur cinq ans que les municipalités ont investis. L'importance que chaque municipalité consacre à l'entretien varie beaucoup d'un cas à l'autre, selon la longueur des routes prioritaires sur leur territoire.

À partir de ces ressources budgétaires, CIMA+ propose un plan quinquennal qu'elle qualifie de réaliste. L'objectif est de maintenir le niveau de qualité des routes en bon état et de réduire le réseau en mauvais état. Selon les situations, les travaux peuvent aller d'un entretien préventif à la reconstruction.

Le traitement de fissures, la réparation des nids-de-poule, le rapiéçage, le traitement de surface, l'enrobé coulé à froid, le planage sont autant de techniques proposées. Plusieurs solutions techniques peuvent également être utilisées pour les ponceaux.

SCÉNARIO

Selon le scénario proposé, au bout de cinq ans, seulement 5,1% du réseau serait en très mauvais état. Le reste serait passable, bon ou très bon. Sur cinq ans, il faudrait cependant investir 7,5 M$ sur les routes et 1,9 M$ sur les ponceaux. Ces sommes représentent le triple de ce qui a été investi en cinq ans, convient Michèle Chabot, coordonnatrice au schéma d'aménagement et aux projets spéciaux à la MRC.

Notre interlocutrice souligne cependant que le plan rend les municipalités admissibles à des programmes de subvention pour réaliser les travaux. L'aide peut atteindre jusqu'à 75% des coûts admissibles. Il faut cependant qu'elles assument leur part et rien ne les oblige à réaliser les travaux proposés dans le plan.

Par ailleurs, le Ministère vient de lancer le Programme d'intervention en sécurité routière en milieu municipal. La MRC est actuellement en appel d'offres pour le réaliser. Dans ce cas, l'étude vise à améliorer la sécurité dans l'ensemble du réseau municipal, incluant toutes les rues. Ce peut être simplement une question de signalisation, note Mme Chabot, mais ce pourrait aller jusqu'à des réaménagements routiers.

RAPPORT

Il est possible de consulter le rapport et les données par municipalité sur le site Internet de la MRC, à www.mrchr.qc.ca. Le document se trouve sous l'onglet «nos mandats/aménagement du territoire».■

LE CANADA FRANÇAIS
84, rue Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu, Qc J3B 6X3 - Sans frais : 1 800 947-8555
Télécopieur: (450) 347-4539
☎ 450 347-0323
www.canadafrancais.com
LES PETITES ANNONCES
1 866 637-5236

Directeur général
Dominic D'Anjou
dominic.danjou@tc.tc

Rédacteur en chef :
Gilles Lévesque
gilles.levesque@tc.tc

Journalistes :
Richard Hamel
richard.hamel@tc.tc
Marie-Josée Parent
marie-josee.parent@tc.tc
Gilles Bérubé
gilles.berube@tc.tc
Louise Bédard
louise.bedard@tc.tc
Valérie Legault
valerie.legault@tc.tc
Charles Poulin
charles.poulin@tc.tc
Isabelle Laramée
isabelle.laramee@tc.tc
Myriam Tougas-Dumesnil
myriam.tougas-dumesnil@tc.tc

Photographes:
Rémy Boily
Stéphanie Brulé
Julien Saguez
Jessyca Viens Gaboriau

Collaborateurs:
Pascal Cloutier
Jean-François Crépeau
Jean Denommé
Marie-Claude Duval
Nicole Garceau
Jean-Paul Grappe
Jean-François Guay
Denis Henri
Sylvie Laroche
Raymond Marier
Michel Ménard
Kimberley C. Tremblay

François Trépanier
Mario Wilson

Correcteurs
Mario Raymond
Louise Bisaillon

Adjointe au directeur général et directrice support aux ventes :
Gabriella Agarla
gabriella.agarla@tc.tc

Direteurs stratégie média
Martin Stewart
martin.stewart@tc.tc
Nancy St-Jean
nancy.st-jean@tc.tc

Conseillers en solutions médias:
Sylvie Leblanc
sylvie.leblanc@tc.tc
Manon Lavigne
manon.lavigne@tc.tc
Nancy Leclerc
nancy.leclerc@tc.tc
Cindy Lord, Publisac
cindy.lord@tc.tc
Joannie Gaudet
joannie.gaudet@tc.tc

Coordonnatrices:
Julie Herron
julie.herron@tc.tc
Marjorie Langevin
marjorie.langevin@tc.tc
Nadine Dufour
nadine.dufour@tc.tc
Jeannette Bédard
jeannette.bedard@tc.tc

Coordonnatrice de production :
Rose Audette
rose.audette@tc.tc

Distribution :
Christian Marleau
christian.marleau@tc.tc

Impression :
Transmag

Publié par :
Médias Transcontinental S.E.N.C.

Président :
Ted Markle
www.medias-transcontinental.com

Publié par Médias Transcontinental S.E.N.C. Imprimé par Transmag 10807, rue Mirabeau, Anjou, Québec H1J 1T7.Le Canada Français reconnaît le soutien financier du Gouvernement du Canada, par l'intermédiaire du Fonds du Canada pour les périodiques (FCP), relatif à ses frais d'expédition.
Canada

L'EXEMPLAIRE: 1,65$
Au Canada abonnement 12 mois: **78,00$** 6 mois: **40,46$**
12 semaines: **20,79$** (Prix taxes incluses)

tc • MEDIA — RÉSEAU SÉLECT — Alliance for Audited Media
Membre des Hebdos Régionaux.

Tirage certifié par AAM.
Poste publication - convention: 40064924. Dépôt légal.
Bibliothèque nationale du Québec.
Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie de façon intégrale ou déguisée, est formellement interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Les journalistes permanents sont membres du Syndicat des travailleurs de l'information du journal Le Canada Français (C.S.N.). Ce journal est imprimé sur un papier avec un contenu d'au moins 20% de papier recyclé.

MIXTE
Papier issu de sources responsables
FSC® C011825
www.fsc.org







(Photo tirée de Facebook)

Le véhicule s'est enfoncé dans la rivière près de l'île Ash, non loin du pont de Noyan. L'opération remorquage a été délicate, alors que la voiture reposait au fond de la rivière glacée. La Hyundai 2015 est une perte totale.

Une voiture s'enfonce dans la rivière Richelieu

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@tc.tc

Une première partie de pêche sur glace à vie a coûté cher à un automobiliste de la région, le 17 janvier dernier. Sa voiture a coulé dans la rivière Richelieu, à Noyan. Son véhicule est une perte totale.

Témoin de la scène, le propriétaire du camping Beausoleil indique d'emblée que le conducteur n'a pas respecté les règles de sécurité.

«Il y avait plus d'un pied de glace sous le chemin, mais il n'est pas resté dessus. Son pneu arrière a commencé à s'enfoncer dans l'eau à 300 pieds du bord» explique André Beausoleil.

Tous les hivers, plusieurs amateurs accèdent à la rivière à partir de son terrain. Ils se rassemblent non loin du pont de Noyan, près de l'île Ash.

Cette année, les pêcheurs étaient au rendez-vous dès le début du mois de janvier. «C'est tard, estime le pourvoyeur. L'an dernier, nous avions ouvert à la fin novembre.»

«Le conducteur n'était pas un habitué, précise-t-il. C'était sa première pêche sur glace. Il a glissé à l'extérieur du chemin.»

MOTEUR

Sentant sa voiture s'enfoncer dans la rivière, l'automobiliste et son passager ont débarqué en vitesse, sans éteindre le moteur de la Hyundai 2015. C'est ce qui a compliqué la situation.

«Lorsque je suis arrivé sur place, il y avait deux roues dans l'eau, explique le remorqueur, Stéphane Racine. L'automobile laissée en marche dégageait de la chaleur et faisait fondre la glace autour.»

En quelques minutes, le véhicule a coulé à pic, ne laissant entrevoir qu'une partie du toit. «La voiture était *scrap*, estime le propriétaire du garage Racine & Fils, à Lacolle. L'électronique était foutue.»

FIL À RETORDRE

La glace étant trop mince pour supporter le poids d'une voiture, il n'était donc pas question pour l'entrepreneur d'y conduire sa remorqueuse.

«Nous sommes allés chercher un *towing* pour les poids lourds avec un meilleur levier. À cette distance, il était impossible de soulever l'automobile. Nous avons donc brisé les vitres pour passer un câble dans le toit», indique Stéphane Racine.

La remorqueuse a ensuite lentement tiré l'automobile jusqu'au rivage. «Elle ne voulait pas venir. Il a fallu la *flipper*. C'était une opération très difficile et complexe», assure celui qui voulait éviter un déversement d'hydrocarbures dans la rivière.

Une fois sur la berge, le véhicule était dans un piètre état. Les photos ayant été publiées sur les réseaux sociaux, le remorqueur a essuyé de nombreuses critiques.

«C'était impossible de préserver la carrosserie, affirme Stéphane Racine. Il aurait fallu la soulever avec des ballons et faire venir un plongeur spécialisé. Un dimanche, cela aurait été difficile à trouver. La voiture était *scrap* de toute façon.»

RARE

De telles mésaventures seraient rares sur la rivière Richelieu ou la baie Missisquoi. «C'est arrivé une autre fois en 2008, indique André Beausoleil. C'était mon camion. Je me suis tourné sur la glace et l'avant est tombé dans l'eau. Le véhicule a été une perte totale.»

Même son de cloche du côté du garage Racine qui n'a effectué qu'un seul remorquage du genre au cours de la dernière décennie. ■

La concurrence est forte entre les propriétaires de gyms

MYRIAM **TOUGAS-DUMESNIL**
myriam.tougas-dumesnil@tc.tc

Ceux qui fréquentent les centres d'entraînement l'ont fort probablement constaté: le nombre d'abonnements grimpe en flèche en janvier. Les propriétaires de gyms doivent tout de même rivaliser pour attirer la clientèle, tellement la concurrence est forte à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Un peu partout, la tendance est la même: le mois des résolutions est bon pour les affaires. Les gens sont nombreux à entreprendre un virage santé. Pleins de bonne volonté, ils partent à la recherche d'un centre d'entraînement où se remettre en forme.

Au Complexe Sport Absolu, au Progym Saint-Jean et au centre de conditionnement OGym, on constate une hausse de l'achalandage. Partout, l'engouement est similaire à celui de l'an dernier. Les gyms profitent du mois de janvier pour proposer des promotions et attirer la clientèle. Mais les centres d'entraînement demeurent nombreux.

MARCHÉ PARTICULIER

Dominique Brasseur est président du groupe Domisa, gestionnaire du Complexe Sport Absolu. Il affirme que janvier est toujours un bon mois pour l'établissement. Il estime aussi que Saint-Jean-sur-Richelieu est un marché particulier.

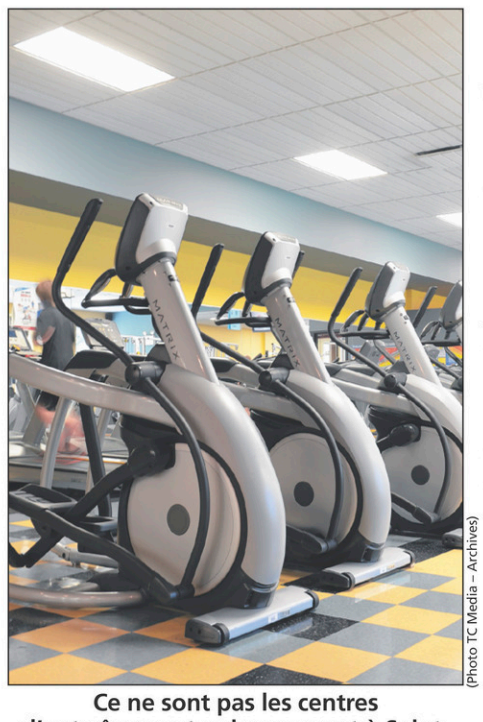
«Si l'on prend la quantité de gyms par rapport à la population, on constate que Saint-Jean est en haut de la norme provinciale. Ailleurs, il y a de 30% à 40% moins de commerces par habitant qu'ici. Il faut se démarquer», indique-t-il, rappelant la fermeture du Nautilus Plus.

Même son de cloche du côté d'Élisabeth Gamache, directrice du développement corporatif pour le groupe OGym. «La clientèle a beaucoup de choix et il faut s'adapter. C'est pourquoi les propriétaires ont décidé de ne plus être franchisés d'Énergie Cardio. Ça nous permettait d'avoir plus de latitude et d'offrir des prix plus concurrentiels, tout en conservant un haut standard de qualité», note-t-elle.

SE DÉMARQUER

Partout, on tente de se démarquer. Au Complexe Sport Absolu, on mise sur les services aux familles. «On doit offrir des choses que les autres n'offrent pas: la piscine, la patinoire, les activités extérieures, le tennis… On exploite la bannière Youhou! et on fait des prix familiaux», rappelle Dominique Brasseur.

La directrice du Progym Saint-Jean, Martine Lavigne, croit quant à elle qu'offrir des prix concurrentiels est nécessaire. «C'est sûr qu'en ce moment, il faut faire des promotions pour attirer les gens, mais c'est toujours comme ça, dans un gym. Avec nos prix, c'est facile de se démarquer», estime-t-elle.



(Photo TC Media – Archives)

Ce ne sont pas les centres d'entraînement qui manquent à Saint-Jean-sur-Richelieu. Les prix sont à la baisse et les gyms rivalisent pour attirer la clientèle.

Élisabeth Gamache pense différemment. «On peut jouer le jeu de la concurrence et diminuer nos prix. Ou on peut jouer le jeu de la concurrence et améliorer nos services. Si on veut offrir un service de qualité, il y a un prix à payer», insiste-t-elle.

FERMETURES

Ces dernières années, les gyms semblaient pousser comme des champignons. Maintenant, Dominique Brasseur estime qu'on assiste à un «ajustement» du marché. «On le constate avec la fermeture de certains établissements. Les centres moins flexibles en termes de grille tarifaire ont de la difficulté. Je pense que quelques joueurs ne pourront pas suivre la tendance», prévoit-il.

Ces disparitions profiteront à d'autres centres d'entraînement. Déjà, Élisabeth Gamache estime que le groupe OGym a récupéré une partie de la clientèle qui fréquentait le Nautilus Plus. «Nous avons une clientèle similaire qui recherche plus de supervision. On voit aussi que les gens qui s'abonnent ont déjà visité d'autres centres.»

Elle croit par ailleurs que les nouveaux abonnés seront moins nombreux à abandonner, ultérieurement. «C'était vrai plutôt il y a 15 ans. Aujourd'hui, les gens qui abandonnent sont moins nombreux, parce que la clientèle connaît les risques et adopte des stratégies d'entraînement différentes», note-t-elle.

À savoir s'il y a trop de gyms à Saint-Jean, Mme Gamache répond par une autre question: «Est-ce qu'on est plus en forme que dans les autres villes?». ■

ENTREVUE AVEC *Jean-Paul Grappe*

La fascinante carrière d'un chef réputé

GILLES **LÉVESQUE**
gilles.levesque@tc.tc

La vie active de Jean-Paul Grappe, loin d'être terminée à l'âge de 74 ans, est si fascinante qu'il nous faut vous la raconter. Son curriculum vitae d'une quinzaine de pages en témoigne. Au cours de sa longue et prolifique carrière, il a été chef d'établissements réputés, propriétaire de plusieurs grands restaurants, enseignant à l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec, chroniqueur et auteur de neuf livres de recettes aux Éditions de l'Homme.

Si son visage vous semble familier, c'est que vous avez l'habitude de voir sa chronique dans nos pages depuis trois ans et demi. Vous l'avez peut-être aussi vu à la télévision ou entendu à la radio. C'est un homme en demande. Sachez qu'en 1987, il a été nommé Chef cuisinier de l'année au Québec. Quatre ans plus tôt, on lui avait décerné le titre de Chef propriétaire de l'année. Des titres honorifiques parmi tant d'autres.

> **« Le Québec est une pépinière de cuisiniers et de cuisinières de grand talent. C'est important de le dire avec fierté. C'est tout un changement auquel nous avons assisté. Je suis d'ailleurs fier d'y avoir contribué. »**

Rassurez-vous, le succès ne lui est pas monté à la tête. Il est d'une humilité déconcertante, lui qui connaît tous les grands chefs du Québec, dont plusieurs pour leur avoir enseigné. Comme le coloré Martin Picard par exemple.

LE DÉBUT D'UNE PASSION

Comment tout cela a débuté, M. Grappe? «Cette passion a pris naissance à Lyon, en France, alors que j'étais âgé de 13 ans et demi. Je me suis un jour retrouvé à un souper gastronomique des Chevaliers du Tastevin, l'une des confréries vineuses les plus réputées au monde. J'avais été attiré par les cuisiniers et la présentation de leurs plats», raconte ce fils d'un père pâtissier et d'une mère directrice d'école.

Il a aussitôt entrepris des études pour devenir commis de cuisine. Puis, à l'âge de 20 ans, il a fait son service militaire obligatoire. Après six mois, on lui a confié la responsabilité de préparer des repas pour les troupes, trois fois par jour. Au cours de cette période, il a obtenu son brevet professionnel à l'École hôtelière de Strasbourg, ce qui l'a conduit vers l'Hôtel Le Château Champlain, à Lyon, où sa vie allait prendre un tournant qu'il n'aurait jamais pu imaginer.

EXPO 67

«Après avoir travaillé durant deux ans dans ce restaurant réputé, mon patron m'a demandé d'aller m'occuper des quatre restaurants du Pavillon de la France, à l'Expo 67. Il avait obtenu les concessions et voulait quelqu'un là-bas pour s'occuper des achats et de plusieurs autres responsabilités.

«On peut parler d'une année assez rock'n roll, enchaîne-t-il. J'étais très impressionné par l'ampleur de cet événement qui a attiré 56 millions de visiteurs. Je n'en revenais pas de voir des Québécois attendre en ligne pendant une heure et demie pour avoir une place dans l'un des restaurants de ce pavillon. Pour un Européen, c'était quelque chose d'impensable. Pour moi, ç'a été un déclenchement extraordinaire.»

M. Grappe estime que cette exposition universelle a marqué un grand changement sur le plan agroalimentaire, mais aussi pour le métier qu'il avait choisi. Et disons-le clairement: il est tombé en amour avec le Québec. Au point de dire Bye! Bye! à la France.

RESTAURANTS

En décembre 1967, alors qu'il n'avait que 24 ans, Jean-Paul Grappe a obtenu son premier poste de chef de cuisine au réputé restaurant Le Fado, sur la rue Claude, à Montréal. C'était l'un des trois meilleurs établissements du genre au Québec. Il fallait être fortuné pour y réserver une table.

Deux ans plus tard, il devient copropriétaire et chef de cuisine du restaurant La Marée, Place Saint-Jacques. Cette autre étape de sa vie l'a conduit à Saint-Lambert, où il a ouvert son propre restaurant, Le Kir, quelques années plus tard. Puis il y a eu Le Café Martin et La Brioche Lyonnaise, de la rue Saint-Denis, à Montréal. «J'avais 45 employés sous mes ordres et je travaillais 90 heures par semaine. Un matin, je me suis levé, et j'ai dit: c'est assez. J'ai vendu le restaurant et je suis passé à autre chose», raconte celui qui habite Saint-Jean-sur-Richelieu depuis 14 ans.

ENSEIGNANT

Des cuisines de grands restaurants, Jean-Paul Grappe est passé à l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec. Il y est resté un peu plus de 23 ans, pour finalement prendre sa retraite en 2006.

«Je peux dire que ç'a été une belle période de ma vie, confesse-t-il. J'ai entre autres mis sur pied un nouveau cours avec un stage de trois mois en Europe dans de grandes maisons réputées. J'ai enseigné à plusieurs élèves qui sont aujourd'hui des chefs reconnus au Québec. Je continue d'entretenir de bonnes relations avec plusieurs d'entre eux. Je suis content de ce qu'ils sont devenus.»

N'allez pas croire que cet homme passionné a remisé son tablier depuis dix ans. Oh que non! Il est encore conseiller culinaire pour le Festival Montréal en lumières. Chaque année, il se rend à Waswanipi, près de Chibougamau, pour préparer un plat gastronomique pour 100 personnes dans le cadre d'une activité de financement. Peu avant l'entrevue, il s'était rendu à Puvirnituq pour aider des Inuits à ouvrir un restaurant. «C'est mon côté social», dit-il.

Il a aussi fondé l'Association des Toques d'Or, un regroupement d'anciens chefs du Québec. C'est sans parler de sa chronique dans nos pages depuis trois ans et demi, de sa collaboration à des émissions radiophoniques, notamment sur les ondes de 98,5 FM Montréal, et de ce projet de livre sur l'histoire et la cuisine au Québec qu'il prépare avec la collaboration de Jacques Lacoursière.

UN PARADIS

Celui qui a été fait Chevalier de l'Ordre du Mérite agricole de la République française en 2007 n'hésite pas à dire que le Québec est un véritable paradis pour la gastronomie.

«On a un lac pour cinq personnes et des gibiers extraordinaires. On a la chance d'avoir des caribous, certes le meilleur gibier à poil au monde. On a aussi 200 sortes de poissons que je m'applique à mieux faire connaître. Les Québécois sont devenus des gastronomes, et je suis fier d'y avoir contribué», note celui qui va de moins en moins au restaurant.

Pourquoi, M. Grappe? «Tout simplement parce que mes attentes sont trop élevées», répond-il en s'esclaffant.

Voilà, vous en savez maintenant un peu plus sur cet homme qui a consacré sa vie à la cuisine. Soit dit en passant, il écoute à l'occasion les émissions de téléréalité qui nous permettent de mieux comprendre la complexité du métier qui a longtemps été le sien, mais il dit constater que certaines séries ne sont tout simplement pas à la hauteur.

Et qui fait la meilleure cuisine selon lui? «Ce n'est pas compliqué, la meilleure cuisine, c'est celle de votre mère», de conclure celui qui entend être actif durant plusieurs années encore. Le Canada Français apprécie d'ailleurs grandement sa collaboration dans le cahier Week-End. ■



photo Courtoisie

Jean-Paul Grappe, chroniqueur au journal depuis trois ans et demi, a été nommé Chef cuisinier de l'année au Québec en 1987 et Meilleur restaurateur chef-propriétaire en 1983.

LE JEU DES *questions*

PROFESSION: Cuisinier, enseignant

RÉALISATIONS: «La réussite de mes étudiants et le succès de mes restaurants. Je suis aussi fier de mes neuf livres de cuisine.»

PASSE-TEMPS: La lecture, la musique, l'intégration sociale.

SI VOUS ÉTIEZ PREMIER MINISTRE, QUELLES SERAIENT VOS PRIORITÉS?: «L'éducation. Une éducation bien structurée. C'est important pour notre avenir.»

QUEL REGARD PORTEZ-VOUS SUR L'AVENIR?: «Bien honnêtement, avec tout ce qui se passe, je suis inquiet pour la jeunesse.»

PROGRAMME DE PRÉVENTION DES CHUTES

La contention est une mesure de dernier recours

STÉPHANIE **MAC FARLANE**
stephanie.macfarlane@tc.tc

La contention des patients est une mesure d'exception, malgré la hausse de près de 50% du nombre de chutes depuis quatre ans dans les établissements de santé du Haut-Richelieu. Le programme de prévention des chutes et de réduction des contentions, mis en place en 2008, met plutôt l'accent sur la prévention, l'autonomie et la dignité de l'usager.

L'utilisation des ridelles de lit, de la ceinture magnétique à la taille, de la ceinture au fauteuil et de la tablette sont les moyens de contention utilisés dans le milieu de la santé.

«La contention entrave la liberté de mouvement. On veut promouvoir l'autonomie de la personne. C'est une mesure de dernier recours. C'est seulement pour la sécurité de la personne, s'il y a un risque imminent de chute», explique Marie Savaria, conseillère-cadre à la direction adjointe des soins infirmiers, qualité et évolution de la pratique au centre intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie-Centre (CISSSMC).

CONSÉQUENCES

Elle souligne que la contention a des conséquences et qu'elle ne diminue pas les chutes. Elle augmente les risques de blessures puisque la personne peut se coincer en tentant de se libérer.

«La contention favorise la perte d'autonomie, l'atrophie musculaire, la diminution de la masse osseuse, augmente le risque de plaies et le risque de complications respiratoires», ajoute Mme Savaria.

Sur le plan humain, cette mesure a un impact négatif sur la dignité, la confiance et la qualité de vie du patient.

«La famille a aussi une image négative du proche, peut s'en désintéresser et diminuer la relation affective», poursuit la conseillère-cadre.

MESURES ALTERNATIVES

À l'admission, le risque de chute de chaque usager est évalué. À cela s'ajoutent des suivis et des échanges avec les proches pour convenir de la meilleure approche.

Le programme de prévention des chutes et de réduction de la contention prévoit différentes mesures alternatives.

Parmi celles-ci, les détecteurs de mobilité. Il s'agit d'un coussinet de plastique installé sous l'usager – assis ou couché – qui émet un signal sonore lorsque ce dernier tente de se lever. Un tapis de chute peut également être installé au pied du lit afin d'amortir l'impact, le cas échéant.



(Photo: Deposit Photos)

L'utilisation des ridelles de lit est la forme de contention la plus fréquemment utilisée dans les établissements de santé du Haut-Richelieu.

Enfin, une cloche peut être dissimulée dans le lit. «Elle est disposée à un endroit stratégique. Quand l'usager met son poids dessus pour se lever, la cloche sonne», révèle Mme Savaria.

Elle souligne que les proches demandent avant tout la contention par manque d'information et par inquiétude. «On leur présente les mesures alternatives et ça les rassure», dit-elle.

Si la contention est choisie, un processus se met en branle. Au final, le représentant légal de l'usager doit donner son consentement par écrit.

L'équipe soignante doit ensuite assurer une surveillance du patient aux heures. La situation de contention de l'usager est révisée toutes les quatre à six semaines.

CIBLES MINISTÉRIELLES

Le ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS) a fixé des cibles. Moins de 25% des usagers en centre d'hébergement doivent être en contention.

«Malgré un alourdissement de la clientèle, le nombre de porteurs de contention est passé de 34,5% à 16% au cours des cinq dernières années», fait savoir Louis-Charles Primeau, porte-parole du CISSSMC.

Entre-temps, le nombre de chutes a bondi de 48,62%. Mme Savaria est au fait de la situation. Elle attribue cette tendance à divers facteurs.

«Il y a moins de contention, donc plus de chutes. On voit aussi un alourdissement des cas. Entre 70% à 80% de la clientèle en centre d'hébergement a une déficience cognitive. Cette clientèle est mobile et est à risque de chute. Ça demande beaucoup de surveillance», note-t-elle.

Mme Savaria s'attend à ce que les chutes soient en hausse. Elle souligne qu'en 2014-2015, 96% des 4240 chutes étaient sans conséquence ou avec des conséquences mineures pour la victime. ■

Les infirmières se prononceront sur le nouveau contrat de travail

STÉPHANIE **MAC FARLANE**
stephanie.macfarlane@tc.tc

Les 1350 infirmières, infirmières auxiliaires et inhalothérapeutes du Haut-Richelieu doivent maintenant se prononcer sur leur nouveau contrat de travail. Celui-ci prévoit, entre autres, des hausses salariales, des primes de soins critiques, un rehaussement de l'âge de la retraite et des gains pour la pratique infirmière.

«Les ententes correspondent aux attentes. Pour la FIQ, on voulait, au sectoriel, améliorer les conditions de travail», précise Sylvie Jovin, présidente de la Fédération interprofessionnelle du Québec (FIQ), section Haut-Richelieu-Rouville.

Parmi les améliorations, elle parle de l'augmentation du nombre de postes à temps complet pour les infirmières (50% à 62%), les infirmières auxiliaires (34% à 50%) et les inhalothérapeutes (45% à 54%) au 31 mars 2020.

Elle se réjouit aussi de la mise en place de projets-pilotes pour l'établissement de ratios «personnel de soins versus patients». Une première au Canada.



(Photo: TC Media - Archives)

Sylvie Jovin, présidente de la FIQ, section Haut-Richelieu-Rouville.

L'entente prévoit également une hausse salariale de 5,25% sur trois ans. À cela s'ajoutent des forfaitaires pour 2015-2016 et pour 2019-2020.

L'âge d'admissibilité pour la retraite, avec une rente sans pénalité, passe de 60 à 61 ans au 1er juillet 2019. Des bénéfices ont également été réalisés au niveau des droits parentaux et des échelles salariales.

Parmi les gains propres à la pratique infirmière, notons l'élargissement de la prime de soins critiques et de la prime majorée au bloc opératoire.

VOTE

Les membres de la FIQ, section Haut-Richelieu-Rouville, ont été convoqués en assemblée générale spéciale le 26 janvier. Le contenu des ententes y a été présenté.

Le vote référendaire se tiendra le 4 février, de 7h30 à 17 heures. «Il porte sur les deux ententes, le sectoriel et l'intersectoriel. C'est un vote provincial», fait savoir Sylvie Jovin.

Les résultats locaux seront acheminés au bureau national de la FIQ. Le syndicat compilera tous les résultats de chacune des sections avant d'annoncer si l'entente est acceptée ou non. ■

Une chaîne humaine pour sauver les CPE

STÉPHANIE **MAC FARLANE**
stephanie.macfarlane@tc.tc

Les moyens de pression se poursuivent dans les centres de la petite enfance (CPE) du Haut-Richelieu. Aux manifestations hebdomadaires et aux affichages s'ajoutent maintenant le port d'un chandail rose et la tenue d'une chaîne humaine.

Le CPE Joie de Vivre organise une première chaîne humaine à son installation du secteur Saint-Eugène à Saint-Jean-sur-Richelieu. À 8h45, le 1er février, éducatrices, parents, citoyens et responsables de services de garde (RSG) en milieu familial sont invités à se rendre au 147, rue Roman pour y prendre part.

«Tout le monde qui souhaite soutenir les CPE est le bienvenu», commente Édith Bellavance, directrice adjointe du CPE Joie-de-Vivre.

La cinquantaine d'enfants du milieu de garde seront également de la partie. «On le fait dans le plaisir et dans le jeu», ajoute Mme Bellavance. Une démarche semblable s'organise à l'installation de Saint-Blaise-sur-Richelieu, ainsi que dans d'autres CPE du Haut-Richelieu.

CHANDAIL ROSE

Chaque lundi, depuis le 25 janvier, le personnel des 11 CPE de la Vallée des forts porte un chandail rose à l'effigie de la campagne de mobilisation CPE en péril. Enfant, qualité, valeur, intégrité et expérience sont quelques-unes des inscriptions qui y figurent.

Les parents sont aussi invités à inscrire, sur un cœur fourni par leur milieu de garde, un mémo pour dire pourquoi ils aiment leur CPE.

Celui-ci doit être rempli avant le 5 février. Un envoi sera ensuite fait aux députés de chaque région et aux ministres. Le but? Que les politiciens reçoivent le plus de messages possible dans le cadre de la Saint-Valentin.

Enfin, un rassemblement national est organisé à la Place du Canada à Montréal, le 7 février, de 10 heures à midi, pour la sauvegarde des CPE. Un transport par autobus sera organisé. ■

BAS PRIX DE L'ESSENCE

Les stations-service en profitent elles aussi

MYRIAM **TOUGAS-DUMESNIL**
myriam.tougas-dumesnil@tc.tc

Voir l'essence à moins d'un dollar le litre ne fait pas sourire uniquement les automobilistes. Les propriétaires de stations-service préfèrent eux aussi vendre l'essence à bas prix. Leurs clients sont non seulement plus sympathiques, mais ils consommeraient davantage.

Sébastien Madison est gérant du Boni-Soir situé sur la rue de Carillon, dans Saint-Eugène. Il remarque un changement dans les habitudes de consommation des automobilistes selon les fluctuations du prix de l'essence.

«On voit vraiment que les gens *gazent* plus souvent quand les prix sont bas, parce qu'ils ont peur que ça monte durant la journée. S'ils voient que c'est bas un matin, ils vont faire le plein pour ne pas risquer de payer plus cher au retour du travail», donne-t-il en exemple.

Un client à la pompe devient souvent un client du dépanneur. «C'est sûr que pour nous, c'est avantageux. Plus les gens *gazent* souvent, plus ils risquent de venir à l'intérieur», admet le gérant. Ce dernier souligne aussi que les clients sont «pas mal plus joyeux» quand ils en ont pour leur argent.

MOINS DE FRAIS

Alexandre Jacques, gérant de la station-service Pétrole du Québec, sur le boulevard du Séminaire, préfère lui aussi vendre à bas prix. «La clientèle est contente et nous aussi, parce que les frais [liés à l'utilisation] des cartes Interac et Visa sont moins chers. C'est un pourcentage de la facture qu'on doit payer. Moins c'est cher pour le client, mieux c'est pour nous», souligne-t-il.

Il remarque aussi que les automobilistes ont tendance à faire le plein plus souvent, de peur que les prix augmentent. «C'est vrai surtout quand les prix tombent en bas du dollar. C'est un cap psychologique», croit-il.



(Photo TC Media – Jessyca Viens-Gaboriau)

Sur la photo, on reconnaîtra Danielle Hurtubise.

Une affirmation qui, vraisemblablement, s'applique à certains. «J'aime ça quand ça tombe en bas d'un dollar! C'est rare qu'on voit monter les litres plus vite que le prix», lançait à la blague Nathalie Phaneuf, rencontrée alors qu'elle faisait le plein, lundi.

Le prix de l'essence a un impact sur le budget de cette automobiliste qui travaille sur la route. Or, elle ne modifie pas ses habitudes de consommation pour autant. «Je mets de l'essence quand j'en ai besoin, donc je n'y vais pas plus souvent, même si les prix sont bas. Mais c'est sûr que ça fait une bonne différence dans le budget.»

ÉCONOMIES PROFITABLES

Même si le prix de l'essence a diminué, certains automobilistes tentent de réduire leur consommation de carburant pour économiser.

C'est le cas, du moins, de Danielle Hurtubise. «Je fais toutes mes commissions en même temps pour éviter des déplacements inutiles», indique-t-elle.

Résidente de Melbourne, en Estrie, la femme se rend plus fréquemment dans la région en raison de l'état de santé de proches qui demeurent à Saint-Jean.

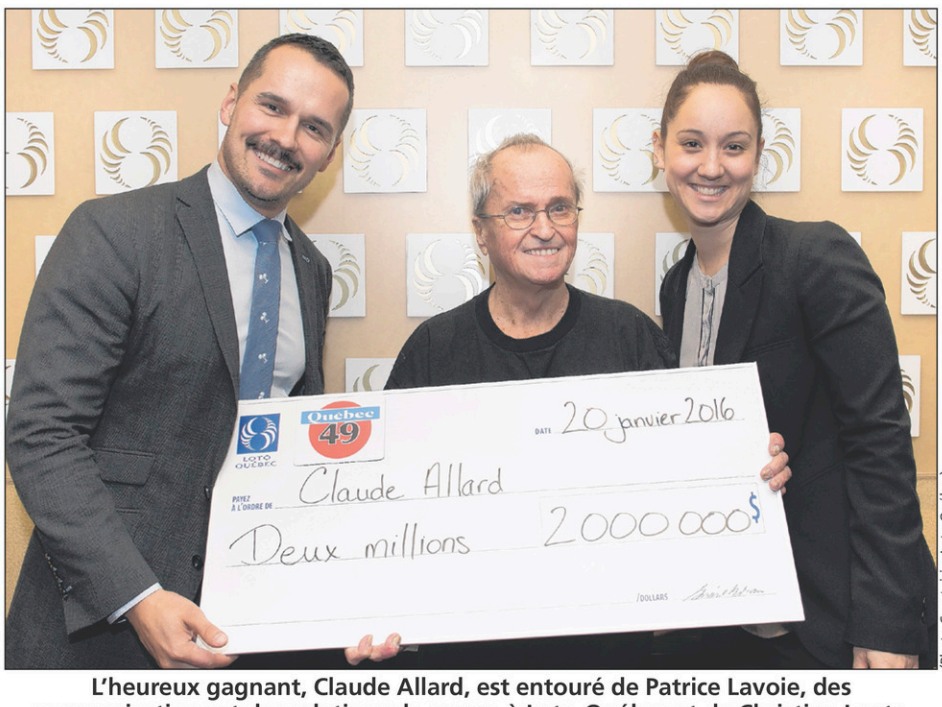
Comme bien d'autres, elle souhaite que les prix demeurent bas. «En même temps, je suis consciente que pour que le prix des véhicules électriques baisse, il faut que l'essence reste chère», réfléchit-elle.

VOLS D'ESSENCE

Sébastien Madison indique que les vols d'essence sont moins fréquents lorsque les prix sont bas. «Ça a beaucoup diminué! Avant, on pouvait se faire voler de l'essence une fois par semaine. Maintenant, ça arrive une fois par mois», note-t-il.

Le gérant du Boni-Soir pense toutefois que les bas prix ne sont pas là pour rester.

«Par expérience, je sais que ça ne durera pas! On a déjà vu les prix descendre, mais ça remonte toujours. On en profite quand ça passe!» ■



(Photo Courtoisie – Loto-Québec)

L'heureux gagnant, Claude Allard, est entouré de Patrice Lavoie, des communications et des relations de presse à Loto-Québec et de Christine Lento, du Service aux consommateurs de Loto-Québec.

SAINTE-BRIGIDE-D'IBERVILLE

Claude Allard gagne 2 M$ à la loterie

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@tc.tc

Claude Allard, un résident de Sainte-Brigide-d'Iberville, est un nouveau millionnaire. Il a remporté 2 M$ lors d'un tirage du Québec 49, au début de janvier.

L'heureux gagnant a eu toute une surprise en validant son billet. «Sa première réaction, il n'y croyait pas, résume James Shin, le propriétaire du Dépanneur Route 104. Il était très calme.»

L'heureux gagnant a ensuite débordé de joie. «Il était très content. C'est un bon client qui vient ici régulièrement. Nous étions ravis pour lui», mentionne le commerçant.

Claude Allard était détenteur de la combinaison gagnante du tirage du 2 janvier formée des chiffres 10, 14, 21, 32, 37, 42 et du complémentaire 36.

Le journal a tenté de s'entretenir avec le nouveau millionnaire, mais ce dernier a décliné notre demande d'entrevue.

Par l'entremise de Loto-Québec, on sait toutefois qu'il tente toujours sa chance avec le même billet et qu'il rejoue à chaque tirage. C'est toujours au dépanneur de la rue Principale à Sainte-Brigide-d'Iberville qu'il en fait l'achat.

Claude Allard a l'intention de profiter de sa bonne fortune en se consacrant à sa plus grande passion: la pêche. Gageons qu'il sera en mesure d'organiser de très beaux séjours dans ses pourvoiries préférées.

DÉPANNEUR

Pour avoir vendu le billet gagnant, le détaillant reçoit un lot de 20 000$, soit 1% de la valeur du gain. «C'est la première fois que cela nous arrive, annonce James Shin. Nous travaillons ici depuis mai dernier. Nous sommes très heureux», conclut-il. ■

Pierre Soucy condamné à une amende de 10 000$

LOUISE **BÉDARD**
louise.bedard@tc.tc

Pierre Soucy, l'ancien vice-président et directeur général de Boucherie Jean-Guy Soucy, devra acquitter une amende de 10 000$. La juge Ellen Paré a prononcé la peine vendredi dernier.

En mai 2015, l'accusé avait plaidé coupable d'avoir fourni volontairement des renseignements faux ou trompeurs dans une demande visant l'obtention d'une autorisation d'importation de poulets en vertu de la Loi sur les licences d'exportation et d'importation.

L'infraction a été commise entre le 20 octobre 2009 et le 15 juin 2010. L'accusé avait présenté une demande pour que l'entreprise obtienne une quote-part de la portion du contingent tarifaire d'importation de poulets.

Les quotes-parts sont allouées en fonction de la production et des ventes antérieures. Des vérifications ont été faites en comparant les ventes alléguées à l'appui de la demande et les factures reçues par quatre clients au cours d'une période ciblée de deux semaines. Pour trois des quatre clients, il y avait des différences significatives dans les ventes effectuées.

Par ailleurs, des copies de factures ne correspondaient à aucun bon de commande ou étaient introuvables chez les quatre clients. Les différences étaient à la fois en termes de quantité ou de poids, donc de prix, et en termes de produits vendus, soit du bœuf au lieu du poulet. Pour cette période de deux semaines, il y avait un écart de 137 092 kilos de poulet que l'entreprise prétendait avoir vendu de plus.

AMENDE

La poursuite a recommandé l'imposition d'une amende de 10 000$. Pour éviter un casier judiciaire à son client et compromettre ses perspectives d'emploi, la défense a suggéré plutôt que le tribunal prononce une absolution tout en obligeant l'accusé à verser un don de 2000$ à 5000$.

La défense a fait remarquer que la compagnie ayant fait faillite, Pierre Soucy s'est trouvé seul à faire face à des accusations.

La juge a dit prendre acte que la compagnie a fait faillite, mais elle n'a pas retenu, sur les seules affirmations qu'elle qualifie de générales et d'imprécises de l'accusé, qu'il s'agit d'une conséquence des accusations.

Tout comme elle conclut que l'affirmation de la défense voulant que l'accusé n'ait pas profité de l'infraction est difficile à soutenir. «Le bénéfice indirect, soit pour l'entreprise, s'infère de la preuve», dit-elle.

«Bien qu'une condamnation soit susceptible de nuire à sa carrière, il serait contraire à l'intérêt public qu'il puisse bénéficier d'une absolution,» a conclu la juge après avoir pesé les facteurs aggravants et atténuants. Elle a évalué que l'imposition d'une peine d'amende atteignait les objectifs de dénonciation et de dissuasion. ■

RÉSOLUTION D'ENQUÊTE

Le citoyen, l'un des meilleurs atouts des policiers

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@tc.tc

Cet automne, René Boucher a été épinglé pour avoir commis trois vols armés dans des pharmacies. Un an plus tôt, Richard Gagné a été appréhendé pour avoir transformé une résidence en serre de cannabis. Deux dossiers à l'opposé l'un de l'autre, pourtant le même élément a permis aux policiers de les coincer.

Les deux affaires ont connu un dénouement grâce à une simple information transmise par le public.

«Dans le cas du suspect qui volait des médicaments sous ordonnance, des gens de l'entourage immédiat l'ont reconnu à la suite d'une parution dans les journaux. Ils ont fourni son identité et son adresse aux policiers», indique la commandante de la Division des enquêtes criminelles, Marie-Julia Lang.

Comme c'est souvent le cas avec le cannabis, ce sont des voisins qui ont constaté un va-et-vient inhabituel sur la rue Cyr, dans le quartier Saint-Eugène, où une serre de 500 plants de marijuana a été trouvée en juin 2014. Lors de la perquisition, les enquêteurs ont arrêté le responsable.

«Nous avons beaucoup d'appels de cette nature sur notre ligne anonyme, précise Mme Lang. Un citoyen constate que son voisin n'est pas souvent là ou que les fenêtres sont placardées et il soupçonne une serre hydroponique. Il donne alors l'adresse aux policiers.»



(Photo TC Media – Rémy Boily)

«Nous avons plusieurs stratégies pour préserver la paix et l'ordre, mais les citoyens sont l'une de nos ressources les plus précieuses», estime la commandante de la Division des enquêtes criminelles, Marie-Julia Lang.

RÔLE IMPORTANT

Si l'enquêtrice aborde ces sujets, c'est avant tout pour faire prendre conscience aux gens de l'impact de leur collaboration sur la résolution des crimes.

«Nous avons plusieurs stratégies pour préserver la paix et l'ordre, mais les citoyens sont l'une de nos ressources les plus précieuses. À Saint-Jean, nous avons une population d'environ 94 000 personnes. À l'extrême, on pourrait considérer que nous avons 94 000 policiers. Si chacune de ces personnes était conscientisée, nous pourrions étendre de manière importante notre force policière», estime Marie-Julia Lang.

Cette dernière tient à passer un message important: il ne faut pas hésiter à parler aux agents de la paix. «Le citoyen n'a pas à avoir peur de déranger. Il ne nous dérange jamais. S'il se réveille dans la nuit, car il croit avoir entendu un bruit chez son voisin, qu'il appelle. On vérifie. Au pire, c'est un appel non fondé. Sinon, il peut nous permettre de prendre un criminel en flagrant délit», mentionne la commandante.

VAGUE D'INTRODUCTIONS

«Je me souviendrai toujours d'une dame qui m'avait appelée pour me dire qu'elle avait trouvé étrange la présence d'une voiture dans son quartier, raconte Mme Lang. Elle avait vu un homme y entrer avec une poche de hockey et avait pris la plaque. Elle m'avait contactée deux semaines après, car cela la tracassait, mais elle ne voulait pas déranger. Cette citoyenne nous a permis de résoudre une vague d'introductions par effraction, alors que nous n'avions aucun indice.»

LIGNE ANONYME

En tout temps, il est possible pour les citoyens de joindre les agents de la paix de manière confidentielle ou de leur laisser simplement un message sur la ligne anonyme Anti-crime. Cette dernière est en opération 24 heures par jour.

En 2015, les autorités ont d'ailleurs reçu environ 300 appels sur cette boîte vocale. 70% des informations étaient associées à un crime. En majorité, il s'agissait d'infractions liées aux stupéfiants.

«Les gens veulent souvent garder l'anonymat. Pour nous, c'est extrêmement sérieux lorsqu'ils veulent nous parler sans être identifiés. On le respecte. C'est une aide précieuse», conclut Marie-Julia Lang.

Rappelons que les personnes désirant transmettre de l'information peuvent le faire en appelant la ligne Anti-crime, au 450 357-2000. Pour une urgence, il faut toujours composer le 911. ■

Tous les détails sont importants

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@tc.tc

Lorsque les citoyens contactent les policiers pour transmettre des renseignements, ils sont invités à donner le plus de détails possible, surtout s'ils laissent un message de manière anonyme. Il faut se rappeler d'une chose: aucune information n'est banale.

«Il ne faut jamais se mettre à risque pour obtenir des renseignements, rappelle d'emblée la commandante de la Division des enquêtes criminelles, Marie-Julia Lang. Il faut toujours que l'information soit accessible de manière sécuritaire.»

Les renseignements refilés aux forces de l'ordre peuvent être de différentes natures. Lorsque les gens sont témoins d'un crime, la description des suspects s'avère importante. Les vêtements, les cheveux, la grandeur, les traits du visage, la corpulence, les mimiques, la démarche, la couleur de la peau, les tatouages et les accents sont des éléments qui peuvent lancer les autorités sur des pistes.

«L'homme qui volait des pharmacies cet automne n'avait pas de dents. C'est un élément qui nous a permis de confirmer son identité», mentionne Marie-Julia Lang.

Dans le cas d'un crime, une bonne description des événements, du point de fuite, du véhicule ou la prise de la plaque d'une automobile peuvent s'avérer des informations déterminantes pour la résolution d'une enquête.

PLUS DE DÉTAILS!

«C'est sûr que si le citoyen nous dit qu'il s'agit d'un homme d'âge moyen et de taille moyenne, nous n'allons pas loin. Plus nous avons de détails, plus nous avons de chances de refermer l'étau sur un suspect», explique l'employée du Service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Les gens ne doivent pas craindre de transmettre une information banale aux autorités. Elles peuvent lancer une enquête ou lui donner un second souffle.

«Les citoyens sont parfois victimes de petits crimes, comme un vol dans un véhicule et ne les rapportent pas. Ils pensent que cela n'a pas d'importance. Un vol de petite monnaie peut sembler petit, mais s'il y en a eu 20 dans la même journée, l'événement prend de l'importance», rappelle en conclusion la policière. ■

Aide-mémoire

- En cas d'urgence, il faut composer le 911.
- Il est possible de joindre un policier 24 heures sur 24 en composant le 450 359-9222.
- Il est possible de transmettre une information de manière anonyme sur la ligne Anti-crime, en appelant au 450 357-2000.



>6564383



Régnier cité à procès pour homicide involontaire

LOUISE **BÉDARD**
louise.bedard@tc.tc

Claude Régnier, 64 ans, a été cité à subir son procès devant jury, sous une accusation d'homicide involontaire, au terme de l'enquête préliminaire tenue le 21 janvier.

Il avait été accusé à la suite du décès de Gérald Dubord, le 27 août 2014, à Saint-Jean-sur-Richelieu. Il avait d'abord comparu sous une accusation de voies de fait graves et quelques jours plus tard, il faisait face à une accusation d'homicide involontaire. L'accusé est en liberté.

À l'enquête préliminaire, le policier Daniel Fortin, technicien en scènes de crime de la SQ, a témoigné s'être rapporté au poste de police de Saint-Jean, le 25 août, concernant une altercation sur une galerie.

La responsable des enquêtes au Service de police l'a informé que la victime âgée de 60 ans, blessée gravement, avait été transférée à un hôpital de Montréal. Par la suite, le dossier a été confié à la SQ, a-t-il mentionné.

SCÈNE

À 7h40, le 25 août, il s'est rendu au 406, rue Laurier, un immeuble à quatre logements. L'événement s'est déroulé à l'extérieur, a précisé le policier. La scène avait été surveillée depuis l'arrivée des policiers municipaux.

Son travail a consisté à prendre des photos, à effectuer le prélèvement de liquides biologiques et à dessiner des croquis. Il a déposé devant la cour 155 photos de la scène, de la victime, du suspect et de vêtements.

Devant le tribunal, le policier a commenté certaines de ses photos montrant une table en plastique renversée, une bicyclette, des gouttes de sang «pratiquement partout» notamment sur les marches de ciment et un poteau et beaucoup de sang sur une caisse de bière, a décrit le policier.

L'agent a aussi mentionné que les trois premières marches du perron de l'immeuble étaient d'une hauteur de 20 centimètres, alors que celle touchant le sol avait 36-37 centimètres.

Me Patrick Lafrance, de la défense, a questionné le policier sur la largeur du perron, la présence de rampe dans les marches, mais pas sur le perron ainsi que sur l'éclairage des lieux par deux lampadaires de ville et un plafonnier.

AUTOPSIE

Le Dr André Bougault, pathologiste judiciaire, a pratiqué l'autopsie de la victime. Il était informé préalablement que Gérald Dubord s'était possiblement cogné la tête sur un poteau ou un bloc de ciment. La victime était en arrêt cardio-respiratoire à son arrivée à l'Hôpital du Haut-Richelieu où elle avait été réanimée puis transférée à l'Hôpital général de Montréal.



(Photo Archives)

Les policiers sur la scène des événements survenus sur la rue Laurier, en août 2014.

Le médecin a parlé de lésions traumatiques. Il a expliqué que l'homme avait été victime d'une fracture au bas du crâne, qu'il y avait eu hémorragie au cerveau et qu'il avait souffert d'un manque d'oxygène au cerveau. Le traumatisme a entraîné une fracture du crâne qui a causé des lésions au cerveau provoquant un arrêt cardio-respiratoire.

La fracture de la colonne cervicale observée à deux endroits est le résultat d'un même traumatisme cervical, a-t-il expliqué tout en précisant qu'il n'y avait pas d'autres lésions sur le corps de la victime.

Le traumatisme est compatible avec la chute de la victime et l'impact sur la nuque, a-t-il aussi témoigné à la suite des questions de Me Audrey Mercier de la Couronne.

Un impact vers l'avant et vers le haut, a-t-il répondu à une demande de précision de la défense. Ça peut être le bloc de béton, a-t-il ajouté à une autre question de Me Lafrance.

Interrogé par la défense, il a fait état de prélèvements sanguins effectués à l'arrivée de la victime à l'Hôpital du Haut-Richelieu pour mesurer son alcoolémie. Un des échantillons a révélé une alcoolémie de 178 mg.

Le témoignage des personnes appelées par la suite à témoigner est frappé d'une ordonnance de non-publication émise par le juge à la demande de la défense. ■

PALAIS DE JUSTICE

LOUISE **BÉDARD**
louise.bedard@tc.tc

Kane-Poissant cité à procès

Cédric Kane-Poissant, 23 ans, a été cité à procès sous des accusations de tentative de meurtre sur un jeune homme en le poignardant. Il est détenu depuis près de deux ans.

Les événements remontent au 19 décembre 2013 et étaient survenus derrière l'église Saint-Gérard. La victime a décrit la grave blessure à l'abdomen dont elle a souffert. L'homme a identifié l'accusé comme son agresseur.

Sept témoins ont défilé devant le juge Maurice Galarneau. Au terme de l'audition, le juge a aussi cité Kane-Poissant à procès sous des accusations de voies de fait graves, de voies de fait commis avec une arme, de complot avec d'autres individus, de possession de crack et de vol qualifié avec l'utilisation d'un couteau et d'une arme à feu à l'endroit d'un autre plaignant.

Cambriolages résolus

Les policiers du poste de la MRC du Haut-Richelieu de la SQ évaluent avoir résolu plusieurs vols par effraction à la suite de la perquisition menée le 20 janvier, dans une résidence de la rue Van Vliet, à Lacolle.

Plusieurs objets dont des appareils électroniques, des outils et des vélos ont été saisis. Les biens retrouvés proviendraient de cambriolages commis dans des résidences, des garages et des remises de Lacolle. Les policiers ont saisi aussi 1500 cigarettes de contrebande ainsi que 150 grammes de cannabis. Jason Buckholz, 41 ans, a été arrêté. Il est actuellement détenu et reviendra lundi devant la Cour du Québec pour son enquête sur remise en liberté.

Production de cannabis

L'enquête préliminaire de Martin Couvrette, 45 ans, soupçonné de production de cannabis, se poursuivra le 6 mai. L'audition a débuté le 20 janvier.

Une perquisition de la SQ a eu lieu le 16 juin 2015 aux Serres Saint-Michel, commerce situé au 1491, rue Principale, à Saint-Michel. Une policière a témoigné avoir reçu une information voulant que des plants de cannabis soient cultivés à cet endroit. Lors de ses patrouilles, elle a colligé différentes observations.

Stéphane Bertrand, enquêteur au poste de Napierville, a été saisi du dossier. Le 19 mai, le commerce était ouvert et rien ne semblait laisser croire qu'il y avait une production de cannabis à cet endroit. Mais le 15 juin, le commerce semblait fermé. La détection thermique de l'endroit effectuée par la SQ comportait des anomalies, a témoigné l'enquêteur. Un mandat de perquisition a été obtenu. Le lendemain, les policiers découvraient une production de cannabis en ouvrant une trappe donnant accès au sous-sol du bâtiment. ■

Encore des fraudes envers les aînés

LOUISE **BÉDARD**
louise.bedard@tc.tc

La Sûreté du Québec met en garde les citoyens contre les fraudes dites du faux petit-fils envers les grands-parents qui continuent à être commises. Un crime du genre a été rapporté le week-end dernier, à Sainte-Brigide-d'Iberville.

Des fraudes de ce type ont aussi été rapportées récemment dans d'autres régions, indique la sergente Ingrid Asselin. Des suspects ont réussi à soutirer d'importantes sommes à des personnes âgées en se faisant passer pour un proche parent qui a un besoin urgent d'argent.

Dans ce type de fraude, la victime reçoit l'appel d'un individu qui se fait passer pour son petit-fils ou un neveu. En général, il est question d'un accident, de difficultés éprouvées pour revenir au pays ou d'un besoin d'argent urgent pour payer une caution.

Il arrive également que d'autres suspects interviennent dans ce subterfuge en personnifiant un policier ou un avocat. Un ami du faux petit-fils se présente ensuite dans un court délai au domicile de l'aîné pour récupérer la somme d'argent rapidement.

Lorsqu'ils utilisent ce type d'arnaque, les fraudeurs mettent de la pression sur les personnes âgées en profitant de leur vulnérabilité.

CONSEILS

Les policiers rappellent quelques conseils de prévention afin d'éviter que d'autres personnes soient victimes de ce type de fraude.

Ils conseillent de ne jamais remettre d'argent à un inconnu ou à une personne dont vous n'avez pas vérifié l'identité. Si un individu prétend agir au nom d'une personne ou d'un organisme, mieux vaut raccrocher et communiquer directement avec cette personne ou cet organisme en utilisant les coordonnées que vous avez. Il ne faut jamais divulguer de renseignements personnels à un individu qui ne peut prouver sa légitimité.

Si l'individu se montre trop insistant ou même insolent, en exigeant par exemple une réponse sur-le-champ, il ne faut pas lui faire confiance.

Par ailleurs, les personnes qui croient être victimes de fraude ou être témoins d'une fraude peuvent communiquer avec les policiers de la Sûreté du Québec en composant le 310-4141. ■

SAUVEGARDE DE L'ÉGLISE DE L'ACADIE

La Ville négociera un protocole d'entente

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@tc.tc

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu a accepté de négocier un protocole d'entente avec le diocèse pour la sauvegarde de l'église Sainte-Marguerite-de-Blairfindie, mais entend confier la gestion du site à la Corporation Les Amis de l'église patrimoniale L'Acadie, annonce la conseillère municipale, Christiane Marcoux.

«Les rencontres ne sont pas interrompues, précise-t-elle d'emblée. Nous avons deux réunions prévues avec la fabrique et le diocèse en février. Nous pensons être en mesure de présenter ensuite un protocole d'entente au conseil municipal.»

La municipalité respecte ainsi la volonté de l'évêché. Dans la dernière édition du journal *Le Canada Français*, on apprenait que la Corporation Les Amis de l'église patrimoniale L'Acadie était tenue à l'écart des pourparlers.

Le responsable du dossier au diocèse, Paul De Leeuw, laissait entendre que l'utilisation future du site, telle qu'imaginée par la Corporation, ne respectait pas le caractère sacré du temple.

GESTION

Malgré tout, la Ville est confiante qu'elle pourra confier la gestion du lieu patrimonial à l'organisme sans but lucratif, qui respectera les exigences du protocole d'entente.

Rappelons qu'il y a toujours plus d'un million de dollars à trouver pour rénover le bâtiment. Une importante campagne de financement doit être menée dans les années à venir.

«La Ville pourra investir pour les dépenses courantes, comme elle le fait pour le presbytère, soutient Christiane Marcoux. La gestion irait aux Amis. Je pense que les parties seraient gagnantes.»

AMIS

De son côté, le président de la Corporation n'a pas voulu parler du dossier. «Il n'est pas question d'ajouter du gaz sur le feu. Nous devons nous rencontrer en assemblée générale. Nous commenterons ensuite», promet Jacques Tremblay.

Par ailleurs, les 250 membres de la Corporation sont conviés à cette assemblée, le 12 février, à 19 heures. Elle aura lieu au Centre communautaire L'Acadie, au 1322, Chemin Du Clocher. ■



(Photo TC Média – Archives)

La conseillère municipale, Christiane Marcoux, est confiante de trouver un terrain d'entente pour la sauvegarde de l'église L'Acadie.

Cinq ans de prison pour des agressions sur de jeunes déficients

LOUISE **BÉDARD**
louise.bedard@tc.tc

Un homme dans la soixantaine écope d'une peine de cinq ans de pénitencier pour avoir commis des agressions sexuelles sur deux jeunes personnes ayant une déficience intellectuelle.

Les accusations font référence à des délits échelonnés sur plus de dix ans. L'homme a profité des victimes pour obtenir des fellations, des masturbations et même une relation sexuelle.

Les agressions avaient été dévoilées une première fois au début des années 2000, mettant fin aux gestes de l'accusé qui a admis avoir récidivé sur une des victimes avant le dépôt des accusations. Les victimes ont décrit l'angoisse ou encore la colère qui les habitent.

AVOCATS

Dans ses représentations, Me Audrey Mercier, de la poursuite, avait attiré l'attention du tribunal sur les antécédents judiciaires de l'accusé. Deux crimes de même nature lui avaient déjà valu douze et quatorze mois de prison. Considérant les faits, la procureure avait suggéré l'imposition d'une peine de six ans de détention.

Me Gilles Grégoire avait plaidé que son client a été un actif pour la société et qu'il était conscient de la gravité des accusations. L'avocat avait fait valoir qu'une peine de deux ans moins un jour dans une prison provinciale serait suffisante.

PRONOSTIC SOMBRE

Dans sa décision, le juge Éric Simard signale que le pronostic qui ressort des rapports d'évaluation est plutôt sombre. «Bien qu'il reconnaisse les faits, l'accusé ne pousse pas loin sa réflexion. Il prend peu de responsabilités dans les gestes commis et démontre peu d'empathie envers les victimes et ne se reconnaît pas de problématique.» L'accusé explique qu'il voulait montrer aux victimes quoi faire au plan sexuel. Les experts concluent que l'homme doit suivre un traitement.

Le juge retient que les crimes ont été commis à l'encontre de personnes vulnérables. L'accusé a usé de manipulation afin que les victimes ne dévoilent pas les sévices. Il a profité de sa situation de confiance vis-à-vis d'eux.

La récidive de l'accusé après une première dénonciation démontre qu'il n'est pas réhabilité et présente encore un danger pour les enfants et les personnes vulnérables, conclut le juge.

Après avoir passé en revue les peines infligées par les tribunaux, le juge impose cinq ans de pénitencier à l'accusé. ■

AUX 4 COINS DE LA VILLE

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@tc.tc

Introduction

Une intervention policière a été nécessaire pour expulser un individu qui s'était introduit dans un logement de la 2e Rue, à Iberville, samedi, vers 9h30.

Il s'agissait d'un ancien locataire récemment évincé. Ce dernier est entré dans l'appartement en forçant une fenêtre.

Après son arrestation, l'homme a mentionné aux policiers qu'il comptait retourner au logement dès qu'il serait libéré. Il donc été gardé au poste jusqu'à sa comparution au palais de justice, lundi.

Le suspect, Daniel Tremblay, 56 ans, a reçu des accusations de présence illégale dans une résidence. Il a été gardé détenu jusqu'à son enquête sur remise en liberté, le 28 janvier.

Cocasse

Un jeune homme de 19 ans a été rencontré par les policiers, alors qu'il dormait près du guichet automatique de la Caisse Desjardins du Haut-Richelieu, au 819, rue Saint-Jacques, à 6h18, samedi.

Le résident du secteur L'Acadie voulait regagner son domicile à pied après une soirée bien arrosée. Il s'est endormi en voulant se réchauffer sur le trajet. Il a été reconduit à son domicile par les patrouilleurs. ■

CONCOURS
MA PREMIÈRE COTISATION!
REER • CELI

PARTICIPEZ AU CONCOURS
Du 18 janvier au 29 février 2016, effectuez votre première cotisation **REER ou CELI** et courez la chance de gagner

UNE REMISE DE 500 $* en **REER** ou en **CELI**

Prenez rendez-vous en caisse 450-357-5000 ou directement en ligne par AccèsD

*Le concours se déroule du 18 janvier au 29 février 2016 et s'adresse aux résidents du Québec majeurs. Aucun achat ou contrepartie requis. Détails et conditions disponibles aux accueils des centres de service de la Caisse Desjardins du Haut-Richelieu. Le tirage du prix d'une valeur de 500 $ aura lieu le 28 mars 2016.

Desjardins
Caisse du Haut-Richelieu

>6683217

REBOISEMENT DE 2,21 HECTARES

La Ville conclut une entente de 30 ans avec Arbres Canada

GILLES **BÉRUBÉ**
gilles.berube@tc.tc

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu vient de conclure une entente de 30 ans avec l'organisme Arbres Canada pour reboiser un terrain d'une superficie de 2,21 hectares, dans le secteur L'Acadie.

Lors de sa séance de la mi-janvier, le conseil a autorisé la signature de cette entente qui se fera à coût nul pour la Ville. Le site visé pour le reboisement fait partie du plan de conservation des milieux naturels.

Arbres Canada est un organisme national établi à Ottawa. Il a été mis sur pied en 1992 sous le nom de Fondation nationale communautaire de l'arbre, peut-on lire sur son site Internet. À l'époque, il était financé par le Service canadien des forêts. Il est devenu Arbres Canada en 2007, lorsqu'il s'est tourné vers les entreprises privées, qui financent maintenant la totalité de ses activités.

ENTENTE

L'entente s'inscrit dans le cadre du plan de conservation des milieux naturels en zone urbaine. Le plan, faut-il le rappeler, est assorti de l'objectif de planter 50 000 arbres en dix ans. Arbres Canada souhaite réaliser un projet de plantation sur le territoire de la Ville à titre de compensation des émissions de carbone d'une entreprise québécoise, précise le préambule de la résolution du conseil.

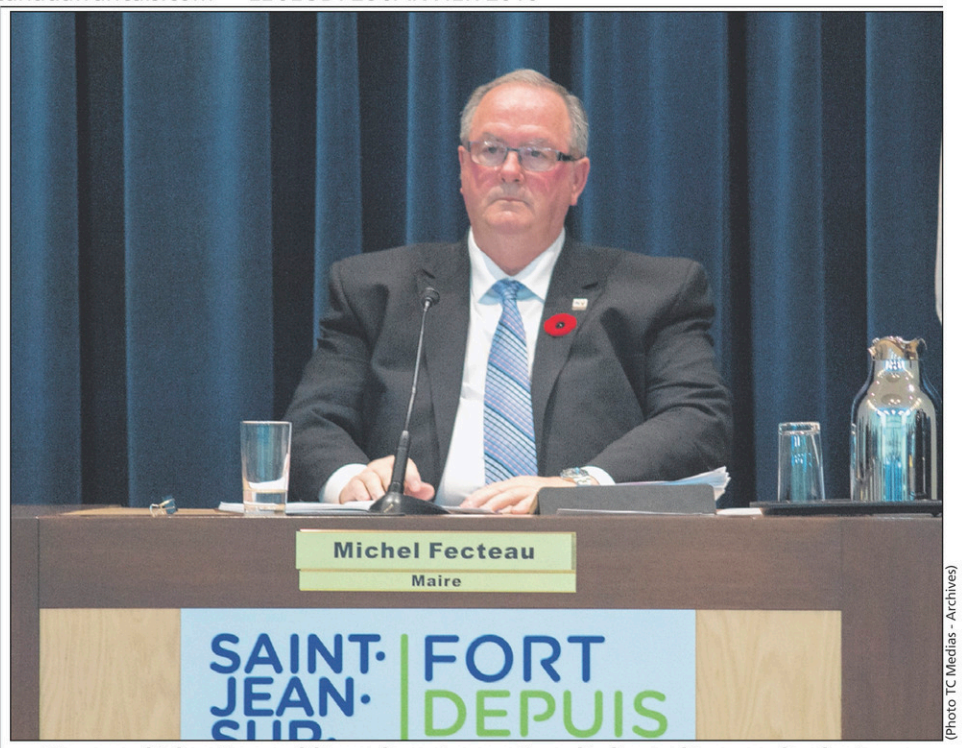
Le projet permettra à Saint-Jean-sur-Richelieu de se positionner comme une ville innovante en matière de verdissement, estime le conseil.

Le site de plantation est formé de parcelles non boisées du lot 4 122 499, situé à proximité de la route 219, à L'Acadie. La Ville a acquis cette propriété dans le cadre du plan de conservation. En plus de la plantation, Arbres Canada s'occupera de l'entretien des arbres pendant cinq ans. De son côté, la Ville s'engage à maintenir les plantations pendant au moins 30 ans. Rappelons cependant que l'objectif du plan est d'assurer la conservation à perpétuité. ■



(Photo TC Medias - Archives)

La Ville compte reboiser des terrains en friche couverts par le plan de conservation.



(Photo TC Medias - Archives)

Dans sa déclaration publique, le maire avait parlé d'une dépense de plusieurs dizaines de milliers de dollars. En fait, ça approche les 100 000$.

HONORAIRES DES AVOCATS

95 242$ pour défendre le maire devant la Commission municipale

GILLES **BÉRUBÉ**
gilles.berube@tc.tc

La défense du maire Michel Fecteau devant la Commission municipale du Québec aura coûté 95 242$ à la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, uniquement en frais d'avocats.

L'an dernier, la Commission municipale du Québec a été saisie d'une plainte relativement à des allégations de conflit d'intérêts du maire Fecteau. Au début du mois, la Commission a rendu une décision concluant que la maire ne s'était pas placé dans une position de conflit d'intérêts dans les trois situations énoncées dans la plainte.

À la fin de la séance du conseil du lundi 18 janvier, M. Fecteau a lu une déclaration annonçant le verdict de la Commission, mais dénonçant aussi le coût des plaintes formulées par son ex-adversaire à la mairie, Alain Laplante, et son entourage. Dans sa déclaration, le maire a parlé d'une dépense de plusieurs dizaines de milliers de dollars.

NÉGOCIATION

En fait, ça a bien failli passer le cap des 100 000$, selon un sommaire des honoraires obtenu de la Ville. Au départ, les avocats ont facturé à la Ville 92 138$ avant taxes. Après négociation, la Ville a obtenu une réduction de 12,5%, soit 11 517$. Les honoraires ont été ramenés à 80 621$. S'ajoutent des déboursés judiciaires et extrajudiciaires de 2216$, la TPS, 4142$, et la TVQ, 8263$, pour un total de 95 242$.

Rappelons que les audiences de la Commission se sont échelonnées sur deux jours. À cette occasion, M. Fecteau était représenté par deux avocats, Me Claude Baril et Me Éric Lazure.

Des employés de la Ville ont été mis à contribution à différents niveaux et certains se sont rendus à Montréal pour témoigner. ■

NOUVELLE ANNÉE, NOUVEAU LOOK!



SIMPLE VISION
1 LUNETTES COMPLÈTES*
69$
2 LUNETTES COMPLÈTES*
129$

PROGRESSIFS
1 LUNETTES COMPLÈTES*
139$
2 LUNETTES COMPLÈTES*
229$

*Monture et verres.
Détails en succursales participantes.

F. FARHAT LUNETTERIE MC

Apportez votre prescription ou planifiez un rendez-vous avec l'un de nos optométristes!

ST-JEAN
1050, BOUL. SÉMINAIRE NORD
ST-JEAN, QUÉBEC J3A 1S7
450 348-8651

Visitez www.farhat.com pour une liste complète de nos succursales.

F. Farhat Lunetterie
Accord D Desjardins
>6599469

ACHALANDAGE EN HAUSSE DE 8% SUR LE RÉSEAU URBAIN

«On va les remplir, ces autobus-là»

-Mélanie Dufresnе

GILLES **BÉRUBÉ**
gilles.berube@tc.tc

Depuis la refonte du service d'autobus urbain de Saint-Jean-sur-Richelieu, l'achalandage est en hausse de 8%, révèle le plus récent comptage réalisé par le Service des transports et de la mobilité urbaine de la municipalité.

«On va les remplir, ces autobus-là!», a lancé avec enthousiasme la conseillère Mélanie Dufresne en dévoilant ces résultats. En novembre dernier, le comptage a révélé un achalandage quotidien de 4176 usagers. Lors du précédent comptage, réalisé en avril dernier, 3872 déplacements avaient été enregistrés au cours d'une même journée. C'était avant l'entrée en vigueur des nouveaux circuits et horaires sur le réseau urbain.

Depuis des années, le réseau d'autobus urbains était une source d'insatisfaction de la part des usagers. Les circuits étaient complexes et sinueux. Les correspondances étaient laborieuses. Les horaires étaient difficiles à mémoriser et la signalisation était déficiente. Enfin, les trajets étaient longs.



(Photo TC Media – Rémy Boily)

La majeure partie de l'augmentation de clientèle est attribuable aux étudiants.

DES GREFFONS

Il faut se rappeler qu'au moment de la fusion municipale, seule la Ville de Saint-Jean avait un réseau d'autobus urbain. À la suite du regroupement, la population a réclamé d'étendre le service. Les nouveaux circuits ont été en quelque sorte des greffons au réseau d'origine. Aux dernières élections, toutes les formations politiques s'étaient engagées à améliorer le système. Dès les premiers mois de leur mandat, les élus ont lancé l'opération.

TERRITOIRE

Dans l'ensemble, la trame de rues de Saint-Jean est en forme de damier. Cependant, son territoire est coupé en deux par une rivière. Seulement deux ponts relient les rives, dont un est en fait une autoroute. Cette même autoroute recoupe aussi le territoire. Le nombre d'artères pour la franchir est limité. Au départ, il faut composer avec ces contraintes pour concevoir les circuits.

En avril 2014, au moment de lancer la réflexion, le service des transports a réalisé un premier comptage sur les circuits urbains en vue de leur refonte. L'exercice a été répété en avril dernier, avant la mise en place des nouvelles lignes, rappelle Luc Côté, directeur du service. Le but était justement de se donner une base de comparaison pour mesurer l'impact des changements, explique-t-il.

OUTIL DE GESTION

Les mois d'avril et de novembre correspondent à des pointes saisonnières, précise notre interlocuteur. Pour réaliser le comptage, le service embauche des étudiants du cégep qui font les circuits à bord des autobus. À chaque arrêt, ils comptent le nombre d'usagers qui montent et qui descendent.

En novembre, on a enregistré 4176 déplacements quotidiens, soit 2088 usagers. Le relevé n'est pas seulement pour mesurer l'achalandage. C'est aussi un outil de gestion pour évaluer la pertinence des différents arrêts. D'ailleurs, on a pu observer que l'augmentation de clientèle est en bonne partie attribuable aux étudiants.

NOUVELLES HABITUDES

Les nouveaux circuits étant entrés en vigueur le 3 août, Mme Dufresne met en évidence les résultats obtenus après seulement trois mois. Les résultats ont rapidement eu un effet. En soulignant les ajustements apportés cette semaine, elle rappelle que le réseau est évolutif et qu'il peut être constamment amélioré.

Et plus le réseau répondra aux besoins des citoyens, plus ils l'utiliseront. Elle espère que le service entraînera de nouvelles habitudes de déplacement chez les citoyens et que l'autobus deviendra réellement leur choix.

Rappelons qu'en plus de la refonte des circuits, la tarification a été revue et l'offre de service s'est accrue de 6000 heures par année. ■

PAIEMENT DE TAXES PAR INTERNET

Ne pas oublier de fournir le numéro de référence

GILLES **BÉRUBÉ**
gilles.berube@tc.tc

Les contribuables de Saint-Jean-sur-Richelieu qui paient leurs taxes dans une institution financière ou par voie électronique doivent s'assurer de fournir le numéro de référence de leur avis de taxation.

Les citoyens de Saint-Jean ont commencé à recevoir leur compte de taxes municipal la semaine dernière. Comme c'est toujours le cas, la Ville a diffusé un communiqué rappelant les moyens à la disposition des contribuables pour acquitter leur compte. Pour chacun de ces moyens, elle précise la procédure à suivre, comme les lecteurs du Canada Français ont pu le lire dans notre dernière parution.

Une erreur s'est cependant glissée dans le dernier communiqué relativement au paiement électronique. En fait, il s'agit d'un changement par rapport aux années passées. Ce changement est attribuable à l'utilisation d'un nouveau logiciel, indique Bruno Marchand, responsable du Module revenu.

Au moment de payer à une institution financière, il faut fournir le numéro de référence inscrit tout au haut des coupons de paiement. Il s'agit d'un numéro de 18 chiffres sans espace. Ce numéro doit être fourni que ce soit au comptoir de l'institution financière, au guichet automatique ou par Internet. ■

Des spécialistes en gestion de patrimoine... près de vous !



Michel Ménard — Conseiller en placement
Sylvie Poirier — Conseillère en placement, Vice-présidente
Diane Bergeron — Conseillère en placement
François Fortier — Gestionnaire de portefeuille, Directeur
Chantal Lareau — Conseillère en placement
Sylvain Morin — Gestionnaire de portefeuille

395, boulevard du Séminaire Nord, bureau 201
Saint-Jean-sur-Richelieu, Qc J3B 8C5 ▪ **450 349-7777** ▪ **1 866 678-7337**

Nous gérons les placements les plus importants au monde : les vôtres.

FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE
GESTION DE PATRIMOINE

Financière Banque Nationale est une filiale en propriété exclusive indirecte de la Banque Nationale du Canada qui est une société ouverte inscrite à la cote de la Bourse de Toronto (NA : TSX). Financière Banque Nationale est membre du Fonds canadien de protection des épargnants (FCPE).

>6603554

AÉROPORT DE SAINT-JEAN

Le projet d'une école de pilotage suscite opposition et appuis

GILLES **BÉRUBÉ**
gilles.berube@tc.tc

Le projet-pilote d'une école de pilotage à l'aéroport de Saint-Jean-sur-Richelieu suscite l'opposition de résidents des quartiers voisins. Il obtient par contre un appui des pilotes basés à Saint-Jean-sur-Richelieu.

La Ville de Saint-Jean a tenu, mardi soir, une assemblée de consultation sur le projet de la compagnie Cargair de tenir temporairement des activités de formation de pilotage à l'aéroport. Une centaine de personnes ont participé à la rencontre. À peu près la moitié était des résidents des quartiers entourant l'aéroport. L'autre moitié de l'assistance était formée de pilotes et d'amateurs d'aviation.

Cargair est une compagnie familiale fondée en 1961, indique sa présidente, Josée Prud'homme. Elle est maintenant la principale école de pilotage privée au Québec. Elle forme des pilotes professionnels et amateurs venant de 52 pays à travers le monde. Elle a des centres de formation à Saint-Hubert, Mascouche et Trois-Rivières.

Depuis toujours, il y a eu une école de pilotage sur le site de l'aéroport. La dernière a fermé ses portes à la fin de 2014. Mme Prud'homme a alors approché Saint-Jean pour prendre la relève. À sa surprise, la Ville a décliné sa proposition. La municipalité préférait prendre du recul pour mieux évaluer sa stratégie de développement de l'aéroport, explique Sophie Latour, coordonnatrice de la Division développement économique à la Ville de Saint-Jean.

PROJET-PILOTE

Cependant, cette année, l'aéroport de Saint-Hubert refait sa piste, ce qui entraîne sa fermeture pendant six mois. Mme Prud'homme a relancé la Ville, qui a vu l'occasion de tester les impacts d'une école sur le site de l'aéroport. D'avril à octobre, le projet est de former trois groupes de pilotes, dont certains venant de Chine. L'école logerait au Hangar 2, le nouvel incubateur aéroportuaire, et baserait de huit à douze avions à Saint-Jean. Il s'agirait de Cessna 172, Cessna 150 et Piper Aztec.

En sept mois, ses activités généreraient environ 10 000 mouvements. Les posés-décollés («*touch and go*») se feraient de 8 à 22 heures en semaine et de 11 à 17 heures, les samedis, dimanches et jours fériés.

Pour la Ville, les impacts financiers sont à peu près nuls. Elle chargera des frais de 10$ par atterrissage pour des revenus d'environ 50 000$. Les dépenses devraient être minimes, mais le directeur de l'aéroport, Luc Côté, préfère parler d'effet financier neutre. Pour sa part, Mme Prud'homme affirme que l'entente n'est pas avantageuse pour la compagnie.

PERMANENCE

Ce projet aura un début et une fin. Mme Prud'homme ne cache pas son souhait de s'établir en permanence. Un tel projet devrait être réévalué à la lumière de l'expérience proposée cette année, assure Mme Latour.

La Ville a cependant un autre objectif à long terme. Actuellement, l'aéroport enregistre environ 40 000 mouvements par année. Ce n'est pas suffisant pour le maintien de la tour de contrôle. Sur les 500 aéroports au pays, 42 ont une tour de contrôle. Sur ces 42, seule Saint-Jean n'atteint pas le seuil critique des 60 000 mouvements, un achalandage obtenu en 2003. Mme Latour ne fait pas de détour. L'objectif est d'atteindre ce seuil pour assurer le maintien de la tour et une diversification des activités à l'aéroport.



(Photo TC Media – Jessyca Viens-Gaboriau)

Josée Prud'homme, présidente de Cargair.

Opposants et partisans ont défilé au micro pour exprimer leur point de vue. Les opposants soulèvent des enjeux de santé, de qualité de vie, de valeur des propriétés. Le bruit est au centre de leurs préoccupations. Un bruit qui devient obsessif, peut-on comprendre de leurs propos.

Cargair s'est retrouvée dans un chassé-croisé de poursuites judiciaires à l'aéroport de Saint-Hubert. Mme Prud'homme assure que le litige a été réglé à l'amiable. Dans un délai d'un an, les appareils devront être munis d'un silencieux. L'ennui, c'est que Transports Canada n'a pas encore approuvé les silencieux pour certains appareils.

Pour les pilotes et propriétaires d'avions, l'aéroport est un joyau qu'il faut mieux exploiter. On ne peut plus construire d'aéroports au Québec. Le faire coûterait une fortune. Celui de Saint-Jean a été aménagé en plein champ en 1940. C'est la zone urbaine qui s'en est rapprochée.

Selon Sophie Latour, à la suite des avis publics annonçant la soirée de consultation, la moitié des appels reçus à la Ville était pour suivre des cours de pilotage. ■

Laplante peu impressionné par la sortie du maire

GILLES **BÉRUBÉ**
gilles.berube@tc.tc

L'ex-conseiller municipal et ex-candidat à la mairie de Saint-Jean-sur-Richelieu, Alain Laplante, persiste. Il continuera de suivre les travaux du conseil municipal et de s'assurer de «la saine gestion des finances publiques et de la protection des intérêts des citoyens».

Au début du mois, la Commission municipale du Québec a blanchi le maire Michel Fecteau des allégations de conflits d'intérêts qui pesaient contre lui. À la dernière séance du conseil, le maire a lu une déclaration à ce sujet. Il reprochait à M. Laplante, à son équipe et à son entourage de multiplier les plaintes au ministère des Affaires municipales et à la Commission municipale.

Selon le maire, ces plaintes regorgent de désinformation et de diffamation. Non seulement elles sont coûteuses pour la Ville, mais elles ternissent sa réputation et nuisent à de nombreux projets, affirmait-il. Il invitait les citoyens à dénoncer l'attitude malveillante de M. Laplante, qui était absent de cette assemblée du conseil.

Ça ne semble pas ébranler M. Laplante. Dans un communiqué diffusé en fin de journée, mardi, il réitère son intention de suivre l'administration municipale à la trace. La récente décision de la Commission municipale ne changera pas la «rigueur» de son équipe, selon son expression. De son point de vue, «la Commission a statué que Michel Fecteau n'a pas contrevenu au code d'éthique qu'il s'est lui-même voté».

CONFLIT

La Commission a retenu que le maire n'a pas d'intérêt personnel dans le contrat de gestion du transport adapté confié au Regroupement des personnes handicapées. Il persiste, selon lui, une situation de conflit entre les intérêts de la Ville et ceux du Regroupement des personnes handicapées.

Le budget du transport adapté est adopté par le Regroupement présidé par le maire Fecteau et approuvé par le comité exécutif de la Ville, également présidé par le maire. Devant la Commission, M. Fecteau a plaidé qu'il ne faisait que du «*rubber stamping*» pour la gestion du transport adapté tant du côté de la Ville que du côté du Regroupement, rapporte M. Laplante. Il estime qu'il y a un problème si le maire prétend ne pas être imputable ni d'un côté, ni de l'autre.

COÛTS

M. Laplante ne s'émeut pas des coûts engendrés par la défense du maire. C'est beaucoup d'argent des contribuables que le maire a dépensé pour justifier ses agissements. Si le maire n'avait pas douté de la légitimité de ses gestes, il se serait contenté de répondre aux questions de la Commission, analyse M. Laplante. C'est son choix d'avoir mobilisé autant de ressources.

Il croit aussi que c'était pour justifier sa double rémunération. Après son élection, en novembre 2013, et jusqu'à la fin de 2014, le maire a touché une rémunération de 1500$ par semaine provenant du Regroupement en plus de son salaire de maire.

M. Laplante juge que les plaintes qu'il a déposées dans le passé sont pertinentes. Elles ont toutes été jugées recevables par le Ministère. Selon lui, le rapport de vérification du Ministère sur le dossier Singer en est une preuve puisqu'il lui a donné raison. ■

Le DGE sévit contre l'Équipe Laplante

GILLES **BÉRUBÉ**
gilles.berube@tc.tc

Le directeur général des élections (DGE) émet un constat d'infraction à l'Équipe Alain Laplante pour le retard à produire son rapport financier de l'année 2014.

Le DGE a publié un communiqué à ce sujet mercredi après-midi. Le constat d'infraction est donné à Annie Ménard, représentante officielle du parti Équipe Alain Laplante et conjointe de M. Laplante.

Selon la loi, le rapport financier d'un parti politique doit être remis au plus tard le 1er avril suivant la fin de l'exercice. Du 2 au 13 avril, la représentante officielle a omis de transmettre le rapport financier au trésorier de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Mme Ménard est passible d'une amende de 50$ par jour de retard, soit 600$ pour les 12 jours de retard. À cela s'ajoutent des frais de 279$ et une contribution de 14$, pour un total de 893$. ■

La Fédération des municipalités prend le pouls de ses membres

GILLES **BÉRUBÉ**
gilles.berube@tc.tc

L'année 2016 s'annonce cruciale pour le monde municipal, estime Richard Lehoux, président de la Fédération québécoise des municipalités. La conclusion d'un nouveau pacte fiscal avec le gouvernement du Québec doit conduire à l'adoption, l'automne prochain, d'une loi-cadre assurant une réelle décentralisation des pouvoirs et des leviers financiers.

La semaine dernière, M. Lehoux était de passage à Saint-Sébastien dans le cadre de sa tournée des régions. Depuis son élection, il y a deux ans, c'est devenu à toutes fins utiles un exercice permanent. Maintenant administrateur de la FQM, le maire Martin Thibert était l'hôte de cette rencontre à l'intention des élus du sud de la Montérégie.

En point de presse, M. Lehoux note que ces rencontres sont une occasion de mieux faire connaître la FQM et ses services. M. Thibert abonde. La FQM gagne à être mieux connue, assure-t-il. Il a fallu qu'il en devienne administrateur pour prendre conscience de tous les services que l'organisme offre à ses membres.



(Photo TC Media – Jessyca Viens-Gaboriau)

Le maire de Saint-Sébastien, Martin Thibert, en compagnie du président de la Fédération québécoise des municipalités, Richard Lehoux.

REPRÉSENTATIVITÉ

Sur les 1130 municipalités québécoises, elles sont plus d'un millier à être membres de la FQM. Celle-ci regroupe principalement les municipalités rurales en plus des MRC québécoises. Difficile de contester sa représentativité.

La FQM, c'est une offre de formation à l'intention des élus et des employés municipaux, c'est un programme d'assurances collectives, un régime de retraite et une mutuelle de santé et sécurité au travail. C'est aussi un fonds de défense, un service d'achats regroupés et un service-conseil en ressources humaines.

PORTE-PAROLE

Si la Fédération offre de multiples services à ses membres, elle est avant tout leur porte-parole auprès du gouvernement. En 2015, l'organisme s'est penché sur de multiples dossiers comme la gouvernance de proximité, la reddition de compte et le pacte fiscal. La formation des pompiers, les programmes d'infrastructures, l'économie sociale et l'environnement ont compté parmi les sujets sur lesquels la FQM est intervenue.

La semaine dernière, une trentaine de membres sont venus à la rencontre du président. M. Lehoux voulait prendre le pouls des élus sur différents sujets qui sont actuellement sur l'écran radar de la fédération, mais aussi connaître leurs préoccupations sur des questions parfois insoupçonnées. D'une région à l'autre, elles peuvent être très différentes et même parfois divergentes.

DOSSIERS

Plusieurs sujets de la dernière année resteront d'actualité. L'adoption d'une loi-cadre est sans doute le dossier majeur, mais la réforme des commissions scolaires, l'accaparement des terres agricoles, le transport des matières dangereuses risquent aussi d'être au menu de la Fédération. 2016 s'annonce une année chargée. ■





CONSULTATION SUR LE BUDGET FÉDÉRAL

Des suggestions pour le ministre des Finances

LOUISE **BÉDARD**
louise.bedard@tc.tc

Rétablissement du statut universitaire du Collège militaire, modernisation des parcs industriels, sécurité alimentaire, desserte des zones rurales par l'Internet, flexibilité des programmes de subvention pour les infrastructures et réforme de l'assurance-chômage sont parmi les sujets abordés lors de la consultation prébudgétaire organisée le 21 janvier dernier.

À l'invitation du député fédéral de Saint-Jean, Jean Rioux, une centaine de personnes du comté et de la Montérégie ont participé à la rencontre. Le député François-Philippe Champagne, secrétaire parlementaire du ministre des Finances, a noté qu'il s'agissait de la plus grosse assemblée à laquelle il a assisté lors de sa tournée à travers le Canada.

Tout comme le ministre des Finances, Bill Morneau, le député Champagne a parcouru le pays pour recueillir les commentaires des organismes et des citoyens en préparation du premier budget du gouvernement Trudeau.

PORTRAIT

Il a d'abord dressé un portrait de la situation économique, à l'heure où la chute du prix du pétrole plombe la valeur du dollar canadien. Il a fait valoir la nécessité de hausser, à moyen terme, la productivité canadienne qui est de 25% inférieure à celle des Américains. Au chapitre de l'innovation, le Canada fait bien, constate le député, mais le pays est moins bon pour générer des produits.

Les PME doivent conquérir de nouveaux marchés, a-t-il aussi plaidé, tout en signalant la création d'un nouveau programme à cet effet par le ministère du Commerce international.

Enfin, il juge que le Canada doit miser sur son «brand», sa marque de commerce qui est bonne. «Nous entrons dans cette période d'optimisme avec une nouvelle équipe», a-t-il lancé en reprenant les propos de son chef pour attirer les investisseurs.

CMR

Le rétablissement du statut universitaire du Collège militaire royal de Saint-Jean où se tenait la consultation a été souhaité par plusieurs intervenants.

Le commandant de l'institution, le colonel Simon Bernard, a souhaité la bienvenue aux gens en faisant état d'un projet d'université de stature internationale pour le Collège.

Une des interventions les plus substantielles a été celle d'Édouard Bonaldo, directeur général du Centre technologie et industriel du Haut-Richelieu. Il a relié l'appauvrissement de la classe moyenne à la désindustrialisation des trente dernières années et au manque d'emplois qui en découle. La solution est de réindustrialiser le Canada, a-t-il déclaré.

Il croit que les parcs industriels aménagés durant la Révolution tranquille sont devenus désuets et doivent être remis en état.



(Photo TC Media – Rémy Boily)

Jean-Claude Poisssant, député de La Prairie et secrétaire parlementaire du ministre de l'Agriculture, Brenda Shanahan, députée de Châteauguay-Lacolle, François-Philippe Champagne, député de St-Maurice-Champlain et secrétaire parlementaire du ministre des Finances, Sherry Romanado, députée de Longueuil-Charles-Le Moyne, et Jean Rioux, député de Saint-Jean, réunis avant la consultation.

La culture de la recherche et de l'innovation doit être encouragée en instaurant notamment un programme coercitif de collaboration avec les maisons d'enseignement. Il a vanté les bienfaits des stages pour favoriser l'emploi des jeunes.

Il a invité les députés à s'assurer que la construction d'infrastructures apporte des retombées non seulement durant les travaux, mais aussi après.

MILIEU RURAL

Des maires de la région ont expliqué au député Champagne et à ses collègues la nécessité économique d'une desserte efficace de l'Internet en zone rurale.

De son côté, Christian St-Jacques, président de la Fédération de l'UPA de la Montérégie, a demandé au gouvernement de mettre en place une véritable politique de sécurité alimentaire. Il a aussi été question du contrôle aux frontières.

Représentant des organismes ou intervenant à titre personnel, les citoyens se sont succédé au micro pour inviter le gouvernement à penser aussi aux pauvres, à consacrer plus d'argent à la prévention en santé, à investir de l'argent pour lutter contre les maladies cognitives ou encore à travailler contre la fraude fiscale pour accroître les revenus. ■

RÉTABLISSEMENT D'UN PROGRAMME UNIVERSITAIRE

Rioux appuie le projet proposé par le CMR

LOUISE **BÉDARD**
louise.bedard@tc.tc

Le député fédéral de Saint-Jean, Jean Rioux, se dit tout à fait convaincu que le programme universitaire proposé par les autorités du Collège militaire royal (CMR) de Saint-Jean correspond de façon très réaliste aux besoins des Forces armées canadiennes. Il croit qu'il a de bonnes chances d'être bien reçu par les hautes autorités du ministère de la Défense.

La direction du CMR a déposé un projet de création d'un programme universitaire interdisciplinaire menant à un baccalauréat obtenu par le cumul de trois certificats.

Le premier serait constitué d'un tronc commun en sciences sociales. Pour le deuxième, les élèves-officiers auraient le choix entre l'anthropologie-sociologie ou la philosophie-éthique. Le troisième serait consacré aux langues (français-anglais-espagnol) et aux cultures étrangères.

Le nombre d'élèves-officiers passerait de 220 actuellement à 345 au terme d'un plan de progression de cinq ans. Le programme exigerait la création de 52 nouveaux postes, dont 11 de professeurs, 11 d'enseignants d'éducation physique, 11 de militaires et 19 de personnel de soutien.

Selon le document déposé par le CMR, l'ajout de l'enseignement universitaire entraînerait une hausse du budget annuel de l'institution d'un peu plus de 4 M$ pour atteindre 32 M$. Les coûts associés à la formation de chaque élève-officier baisseraient toutefois de 26% en raison des économies d'échelle, passant de 116 345$ actuellement à 86 138$.



photo TC Media - Archives

Le projet d'enseignement d'un baccalauréat ferait passer le nombre d'élèves-officiers de 220 à 345.

OPTIMISTE

Candidat libéral lors des élections d'octobre, M. Rioux a fait campagne pour le rétablissement de la vocation universitaire du Collège. Il a été élu et son parti forme le gouvernement.

Le député a depuis rencontré la direction du CMR. «Je suis très heureux de constater que la culture universitaire de recherche, d'échange et d'ouverture sur le monde du CMR Saint-Jean n'a pas quitté le campus», souligne-t-il.

M. Rioux se réjouit aussi que le rétablissement de l'enseignement universitaire tel que proposé ne nécessite pas l'aménagement de nouvelles installations coûteuses dans l'immédiat, mais plutôt «un budget de fonctionnement supplémentaire réaliste et modeste qui augmenterait la productivité des installations».

M. Rioux est convaincu que le type de baccalauréat élaboré vient répondre aux besoins des Forces armées canadiennes. Les récentes interventions des militaires canadiens à l'étranger ont montré la pertinence d'une formation solide en sciences sociales, en éthique, en langues et en cultures étrangères, fait-il valoir.

AVENIR

Le député note aussi que cette orientation proposée pour Saint-Jean n'entrerait pas en conflit avec la vocation du Collège militaire royal du Canada, à Kingston, qui possède d'importantes installations de recherche en sciences et en génie.

De plus, il croit qu'un tel programme serait prometteur pour l'avenir du CMR, à l'heure où la formation par modules correspond aux besoins croissants de l'armée. Un développement plus considérable du recrutement des élèves-officiers nécessiterait toutefois des infrastructures additionnelles importantes.

FRANCOPHONES

M. Rioux partage l'opinion que le programme universitaire proposé contribuerait aussi par son originalité à favoriser un meilleur recrutement au CMR.

Il rappelle que le Collège a été créé en 1952 sous le gouvernement de Louis Saint-Laurent pour répondre aux besoins de former des officiers francophones ou bilingues. «Une carence d'officiers francophones ou bilingues mènerait à revivre une situation dans laquelle des officiers anglophones unilingues devaient commander des militaires francophones unilingues», fait-il remarquer.

L'annonce en 1994 de la fermeture du CMR par le gouvernement libéral de Jean Chrétien avait créé toute une commotion. L'ancien premier ministre a reconnu par la suite qu'il s'agissait d'une erreur. ■

Lacolle adopte un budget sans hausse de taxes

LOUISE **BÉDARD**
louise.bedard@tc.tc

La municipalité de Lacolle a adopté mardi un budget de 3,5 M$ qui ne comporte pas de hausse de taxes en 2016. Les contribuables ne recevront pas leur compte avant la fin février et le début mars.

Le maire Roland-Luc Béliveau n'a pas participé à la préparation du budget, de sorte qu'il a questionné des choix budgétaires en assemblée publique. Contrairement à l'habitude, très peu de citoyens ont assisté à la présentation des prévisions budgétaires par le directeur général, Gino Dubé, entré en fonction à la mi-décembre.

D'entrée de jeu, ce dernier a averti qu'il ne faisait pas trop confiance aux chiffres de 2015. Il indique avoir relevé plein d'anomalies et de bizarreries dans la comptabilité. Il y a matière à faire enquête, est-il d'opinion. Quel genre d'enquête? a demandé le maire. Le DG a parlé d'un mandat à donner à un juriscomptable.

Des dépenses n'auraient pas été prises en compte et d'autres auraient été inscrites au budget des opérations courantes alors qu'il s'agissait d'immobilisations. Des montants de factures auraient été inclus dans la colonne des revenus. Les frais des intérêts pour la dette auraient été comptabilisés, mais pas le remboursement du capital.

TAXATION

M. Dubé a rappelé la volonté du conseil de ne pas augmenter les taxes en 2016. Il a comparé le compte de taxes de trois propriétés de la municipalité.

Le propriétaire d'un commerce dont l'évaluation foncière est de 370 800$ a acquitté un compte de 4174$ en 2015 et devra payer 3995$ en 2016, soit une baisse de 4%.

Dans le cas d'une résidence évaluée à 110 700$, située dans le rang de la Barbotte et qui n'est pas desservie par les réseaux d'égout et d'aqueduc, le compte s'élevait à 943$ l'an dernier.Il se chiffrera à 929$ cette année, soit une baisse de 2%.

Pour une maison évaluée à 168 400$, située sur la rue de l'Église où il y a des services, le propriétaire a payé 1964$ l'an dernier et devra débourser 1870$ cette année, soit une baisse de 5%.

La municipalité prévoit encaisser des revenus de 3 530 312$ alors que ceux estimés pour la dernière année atteindraient 3 625 496$, laissant voir un excédent de 225 263$. À noter que les taxes foncières devraient rapporter 3 076 559$ en 2015 comparativement à 2 889 942$ cette année.

DÉPENSES

Au chapitre des dépenses, celles encourues pour l'administration générale s'élèveront à 836 714$. Elles incluent les frais juridiques qui en grugent une partie importante. Un montant semblable à l'an dernier, soit une somme de 140 000$, a été prévu pour faire face aux différentes procédures judiciaires toujours en cours.

Quant aux dépenses en matière de sécurité publique, elles ont été évaluées à 530 273$. La facture pour les services de la Sûreté du Québec est en baisse, passant de 266 560$ à 253 318$.



photo TC Media - Archives

Le maire Roland-Luc Béliveau n'a pas participé à la préparation du budget.

Au cours de la présentation, le maire a constaté que la dépense de 20 000$ pour l'installation, dans le rang de la Barbotte, d'une borne sèche permettant aux pompiers de siphonner l'eau d'un bassin en cas de besoin, n'apparaissait pas au budget. «On ne va pas laisser tomber ce projet», a-t-il lancé. Le DG a répondu qu'il avait travaillé avec les informations fournies.

TRIENNAL

La conseillère France Murray a déploré que le maire n'ait pas été présent lors de la préparation du budget pour rappeler l'existence de ce projet. Il semble qu'un réaménagement au budget sera possible pour le réaliser.

Le conseil a adopté aussi le programme triennal d'immobilisations qui prévoit des dépenses de 493 500$. À noter que le projet d'une nouvelle caserne de pompiers est reporté jusqu'en 2018, soit après la prochaine élection.

CLIMAT TENDU

Le climat au conseil municipal demeure tendu entre le maire Béliveau et cinq des six conseillers qui ont pris en main les affaires de la municipalité. Le maire lève fréquemment la voix pour se plaindre d'entendre des remarques durant les séances.

Par ailleurs, le ton des échanges entre le maire et le nouveau DG est sec. Mardi soir, M. Béliveau a contesté sa façon d'inscrire les dépenses de l'OMH dans le budget. M. Dubé a répondu s'appuyer sur les conseils des comptables agréés et qu'il allait le faire de cette façon.

«Quand on a travaillé sur le budget, vous étiez où?», a demandé le conseiller Jacques Lemaistre-Caron au maire. «Vous n'avez jamais travaillé sur le budget. Vous essayez de trouver des anomalies, de planter peut-être le DG», lui a-t-il reproché. Le maire a répondu qu'il était «dans d'autres fonctions» quand les conseillers ont tenu leur caucus sur le budget. ■

LIQUIDATION DE FIN DE SAISON CHEZ CANADIAN TIRE
Du 29 janvier au 4 février 2016

DÉPENSEZ 200 $ OU PLUS SUR
• Souffleuses à neige
• Radiateurs et foyers
• Articles de loisirs d'hiver
• Chaussures et accessoires d'hiver
• Articles de pêche blanche
• Appareils d'exercice

ET PROFITEZ DE
24 PAIEMENTS MENSUELS ÉGAUX

FINANCEMENT AUCUNS FRAIS, AUCUN INTÉRÊT*

RADIATEURS ET FOYERS
SOUFFLEUSES À NEIGE
APPAREILS D'EXERCICE

Vous n'avez pas encore la carte MasterCard^MD Options^MD? Présentez une demande en magasin.

Offerts au magasin Canadian Tire de votre localité : 855 Boulevard Séminaire, Saint-Jean-sur-Richelieu • 450-348-3851

*Le marchand associé exploitant ce magasin est indépendant de La Société Canadian Tire Limitée et de la Banque Canadian Tire. L'offre de financement « Paiements égaux, aucun intérêt » pendant 24 mois est accordée sur demande seulement et sur approbation du crédit pour des achats de 200 $ ou plus (à l'exception des cartes-cadeaux) réglés avec une carte MasterCard^MD Options^MD ou une carte World MasterCard^MD Options^MD de Canadian Tire dans un magasin Canadian Tire. Aucun intérêt ne court pendant la période du programme. Si la Banque Canadian Tire ne reçoit pas le montant intégral du paiement minimum dû indiqué sur un relevé dans les 59 jours qui suivent la date de ce relevé ou s'il se produit une situation de manquement (autre que celle de ne pas avoir effectué un paiement) en vertu de votre contrat du titulaire de carte, tous les programmes de modalités spéciales de paiement prendront fin et i) l'intérêt sur le solde impayé de chacun des programmes vous sera facturé au taux annuel courant applicable à compter du jour qui suit la date de votre prochain relevé, et ii) le solde impayé de chaque programme sera ajouté au solde dû pour ce relevé. Les programmes de modalités spéciales de paiement ne comportent aucuns frais d'administration. Chaque mois pendant la période d'un programme de paiements égaux, vous devez payer intégralement, avant la date d'échéance, le montant du versement mensuel dû en vertu de ce programme de paiements égaux. Tout montant non reçu avant la date d'échéance ne fera plus partie du programme de paiements égaux, et l'intérêt vous sera facturé sur ce montant à compter du jour qui suit la date de votre prochain relevé au taux annuel courant applicable. L'offre peut changer sans préavis. L'offre prend fin le 4 février 2016.
Renseignements supplémentaires à l'intention des résidents du Québec seulement : Le taux annuel courant applicable aux personnes demandant la carte MasterCard Options est de 22,99 % pour les transactions au comptant et les frais afférents et de 19,99 % pour tous les autres types de débit. Certaines personnes peuvent se voir accorder un taux annuel courant supérieur ou inférieur, selon les résultats de leur évaluation de crédit. Le paiement minimum correspond à la somme (a) de l'intérêt et des frais indiqués sur le relevé, (b) de tout montant impayé ou, s'il est plus élevé, de tout solde dépassant la limite de crédit, (c) du montant de tout versement alors dû en vertu d'un programme de paiements égaux, et (d) de 10 $. Un solde inférieur à 10 $ doit être réglé intégralement. Pour les résidents du Québec, le délai de grâce entre la date du relevé et la date d'échéance du paiement est de 26 jours. La période de facturation couverte par chaque relevé peut aller de 28 à 33 jours. La carte MasterCard Options ne comporte pas de frais annuels. Exemples de coûts d'emprunt (arrondis au cent le plus proche) en supposant que tous les débits portent intérêt au taux annuel courant de 19,99 %, que le mois comporte 30 jours, qu'aucun achat ne fait l'objet d'un programme de modalités spéciales de paiement et qu'aucuns autres frais, paiements additionnels ou débits ne s'appliquent :

Si votre solde moyen est de :	100 $	500 $	1 000 $	2 000 $
Le total des frais de crédit mensuels sera de :	1,64 $	8,22 $	16,43 $	32,86 $

MD/MC/Canadian Tire, le triangle de Canadian Tire et Options de Canadian Tire sont des marques de commerce déposées de La Société Canadian Tire Limitée.
MD/MC/MasterCard, World MasterCard et la marque figurative de MasterCard sont des marques de commerce déposées de MasterCard International Incorporated.
>6598597

Le suicide n'est jamais une issue acceptable

ANNE **AMMERLAAN**
anne.ammerlaan@tc.tc

Dans le cadre de la Semaine de prévention du suicide, le Centre de prévention du suicide du Haut-Richelieu (CPSHR) met en circulation des épinglettes arborant le slogan «T'es important-e pour moi». L'organisme souhaite ainsi rappeler l'importance de sortir de l'isolement et d'être à l'écoute de ses pairs.

Chaque jour, trois personnes s'enlèvent la vie au Québec. Bien que le suicide soit un geste individuel, il s'inscrit dans un contexte plus large d'interactions entre la personne, sa communauté immédiate et la société en général.

«Trop souvent, on entend dire que c'est leur choix, qu'on ne pouvait rien faire pour empêcher la personne de se suicider,» indique Nancy Paquette, formatrice et responsable communautaire au CPSHR.

Cette dernière explique qu'au contraire, une personne suicidaire a souvent perdu de vue ses raisons de vivre. La partie d'elle qui souffre fait de l'ombre à la partie d'elle qui veut continuer de vivre.

1-866-APPELLE

Le CPSHR répond à cette clientèle vulnérable en mettant en place différents services pour assurer un filet de sécurité. La ligne de crise et de prévention du suicide 1-866-APPELLE ou 1 866 277-3553 est accessible 24 heures par jour, sept jours sur sept.

En 2015, le CPSHR a reçu 13 284 appels provenant de toute la Montérégie, dont 4829 du territoire couvert par le Centre de santé et de services sociaux (CSSS) Haut-Richelieu-Rouville. En tout, 1291 personnes ont été rencontrées et 165 personnes ont eu recours à un suivi individuel.

Dans la région, Nancy Paquette estime qu'entre 20 et 30 personnes commettent l'irréparable chaque année.

Le nombre d'individus qui passent à l'acte au Québec est en baisse. En 1999, la province comptait 1620 suicides contre 1116 en 2011.

Les services, comme la ligne d'intervention de crise, y sont pour beaucoup. «On l'entend. Les gens veulent s'en sortir, ils sont plus grands que leurs problèmes, ils croient en la vie», soutient Mme Paquette.



(Photo : TC Media - Jessyca Viens-Gaboriau)

André Legault, président du conseil d'administration du Centre de prévention du suicide du Haut-Richelieu.

S'OUTILLER POUR MIEUX AIDER

Du 31 janvier au 6 février, le Centre de prévention du suicide du Haut-Richelieu se déplacera dans quatre endroits afin de mieux faire connaître ses services. Différentes activités sont prévues.

La distribution d'épinglettes avec la mention «T'es important-e pour moi» et au verso «Faites circuler» encourage les personnes à dire combien l'autre est important pour elle. Parallèlement, un feuillet ressemblant à un billet du médecin permet aux gens de prescrire à un être cher une activité qui lui fera du bien.

L'horaire de la tournée est la suivante: le 2 février de 11 à 13 heures, au CLSC Richelieu (300, chemin de Marieville). Le lendemain, l'organisme se déplacera chez Fraco Ltée (91, chemin des Patriotes), de 11 h 30 à 13 h. Le jeudi 4 février, le rendez-vous est donné au Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu (30, boul. Séminaire nord). Finalement, le samedi 6 février, le Carrefour Richelieu sera l'hôte de l'événement, de 8 à 17 heures. ■

SEMAINE DE LA PAROLE

Plusieurs activités prévues dans nos églises

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@tc.tc

La paroisse Saint-Jean-l'Évangéliste soulignera la Semaine de la Parole en tenant plusieurs activités dans ses églises, du 29 janvier au 7 février. Les citoyens sont conviés gratuitement à ces soirées.

Cette année, l'activité se vivra sous le thème biblique «Relève-toi». Inspirée de l'année de la Miséricorde, la thématique sera explorée de multiples manières en cherchant à partager la Parole de Dieu.

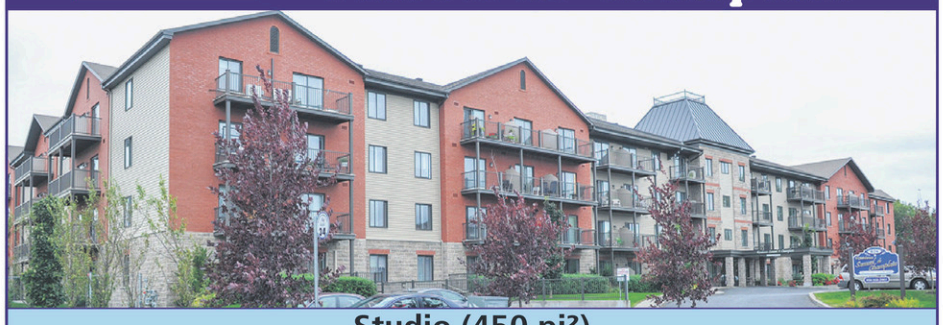
Les organisateurs espèrent attirer un nombre élevé de fidèles et pas nécessairement ceux qui se présentent tous les dimanches à la messe. Le programme des activités a été construit pour intéresser la majorité de la population.

Pour le lancement des activités, les gens pourront découvrir la Bible de manière différente. Elle sera racontée sous forme de contes, le lundi 1 er février. Le public est convié pour cette soirée au Centre de ressourcement spirituel, au 80, rue Lajeunesse, à 19 heures.

Le jeudi 4 février, c'est dans une ambiance feutrée que le public sera invité à découvrir le film «Les voies du destin». La présentation aura lieu au Centre communautaire Saint-Eugène, au 165, rue Roman, à 19 heures.

La semaine sera clôturée avec la «messe qui prend son Temps». Elle sera célébrée au centre de ressourcement spirituel à 19 heures. ■

Résidence **Samuel de Champlain**



Studio (450 pi²)
Cuisinette, entrée pour laveuse-sécheuse et balcon privé. - 3 1/2 (660 à 975 pi²) - 4 1/2 (900 à 1 130 pi²)

. construction supérieure
. un site chaleureux
. animation
. salle à manger
. service aux tables
. garage intérieur
. entrées laveuse/sécheuse
. salle commune
. ascenseurs
. infirmières
. surveillance 24 heures
. crédit impôt disponible

VISITE en tout temps de 13 h à 16 h
Réservez dès maintenant! 450 358-2961 • 514 451-7771
874, rue Samuel de Champlain Saint-Jean-sur-Richelieu (secteur Iberville, ancien C.L.S.C.)
www.residencesfleurdelys.com
6444579

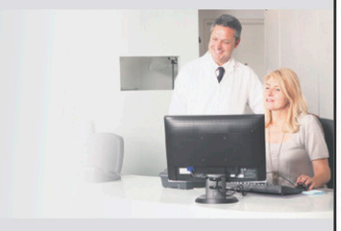
Souffrez-vous de douleur au pied ou à la cheville ?

✔ Solution novatrice pour soulager rapidement la douleur au pied
✔ Retrouvez votre pleine mobilité et mettez fin à votre douleur aujourd'hui



Nous identifierons la cause de votre problème au pied et vous proposerons la solution optimale

Consultation Gratuite
✔ Évaluation avec scanner à la fine pointe de la technologie
✔ Analyse biomécanique de votre démarche
✔ Prise de rendez-vous rapide





Clinique médicale
Saint-Jean-sur-Richelieu
383, Boul. du Séminaire Nord, # 120
Saint-Jean-sur-Richelieu
Prenez un rendez-vous : 450 210-0639
www.cliniquedupied-md.com
6080184

RÉFUGIÉS SYRIENS DANS LA RÉGION

Créer une structure d'accueil coûterait 100 000$

LOUISE **BÉDARD**
louise.bedard@tc.tc

Il en coûterait 100 000$ pour mettre en place une structure permanente d'accueil des réfugiés dans la région. L'essentiel des fonds nécessaires serait consacré à l'embauche des personnes requises.

Un comité composé de Martine Groulx, Gilles Perreault, Khaled Kalille, Renel Bouchard et Alain Beauchamp en sont arrivés à cette évaluation. Ils font partie d'un groupe de réflexion sur l'accueil des réfugiés syriens constitué par le député fédéral de Saint-Jean, Jean Rioux.

Ils avaient eu le mandat en décembre de rédiger un document synthèse concernant le projet d'une structure permanente d'accueil en y traitant de la démarche pour la mettre en place, de son mécanisme de fonctionnement, du budget pour l'opérer et d'un calendrier de réalisation.

Le comité a présenté le fruit de son travail lors d'une rencontre du groupe de réflexion le 20 janvier. Il a fait valoir notamment la nécessité de créer une banque de logements pour l'hébergement temporaire ou permanent des réfugiés, de dresser une liste de bénévoles, de prévoir des mesures pour faciliter l'intégration des personnes et l'inscription des enfants à l'école, etc. Le comité en conclut que des fonds sont donc nécessaires pour embaucher une personne-ressource.



(Photo TC Media – Rémy Boily)

Le groupe de réflexion sur l'accueil des réfugiés syriens a tenu une réunion le 20 janvier.

FINANCEMENT

Une campagne de financement est proposée pour amasser la somme nécessaire afin de démarrer le projet. La communauté d'affaires, les entités politiques et la population locale seraient sollicitées. Une personne connue de la région et appréciée pourrait agir comme président d'honneur de la campagne, suggère-t-on.

Pour assurer le succès de la démarche, le comité souhaite obtenir l'appui du conseil des maires de la MRC du Haut-Richelieu et du conseil municipal de Saint-Jean-sur-Richelieu par l'adoption d'une résolution favorable au projet. À cette fin, Martine Groulx, directrice générale du Quartier de l'emploi, fera une présentation aux élus de Saint-Jean et de toute la MRC au cours des prochaines semaines.

Le maire de Saint-Jean, Michel Fecteau, participait à la dernière rencontre du groupe de réflexion sur les réfugiés. Si le projet permettait d'accueillir de 60 à 80 personnes de plus dans la région, cela constituerait une source de vitalité économique, selon lui.

HUMANITAIRE

«Nous avons lancé cette initiative en vue de poser un geste humanitaire et aussi pour doter la région d'un outil de développement supplémentaire», a rappelé de son côté le député Rioux tout en indiquant que les efforts allaient être poursuivis pour accueillir des réfugiés.

Saint-Jean n'est pas sur la liste des treize villes du Québec désignées pour l'accueil des réfugiés syriens. ■

ATELIERS GRATUITS DE DÉVELOPPEMENT PERSONNEL OFFERTS PAR

CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE de Saint-Jean-sur-Richelieu

- **Atelier « Prévention de l'épuisement »**
  Du 8 février au 11 avril 2016
  Les lundis, à compter du 8 février 2016, à 13 h (10 rencontres)
- **Atelier « Comprendre l'agressivité des autres et la mienne »**
  Du 1er mars au 22 mars 2016
  Les mardis, à compter du 1er mars 2016, à 13 h (4 rencontres)

Pour les AIDANTS NATURELS désirant améliorer leur état de santé ainsi que le lien avec l'être cher que vous aidez.

POUR VOUS INSCRIRE, TÉLÉPHONEZ AU 450 346-1130

Projet réalisé grâce au soutien financier de:

ROMAN REGROUPEMENT DES ORGANISMES MONTÉRÉGIENS D'AIDANTS NATURELS

L'APPUI MONTÉRÉGIE POUR LES PROCHES AIDANTS

>6612887

Soirée Dégustation 2016
Corporation du Fort St-Jean

VENDREDI **11 MARS 2016**
AU PAVILLON DEXTRAZE À **18 H**
COLLÈGE MILITAIRE ROYAL DE SAINT-JEAN
35 $/PERS. TAXES INCLUSES
SUR RÉSERVATION SEULEMENT

LES PLACES ÉTANT LIMITÉES,
NOUS SOUHAITONS UNE RÉPONSE DE VOTRE PART
AVANT LE **29 FÉVRIER 2016**

ALORS NE TARDEZ PAS!!!
RÉSERVEZ VOS PLACES DÈS MAINTENANT EN TÉLÉPHONANT AU 450 358-6600



CORPORATION DU FORT ST-JEAN
SERVIR... NOTRE FORCE

LE CANADA FRANÇAIS

ÉDUCATION

HUGO GIRARD À MARCELLIN-CHAMPAGNAT

Les conseils de persévérance d'un homme fort

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@tc.tc



(Photo TC Media – Rémy Boily)

Hugo Girard a captivé les élèves de l'école Marcellin-Champagnat pendant une heure, alors qu'il livrait un discours axé sur la persévérance.

Il est grand et musclé, pourtant il fallait se mettre sur la pointe des pieds pour apercevoir le colosse Hugo Girard à la fin de sa conférence à l'école Marcellin-Champagnat, le 21 janvier dernier. L'homme fort a été assailli par les 200 étudiants qui voulaient le voir de plus près.

Quelques adolescents ont alors appris qu'il vaut mieux ne pas le défier dans un concours de force. Ils ont bien tenté de soulever d'une main son haltère de 173 livres, mais seul l'ancien champion du monde a réussi cet exploit.

Comme il n'est pas donné à tous de développer une telle poigne, Hugo Girard a profité de son passage à l'école pour offrir quelques conseils. Il a utilisé plusieurs exemples tirés de son parcours personnel pour lancer un message de détermination et de persévérance.

«Tout le monde a le potentiel d'aller au meilleur de lui-même et d'exploiter ses talents. Pour moi, c'est cela être un champion», a laissé entendre le sportif de 44 ans.

ADOLESCENCE

Pendant une heure, les élèves ont écouté sagement son discours. Aucun d'entre eux n'a émis un son. Tous étaient pendus à ses lèvres.

Peut-être se projetaient-ils à la place de l'athlète qui a été nommé l'homme le plus fort du monde en remportant la SuperSérie IFSA en 2002.

À leur âge, Hugo Girard construisait ses propres appareils d'entraînement, puisqu'il n'y avait pas de centre de conditionnement physique à Portneuf-sur-Mer. Il taillait ses pièces de métal, puis allait «à la shop de soudure d'à côté» pour la finition.

À 12 ans, il pesait 180 livres. Trois ans plus tard, la balance oscillait autour de 265 livres. Il se décrit comme un adolescent discipliné qui organisait son temps en fonction de deux choses: la réussite à l'école et l'entraînement.

«Parfois, tu parles à des gens qui ont des objectifs. Dans la même phrase, ils te disent pourquoi ils ne sont pas capables de les atteindre. Les gens qui réussissent ne voient pas les problèmes. Les gens qui réussissent trouvent des solutions», estime celui qui a eu de nombreux obstacles à surmonter pour atteindre la gloire.

RECETTE DU SUCCÈS

S'inspirant de son expérience, il a donné sa recette du succès aux étudiants. «Il faut d'abord concevoir un objectif, pense-t-il. Il faut ensuite croire à ses capacités, car aller à contre-courant n'est jamais facile. Ensuite, il faut passer à l'action et travailler pour réussir.»

Cette doctrine s'applique dès aujourd'hui, alors que les élèves tentent d'obtenir leur diplôme d'études secondaires.

«Vous êtes sur les bancs d'école. Parfois il y a des matières qui ne vous intéressent pas. Vous vous demandez ce que vous ferez avec ça plus tard. La vie, c'est comme un coffre à outils. Plus tu en as, mieux c'est», de conclure l'ancien policier, maintenant animateur à la télévision et homme d'affaires à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Hugo Girard s'est adressé aux étudiants de quatrième secondaire dans le cadre d'une conférence visant à les motiver pour la seconde moitié de l'année scolaire. ■

Le nombre d'élèves en croissance

LOUISE **BÉDARD**
louise.bedard@tc.tc

Les prévisions de clientèle montrent que le nombre d'élèves sera en croissance à la Commission scolaire des Hautes-Rivières.

Les écoles peuvent espérer accueillir 17 276 élèves à la prochaine rentrée. Elles compteraient 17 523 écoliers en septembre 2017 et 17 787 jeunes l'année suivante.

Le dénombrement officiel de la population étudiante indique que 17 188 jeunes fréquentent actuellement les établissements. Il y a un an, ils étaient 16 908 élèves du préscolaire, du primaire et du secondaire. La Commission scolaire a connu une saignée importante de sa clientèle atteignant jusqu'à 19% sur une période de sept ans.

Les données de la prévision de clientèle sont incluses au Plan triennal de répartition et de destination des immeubles qui est en consultation auprès des municipalités du territoire de la Commission scolaire.

AGRANDISSEMENT

Le document déposé à la séance du 19 janvier fait état de l'agrandissement des écoles Saint-Vincent de Saint-Césaire et Jean XXIII d'Ange-Gardien, qui sont déjà autorisés par le ministère de l'Éducation.

Il comporte aussi une note faisant état d'une demande pour agrandir les écoles Sacré-Cœur d'Iberville et l'école Marie-Rivier, un établissement régional fréquenté par les élèves ayant une déficience intellectuelle ou une déficience physique grave.

Le plan indique aussi l'intention de la Commission scolaire de fusionner les écoles Crevier et Notre-Dame-de-Fatima de Marieville pour créer un seul établissement. Le changement ne serait pas applicable avant l'année 2017-2018. ■



EN CAS DE TEMPÊTE

Une procédure à suivre pour la fermeture des écoles

LOUISE **BÉDARD**
louise.bedard@tc.tc

Pourquoi la Commission scolaire des Hautes-Rivières n'a-t-elle pas fermé les écoles le 19 janvier dernier, alors que les vents ont rendu la conduite automobile difficile sur plusieurs routes de la région?

Alain Camaraire, directeur du Service des ressources éducatives aux jeunes et du transport scolaire, a répondu qu'à 5 heures du matin, il y avait des vents, mais pas de blizzard. La poudrerie a rendu la circulation plus difficile au fur et à mesure que l'heure avançait durant l'avant-midi. La plupart des élèves étaient alors à l'école.

La décision de fermer les écoles doit être prise tôt, vers 5h30-5h45, a précisé M. Camaraire aux commissaires réunis mardi soir en séance publique.

Mardi matin, aucun transporteur n'a contacté les autorités scolaires pour leur faire part d'inquiétudes particulières. Il y a eu quelques retards d'une dizaine ou d'une quinzaine de minutes signalés dans certains secteurs. À un seul endroit, le conducteur d'un autobus a décidé de ne pas s'aventurer dans une rue enneigée, a indiqué M. Camaraire.

Par prévention, il a été décidé de ne pas assurer le deuxième transport pour les élèves du secondaire inscrits aux activités parascolaires en fin d'après-midi.

PROCÉDURE

M. Camaraire a rappelé que la Commission scolaire a mis en place une procédure en cas de fermeture des écoles. Les prévisions météorologiques sont prises en compte. Très tôt le matin, Josée Hébert, la coordonnatrice aux transports, Dominique Lachapelle, la directrice générale adjointe et M. Camaraire échangent sur l'état de la situation avant d'en arriver à une décision.

Les commissions scolaires voisines sont contactées pour discuter de la décision qu'elles prendront. Les policiers peuvent être consultés. Les transporteurs appellent les autorités scolaires quand ils éprouvent des craintes d'assurer le transport. La Commission scolaire peut se fier sur la prudence et le professionnalisme des chauffeurs, a fait valoir M. Camaraire.

Le territoire de la Commission scolaire est grand et l'état des routes n'est pas toujours le même partout, mais la fermeture des écoles est décidée pour l'ensemble des établissements.

ORGANISATION FAMILIALE

C'est une décision qui affecte l'organisation familiale, a fait remarquer Mario Champagne, directeur du secrétariat général et des communications de la Commission scolaire. Si un parent n'est pas à l'aise avec la décision de ne pas fermer les écoles, il peut toujours garder son enfant à la maison, a-t-il dit.



(Photo TC Média – Jessyca Viens-Gaboriau)

La décision de fermer les écoles en cas d'intempéries doit être prise dès 5h30 le matin.

Pour connaître rapidement la décision de fermer ou pas les écoles, les parents peuvent consulter le site Web et la page Facebook de la Commission scolaire. Les médias diffusent aussi l'information tôt le matin. ■

CÉGEP SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

Nouveau coordonnateur aux ressources matérielles

Gabriel Denicourt a été nommé coordonnateur au Service des ressources matérielles du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu, en remplacement de Mélanie Jo Lacerte.

M. Denicourt est entré en fonction le lundi 25 janvier. Il était auparavant chef de production au Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie-Ouest, où il a travaillé à la gestion des ressources humaines, matérielles et financières. Le Cégep indique qu'il a contribué à l'amélioration du service à la clientèle en implantant des projets pour optimiser les opérations.

M. Denicourt a également travaillé à titre de chargé de projet et chef des services techniques par intérim au Centre montérégien de réadaptation. Le collège ajoute qu'il possède une très bonne connaissance du domaine de l'entretien des installations puisqu'il a collaboré à la mise en place et au suivi de divers programmes d'entretien et de réparation en plus d'assurer la gestion de la sécurité et des terrains. ■





SiriusXM
Les Recrues
DODGE
FIER COMMANDITAIRE DU HOCKEY MINEUR PARTOUT AU CANADA

L'ÉVÉNEMENT
JOURNÉES FROIDES OFFRES BRÛLANTES

DES PRIX QUI VOUS FERONT OUBLIER LE FROID

AUCUN PAIEMENT POUR 90 JOURS*

DU 5 JANVIER AU 1ER FÉVRIER

VERSEMENT INITIAL (LE CAS ÉCHÉANT) ET FRAIS D'IMMATRICULATION, AINSI QUE PERMIS ET PREUVE D'ASSURANCE REQUIS AU MOMENT DE LA SIGNATURE DU CONTRAT.



Prix de départ du modèle
Jeep Cherokee Trailhawk 4X4 2016 montré,
incluant un rabais de 1 745 $❖ pour les frais de transport et le boni spécial de 1 000 $Δ : 35 780 $**

JEEP CHEROKEE SPORT 4X2 2016

À PARTIR DE :
25 995 $‡
LE PRIX INCLUT LES FRAIS DE TRANSPORT ET LES FRAIS SUR LE CLIMATISEUR.

OU CHOISISSEZ

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE :
144 $± AUX DEUX SEMAINES @ **3,49 %±** POUR 96 MOIS ET AUCUN ACOMPTE
FRAIS DE TRANSPORT ET FRAIS SUR LE CLIMATISEUR INCLUS.

ÉPARGNEZ 1 745 $❖ EN FRAIS DE TRANSPORT
SUR MODÈLES JEEP CHEROKEE 2016 SÉLECTIONNÉS
QUANTITÉS LIMITÉES. LE CONCESSIONNAIRE NE PEUT COMMANDER.

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE : **0 %± JUSQU'À 84 MOIS** ET AUCUN ACOMPTE
DU 15 JANVIER AU 1ER FÉVRIER
+ BONI SPÉCIAL 1 000 $Δ
SUR D'AUTRES MODÈLES JEEP CHEROKEE 2016 SÉLECTIONNÉS, À L'EXCLUSION DES MODÈLES SPORT



Prix de départ du modèle
Jeep Renegade Trailhawk 4X4 2016 montré,
incluant le boni spécial de 1 000 $Δ : 33 135 $**

DU 15 JANVIER AU 1ER FÉVRIER
BONI SPÉCIAL 1 000 $Δ
SUR MODÈLES JEEP RENEGADE 2016

LE NOUVEAU JEEP RENEGADE SPORT 4X2 2016

LE PETIT VUS LE PLUS COMPÉTENT AU PAYS◊

CONSUMERS DIGEST LE MEILLEUR ACHAT

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE :
115 $± AUX DEUX SEMAINES
FRAIS DE TRANSPORT INCLUS.
@ 3,99 %± POUR 96 MOIS ET AUCUN ACOMPTE

OU CHOISISSEZ

À PARTIR DE :
20 495 $‡
LE PRIX INCLUT LES FRAIS DE TRANSPORT ET LE BONI SPÉCIAL DE 1 000 $Δ.

JEEP PATRIOT SPORT 4X2 2016

LE VUS LE PLUS ABORDABLE AU PAYS≈

À PARTIR DE :
15 995 $‡
LE PRIX INCLUT 3 250 $* DE REMISES JEEP ET LES FRAIS DE TRANSPORT.

OU CHOISISSEZ

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE :
90 $± AUX DEUX SEMAINES
FRAIS DE TRANSPORT INCLUS.
@ 3,99 %± POUR 96 MOIS ET AUCUN ACOMPTE



Prix de départ du modèle
Jeep Patriot North Edition 4X4 2016 montré, incluant les remises Jeep de 4 000 $* et le boni spécial de 1 000 $Δ : 25 835 $**

DU 15 JANVIER AU 1ER FÉVRIER
BONI SPÉCIAL 1 000 $Δ
SUR D'AUTRES MODÈLES JEEP PATRIOT 2016 SÉLECTIONNÉS, À L'EXCLUSION DES MODÈLES SPORT



Prix de départ du modèle
Jeep Grand Cherokee Overland 4X4 2015 montré, incluant les rabais totaux de 6 000 $°
(qui consistent en une remise Jeep de 5 000 $* et un boni additionnel de 1 000 $★) : 54 840 $**

GRANDE LIQUIDATION
JEEP GRAND CHEROKEE 2015

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE : **0 %± JUSQU'À 60 MOIS** ET AUCUN ACOMPTE
DU 19 JANVIER AU 1ER FÉVRIER SEULEMENT
OBTENEZ DES RABAIS TOTAUX DE **+ 6 000 $°**
qui consistent en une remise Jeep de 5 000 $* et un boni additionnel de 1 000 $★

1 000 $ DE BONI ADDITIONNEL
SUR TOUS LES VÉHICULES 2015 EN STOCK ET SUR CERTAINS VÉHICULES 2016 SÉLECTIONNÉS EN STOCK DEPUIS LE PLUS LONGTEMPS★.

PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER | DODGE | JEEP® | RAM DU QUÉBEC

jeep.ca/offres

CHRYSLER DODGE Jeep RAM

-6590669

Le consommateur avisé lit les petits caractères : °, ‡, ±, **, ❖, ★, Δ. Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail des modèles neufs sélectionnés achetés auprès des concessionnaires participants à compter du 19 janvier 2016 et pendant le mois en cours seulement, et peuvent être modifiées ou prolongées sans préavis. Les frais de transport (1 695 $ pour les modèles Jeep Grand Cherokee 2015 et 1 745 $ pour les modèles Jeep Cherokee 2016, Jeep Renegade 2016 et Jeep Patriot 2016) et les frais sur le climatiseur (le cas échéant) sont compris dans le prix d'achat. Aucuns frais supplémentaires ne seront ajoutés aux prix tout inclus des véhicules annoncés. L'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs (15 $) et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à l'achat. Un acompte peut être demandé. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule (lorsque applicable). Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. ‡ Les rabais totaux de 6 000 $ sont disponibles entre le 19 janvier et le 1er février 2016 seulement sur des nouveaux modèles Jeep Grand Cherokee 2015 en stock et consistent en une combinaison de 5 000 $ en remises au comptant (les déductibles du prix négocié avant l'application des taxes). Les remises au comptant sont offertes sur certains modèles neufs 2015/2016 sélectionnés et sont déduites du prix négocié avant l'application des taxes. Les remises Jeep de 4 000 $, remise au comptant et/ou un boni au comptant = 1 000 $, remise au comptant = 2 000 $, remise au comptant = 3 000 $, remise au comptant = 4 000 $ et remise au comptant = 5 000 $ sont offertes sur certains modèles Jeep Grand Cherokee 2015. Certaines conditions s'appliquent. Dans la limite des stocks. ± Les taux de financement à l'achat à partir de 0 % jusqu'à 84 mois (modèles Jeep Cherokee 2016, à l'exclusion des modèles Sport), à partir de 0 % jusqu'à 60 mois (modèles Jeep Grand Cherokee 2015, à l'exclusion des modèles Jeep Patriot Sport 2016 qui se qualifient pour une remise de 3 250 $, les remises Jeep de 5 000 $, qui consistent en une remise au comptant, sont applicables sur les modèles Jeep Grand Cherokee 2015 et Jeep Cherokee 2016 et Jeep Patriot 2016 et, le cas échéant, une remise au comptant et/ou un boni au comptant, sont applicables sur les modèles Jeep Patriot Sport 2016 et Jeep Renegade 2016 et Jeep Patriot 2016 sélectionnés susmentionnés. Exemples : Jeep Cherokee Trailhawk 4X4 2016 (KLJH74 + 27E + ADE + AHT) avec un prix d'achat de **35 780 $** incluant les rabais totaux de 6 000 $, qui consistent en une remise Jeep de 5 000 $ et un boni additionnel de 1 000 $, financé à un taux de 0 % pour 60 mois sans aucun acompte (0 $), équivalent à 60 paiements mensuels de 596,33 $, des frais de crédit de 0 $ et une obligation totale de 35 780 $; Jeep Grand Cherokee Overland 4X4 2015 (WKS74 + 23P) avec un prix d'achat de **54 840 $** incluant les rabais totaux de 6 000 $, qui consistent en une remise Jeep de 5 000 $ et un boni additionnel de 1 000 $, financé à un taux de 3,49 % pour 96 mois sans aucun acompte (0 $), équivalent à 96 paiements mensuels de 654,45 $, des frais de crédit de 0 $ et une obligation totale de 62 827,20 $; Jeep Cherokee Trailhawk 4X4 2016 (KLJH74 + 27E + ADE + AHT) avec un prix d'achat de **35 780 $** incluant les rabais totaux de 6 000 $, qui consistent en une remise Jeep de 5 000 $ et un boni additionnel de 1 000 $, financé à un taux de 0 % pour 84 mois sans aucun acompte (0 $), équivalent à 84 paiements mensuels de 425,95 $, des frais de crédit de 0 $ et une obligation totale de 35 780 $; Jeep Grand Cherokee Overland 4X4 2015 (WKS74 + 23P) avec un prix d'achat de **54 840 $** incluant les rabais totaux de 6 000 $, qui consistent en une remise Jeep de 5 000 $ et un boni additionnel de 1 000 $, financé à un taux de 3,49 % pour 96 mois sans aucun acompte (0 $), équivalent à 96 paiements mensuels de 654,45 $, des frais de crédit de 0 $ et une obligation totale de 62 827,20 $; Jeep Cherokee Trailhawk 4X4 2016 (KLJH74 + 27E + ADE + AHT) montré, incluant le boni spécial de 1 000 $: 35 780 $. Prix de départ du modèle Jeep Cherokee Trailhawk 4X4 2016 (BUJH74 + 27E + ADE) montré, incluant le boni spécial de 1 000 $: 54 840 $. Les prix de départ des véhicules montrés incluent les frais sur le climatiseur (le cas échéant) sont compris dans le prix d'achat. Aucuns frais supplémentaires ne seront ajoutés aux prix tout inclus des véhicules annoncés. L'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs (15 $) et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à l'achat. Un acompte peut être demandé. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule (lorsque applicable). Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. ‡ Les rabais totaux de 6 000 $ sont disponibles entre le 19 janvier et le 1er février 2016 seulement sur des nouveaux modèles Jeep Grand Cherokee 2015 en stock et consistent en une combinaison de 5 000 $ en remises au comptant (les déductibles du prix négocié avant l'application des taxes). Les remises au comptant sont offertes sur certains modèles neufs 2015/2016 sélectionnés et sont déduites du prix négocié avant l'application des taxes. Les remises Jeep de 4 000 $, remise au comptant et/ou un boni au comptant = 1 000 $, remise au comptant = 2 000 $, remise au comptant = 3 000 $, remise au comptant = 4 000 $ et remise au comptant = 5 000 $ sont offertes sur certains modèles Jeep Grand Cherokee 2015. Certaines conditions s'appliquent. Dans la limite des stocks. ± Les taux de financement à l'achat à partir de 0 % jusqu'à 84 mois (modèles Jeep Cherokee 2016, à l'exclusion des modèles Sport), à partir de 0 % jusqu'à 60 mois (modèles Jeep Grand Cherokee 2015, à l'exclusion des modèles Jeep Patriot Sport 2016 qui se qualifient pour une remise de 3 250 $, les remises Jeep de 5 000 $, qui consistent en une remise au comptant, sont applicables sur les modèles Jeep Grand Cherokee 2015 et Jeep Cherokee 2016 et Jeep Patriot 2016 et, le cas échéant, une remise au comptant et/ou un boni au comptant, sont applicables sur les modèles Jeep Patriot Sport 2016 et Jeep Renegade 2016 et Jeep Patriot 2016 sélectionnés susmentionnés. Exemples : Jeep Cherokee Trailhawk 4X4 2016 (KLJH74 + 27E + ADE + AHT) avec un prix d'achat de **35 780 $** incluant les rabais totaux de 6 000 $, qui consistent en une remise Jeep de 5 000 $ et un boni additionnel de 1 000 $, financé à un taux de 0 % pour 60 mois sans aucun acompte (0 $), équivalent à 60 paiements mensuels de 596,33 $, des frais de crédit de 0 $ et une obligation totale de 35 780 $; Jeep Grand Cherokee Overland 4X4 2015 (WKS74 + 23P) avec un prix d'achat de **54 840 $** incluant les rabais totaux de 6 000 $, qui consistent en une remise Jeep de 5 000 $ et un boni additionnel de 1 000 $, financé à un taux de 3,49 % pour 96 mois sans aucun acompte (0 $), équivalent à 96 paiements mensuels de 654,45 $, des frais de crédit de 0 $ et une obligation totale de 62 827,20 $;

AUCUN PAIEMENT POUR 90 JOURS*

DU 5 JANVIER AU 1ER FÉVRIER

VERSEMENT INITIAL (LE CAS ÉCHÉANT) ET FRAIS D'IMMATRICULATION, AINSI QUE PERMIS ET PREUVE D'ASSURANCE REQUIS AU MOMENT DE LA SIGNATURE DU CONTRAT.

NOUVEAU

RAM 1500 2016

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE :

0 %± JUSQU'À 84 MOIS

ET AUCUN ACOMPTE

SUR LA PLUPART DES MODÈLES RAM 1500 2016

+

OBTENEZ DES RABAIS TOTAUX ALLANT JUSQU'À

10 000 $°

INCLUANT

INCLUANT 1 500 $ EN BONI DE FIDÉLISATION ET DE CONQUÊTE

SI VOUS POSSÉDEZ ACTUELLEMENT UN RAM OU TOUT AUTRE CAMION DE MARQUE CONCURRENTE OU SI VOUS ÊTES UN TRAVAILLEUR SPÉCIALISÉ DÉTENANT UNE CARTE DE COMPÉTENCE OU D'APPRENTI^.

À l'exclusion des modèles Ram 1500 2016 à cabine simple.

DU 15 JANVIER AU 1ER FÉVRIER

BONI SPÉCIAL 1 000 $Δ

SUR LA PLUPART DES MODÈLES RAM 1500 ET HEAVY DUTY 2016

RAM 1500 2016

ECODIESEL

Canadian TRUCK KING Challenge **GAGNANT** 2 ANNÉES DE SUITE



Prix de départ du modèle Ram 1500 Rebel HEMI^MD^ V8 4X4 2016 à cabine d'équipe montré, incluant les rabais totaux de 10 000 $° (qui consistent en une remise au comptant de 7 500 $*, un boni de fidélisation et de conquête de 1 500 $^ et un boni spécial de 1 000 $Δ) : 46 540 $**

RAM HEAVY DUTY 2016

MEILLEURE CAPACITÉ DE REMORQUAGE DE SA CATÉGORIE≤ | JUSQU'À **31 210 LB** | JUSQU'À 3,5 TONNES DE PLUS QUE LA CONCURRENCE≤



—ET OBTENEZ—

MEILLEUR COUPLE DE SA CATÉGORIE DE 900 LB-PI

(MOTEUR CUMMINS^MD^ AVEC TRANSMISSION AUTOMATIQUE AISIN^MD^)≤

Cummins **SANS FRAIS** TURBO DIESEL VALEUR DE 9 345 $√

Prix de départ du modèle Ram 3500 Laramie 4X4 2016 à cabine d'équipe, roues arrière jumelées et moteur turbo diesel Cummins^MD^ montré, incluant un rabais de 9 345 $√ pour le moteur turbo diesel Cummins^MD^, 1 500 $^ en boni de fidélisation et de conquête, et un boni spécial de 1 000 $Δ : 69 395 $**

LE COURAGE · LA LÉGENDE

RAM

camionram.ca/offres

>6608381

Le consommateur avisé lit les petits caractères : • °, *, ±, **, ^, √, Δ. Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail des modèles neufs sélectionnés achetés auprès des concessionnaires participants à compter du 21 janvier 2016 et pendant le mois en cours seulement, et peuvent être modifiées ou prolongées sans préavis. Les frais de transport (1 745 $) et les frais sur le climatiseur (le cas échéant) sont compris dans le prix d'achat. Aucuns frais supplémentaires ne seront ajoutés aux prix tout inclus des véhicules annoncés. L'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs (15 $) et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à l'achat. Un acompte peut être demandé. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule (lorsque applicable). Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. • L'offre « Aucun paiement au financement pour 90 jours » est d'une durée limitée et s'applique aux clients au détail qui financent un nouveau véhicule Chrysler, Dodge, Jeep, Ram ou FIAT 2015/2016 (à l'exclusion des modèles Dodge Viper et Alfa Romeo 2015/2016) admissible à un taux fixe subventionné jusqu'à 96 mois, sous réserve de l'approbation de crédit par la RBC Banque Royale et Financement auto TD, ou 90 mois, sous réserve de l'approbation de crédit par la Banque Scotia. Les paiements mensuels/aux deux semaines seront retardés pendant 60 jours, les intérêts commenceront à s'accumuler et l'acheteur remboursera le capital et les intérêts pendant la durée du contrat à compter du 90e jour. Les clients sont responsables pour le paiement de tout versement initial (le cas échéant) et des frais d'immatriculation, de permis et d'assurance au moment de la signature du contrat. Pour obtenir toutes les précisions, consultez votre concessionnaire. ° Les rabais totaux de 10 000 $ sont disponibles sur les nouveaux modèles Ram 1500 2016 sélectionnés (à l'exclusion des modèles à cabine simple) et consistent en une combinaison de 7 500 $ en remises au comptant (déduites du prix négocié avant l'application des taxes), de 1 500 $ en boni au comptant de fidélisation et d'un boni spécial de 1 000 $. Certaines conditions s'appliquent. Dans la limite des stocks. * Les remises au comptant sont offertes sur certains modèles neufs 2016 sélectionnés et sont déduites du prix négocié avant l'application des taxes. Une remise au comptant de 7 500 $ est applicable sur les modèles Ram 1500 2016 sélectionnés (à l'exclusion des modèles Ram 1500 2016, à l'exclusion des modèles à cabine simple) est offert aux clients admissibles sous réserve de l'approbation de crédit par la RBC Banque Royale, la Banque Scotia ou Financement auto TD et est applicable sur certains modèles 2016 sélectionnés. Exemples : Ram 1500 Rebel HEMI^MD^ V8 4X4 2016 à cabine d'équipe (DS6X98 + 26W) avec un prix d'achat de **46 540 $** (incluant les rabais totaux allant jusqu'à 10 000 $, qui consistent en une remise au comptant de 7 500 $*, déduite du prix négocié avant les taxes, un boni de fidélisation et de conquête de 1 500 $^ et un boni spécial de 1 000 $Δ), financé à un taux de 0 % pour 84 mois sans aucun acompte (0 $), équivaut à 182 paiements aux deux semaines de 255,72 $, des frais de crédit de 0 $ et une obligation totale de 46 540 $. ** Prix de départ du modèle Ram 1500 Rebel HEMI^MD^ V8 4X4 2016 à cabine d'équipe (DS6X98 + 26W) montré, incluant les rabais totaux allant jusqu'à 10 000 $, qui consistent en une remise au comptant de 7 500 $ (déduite du prix négocié avant les taxes), un boni de fidélisation et de conquête de 1 500 $ et un boni spécial de 1 000 $: 46 540 $. Prix de départ du modèle Ram 3500 Laramie 4X4 2016 à cabine d'équipe, roues arrière jumelées et moteur turbo diesel Cummins^MD^ (D28P92 + 2EH + WLA) montré, incluant un rabais de 9 345 $ pour le moteur turbo diesel Cummins^MD^, 1 500 $ en boni de fidélisation et de conquête, et un boni spécial de 1 000 $: 69 395 $. Les prix de départ des véhicules montrés incluent les remises/bonis au comptant et n'incluent pas les options (par exemple, certaines teintes de peinture). Les options sont disponibles moyennant des coûts additionnels. Les modèles montrés peuvent différer légèrement des modèles qui sont commercialisés au Canada. ^ Le boni au comptant de fidélisation et de conquête de 1 500 $ sur les camions Ram est offert aux clients admissibles à l'achat au détail d'un modèle Ram 1500 2016 sélectionné (à l'exclusion des modèles à cabine simple), Ram 2500/3500 2015/2016, Ram châssis-cabine 2015/2016 ou d'un fourgon utilitaire Ram 2016 et est déduit du prix négocié après l'application des taxes. Les clients admissibles sont les propriétaires actuels d'un camion Dodge ou Ram ou les propriétaires ou locataires actuels d'un camion d'un autre manufacturier. Le véhicule doit avoir été acheté ou loué par le client admissible et enregistré à son nom au plus tard le 5 janvier 2016. Une preuve de propriété ou d'entente de location sera exigée. Les travailleurs spécialisés agréés et ceux qui suivent une formation de travailleur spécialisé sera exigé. Certaines conditions s'appliquent. L'offre est valide pour le mois en cours seulement. √ Le rabais total consiste en une remise au comptant applicable uniquement sur les modèles Ram 2500/3500 2016 neufs équipés d'un moteur turbo diesel Cummins^MD^ (ETK) sélectionnés (à l'exception des modèles châssis-cabine) : 9 345 $. L'cette remise est déduite du prix négocié avant l'application des taxes. Certaines conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. Δ Le boni spécial de 1 000 $ s'applique sur certains modèles Chrysler, Dodge, Jeep, Ram et FIAT 2016 neufs sélectionnés achetés entre le 15 janvier et le 1er février 2016 **seulement auprès des concessionnaires participants**. Dans cette annonce, le boni spécial au comptant de 1 000 $ s'applique aux modèles Ram 1500 Rebel HEMI^MD^ V8 4X4 2016 à cabine d'équipe (DS6X98 + 26W) et Ram 3500 Laramie 4X4 2016 à cabine d'équipe, roues arrière jumelées et moteur turbo diesel Cummins^MD^ (D28P92 + 2EH + WLA), et sera déduit du prix négocié avant l'application des taxes. Les modèles Ram 1500 et Heavy Duty 2016 à cabine simple sont exclus. Certaines exclusions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails. ≤ Affirmation basée sur les catégories de camions 2500/250 et 3500/350. Avec l'équipement approprié. Une tonne métrique = 2 200 livres. Basée sur la catégorie des camions pleine grandeur 3500/F-350 et l'information relative à la compétition disponible au moment de la publication. Basée sur une comparaison de la capacité de remorquage maximale du Ram 3500 2016 (jusqu'à 31 210 lb), du Chevrolet 3500 2015 (jusqu'à 23 200 lb) et du Ford F-350 2016 (jusqu'à 26 500 lb). ^MC^ Le logo SiriusXM est une marque de commerce enregistrée de SiriusXM Satellite Radio inc. **Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep® • RAM**

SiriusXM

Les Recrues DODGE

FIER COMMANDITAIRE DU HOCKEY MINEUR PARTOUT AU CANADA

Un hiver difficile pour le cidre de glace

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@tc.tc

Dame Nature s'amuse à jouer au yo-yo avec la météo cet hiver, ce qui nuit à la production de cidre de glace. La pluie, les vents et l'absence de longues périodes de froid retardent la saison des cidriculteurs.

À Mont-Saint-Grégoire, Léo Boutin a carrément renoncé à sa production. Au moment de presser les pommes, il faisait tellement chaud qu'il a pris la décision de conserver ses récoltes.

«Nous avons passé notre tour, annonce-t-il. J'ai pris la bonne décision. Il n'y a eu aucune vague de froid depuis décembre.»

Comme la majorité des producteurs de cidre de glace du Québec, il fabrique le gros de sa production en respectant la méthode de cryoconcentration. Il cueille ses pommes à l'automne, les conserve au réfrigérateur jusqu'au mois de décembre et les presse avant Noël. Il place ensuite le jus obtenu dans des cuves à l'extérieur afin qu'il soit exposé au gré des variations de température.

Au fil des semaines, l'eau contenue dans le liquide gèlera et se séparera du sucre. C'est alors le moment pour le producteur de recueillir le concentré, puis de le faire fermenter pendant trois à quatre mois pour obtenir son alcool.



(Photo gracieuseté La Face Cachée de la Pomme)

La production du cidre de glace à la cidrerie La Face Cachée de la Pomme accuse un mois de retard en raison du froid qui tarde à s'installer.

RETARD

À Hemmingford, le propriétaire de La Face Cachée de la Pomme n'a pas baissé les bras. Il a placé ses cuves à l'extérieur dans l'espoir que Dame Nature soit coopérante.

«La cryoconcentration représente 95% de notre production, explique François Pouliot. On a accumulé un mois de retard. Habituellement, on presse nos pommes avant Noël, mais en raison de la température, on a dû attendre après le jour de l'An. Je suis confiant qu'on va arriver à faire une bonne cuvée 2015.»

Cette méthode lui permet de produire le Neige Première, qui offre une saveur de pommes fraîches.

DANS LES ARBRES

Au Québec, certains cidriculteurs utilisent aussi une autre méthode, plus artisanale, celle de la cryoextraction. Une fois la saison hivernale bien installée, ils cueillent les pommes restées accrochées aux arbres à l'automne. Le processus de décantation s'est alors fait à l'intérieur du fruit. Il s'agit simplement pour eux de le presser, puis de laisser le sirop fermenter.

À Mont-Saint-Grégoire, Léo Boutin indique avoir perdu cette récolte. C'est l'autre facteur qui a motivé sa décision. «Nous avons eu des vents forts et plusieurs prédateurs naturels. L'absence de froid n'a pas aidé à la conservation», précise-t-il.

«Pour la récolte d'hiver, ce ne sera pas une bonne année, corrobore Stéphane Pouliot. On a beaucoup de pertes. Plusieurs pommes sont tombées des arbres. Il a fait tellement chaud en décembre que je suspecte un début de fermentation dans les pommes. Nous avons produit 4000 litres l'an dernier, mais si on fait 1500 litres cette année, ça va être beau.»

INVENTAIRE

La Face Cachée de la Pomme fabrique le Neige Récolte d'hiver avec ces pommes gelées à même les arbres, qui se trouvent à être confites par le froid. Cette méthode apporte des notes de fruits exotiques au cidre de glace, notamment la figue et l'abricot.

Du côté du Verger Léo Boutin, Le Mont de Glace est produit à partir d'un mélange des deux méthodes. «Nous avons encore plusieurs bouteilles en inventaire. Nous serons en mesure d'en offrir à la clientèle pour l'année», conclut Léo Boutin.

Avec la collaboration de Marc-André Couillard ■

PROJET-PILOTE UNIQUE AU QUÉBEC

Trois familles d'accueil recherchées

STÉPHANIE **MAC FARLANE**
stephanie.macfarlane@tc.tc

Trois familles de Saint-Jean-sur-Richelieu et de la Rive-Sud sont recherchées pour accueillir des jeunes présentant un trouble du spectre de l'autisme ou une légère déficience intellectuelle dans le cadre du programme Nexus. Il s'agit d'un projet de recherche mené par le Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie-Ouest (CISSSMO).

Nexus découle des résultats prometteurs obtenus par le *Multidimensional treatment foster care*, un programme de services sociaux créé dans l'état de l'Oregon, aux États-Unis. La Norvège et le Royaume-Uni, qui l'ont aussi développé, ont obtenu de bons résultats.

Le CISSSMO s'est penché sur ce projet pour répondre aux besoins particuliers d'une clientèle en hausse. Il s'adresse aux jeunes de 7 à 21 ans qui présentent un trouble du spectre de l'autisme et/ou une déficience intellectuelle légère avec un trouble de comportement antisocial ou un trouble d'opposition. En Montérégie, une trentaine d'enfants ont ce profil.

Le modèle Nexus fait figure de proue. «C'est le premier à être réalisé dans un milieu francophone, le premier à être réalisé avec un bassin de troubles du spectre de l'autisme et de déficience intellectuelle légère et c'est aussi une première québécoise», fait savoir Laurence Pérusse-Tardif, coordonnatrice des programmes spécialisés, troubles de comportement - troubles graves de comportement et Nexus au CISSSMO.

PROGRAMME

Avec Nexus, l'enfant est sorti temporairement de sa famille naturelle pour être hébergé dans une famille d'accueil.

Dans son nouveau milieu, l'intervention est axée sur les comportements prosociaux afin de prévenir l'aggravation.

«En Oregon, le jeune était en famille d'accueil pendant six à neuf mois. Nous, on s'attend à ce que ce soit un peu plus long parce qu'il y a un diagnostic de plus et des enjeux de plus», note Laurence Pérusse-Tardif.

Pendant son séjour en famille d'accueil, l'enfant et les parents d'accueil sont supportés par une équipe de professionnels, dont des psychoéducateurs et des travailleurs sociaux. Des fiches d'évaluation quotidiennes servent à évaluer l'évolution comportementale du jeune.

La participation des parents naturels est primordiale. «L'objectif, c'est de travailler en parallèle», enchaîne Mme Pérusse-Tardif.

Un support téléphonique est disponible sept jours sur sept, 24 heures sur 24. Une formation de 21 heures est aussi dispensée.

AVANTAGES

Le programme Nexus se veut un modèle multisystémique qui se travaille notamment à l'école et dans la famille du jeune. Une grille de points valorisant les comportements prosociaux et une approche positive ont été mises en place.

«La ressource doit devenir un allié du jeune. Les règles sont établies par les professionnels, pas par la ressource. La figure d'autorité n'est donc pas la ressource. Celle-ci est plutôt une alliée», poursuit Mme Pérusse-Tardif.

Les équipes de travail et les outils sont prêts, tout comme des tests à effectuer avant et après le projet. Ils visent à évaluer l'amélioration des comportements et des habiletés psychosociales.

DEVENIR UNE FAMILLE D'ACCUEIL

Pour mettre en branle Nexus, le CISSSMO a besoin de familles d'accueil. Chacune d'entre elles pourra accueillir jusqu'à trois jeunes.

Plusieurs critères sont requis. Ils touchent les lieux physiques et le milieu familial (valeurs, qualités, capacités éducatives, santé, etc.). À cela s'ajoute une évaluation familiale, conjugale et personnelle.

Enfin, l'enfant doit être jumelé avec une ressource d'accueil qui demeure à proximité. «Il doit rester près de son noyau familial, de son école pour être ancré dans son réseau», conclut Mme Pérusse-Tardif.

Outre l'étude du dossier du jeune et celui de la famille d'accueil, le CISSSMO fait un pairage pour favoriser le succès de la démarche.

La rétribution sera faite selon les normes en vigueur.

Depuis l'automne, une dizaine de familles ont contacté l'organisation pour se porter candidate. Aucune d'entre elles n'a été retenue, faute d'un bon pairage.

Pour devenir une famille d'accueil, les gens sont invités à composer le 450 698-0600, poste 4742. ■

Bien des nouveautés au Festival de la Saint-Valentin

MARIE-ÈVE **LESTAGE**
Collaboration spéciale

La municipalité de Saint-Valentin innove en dévoilant une programmation diversifiée à l'occasion du 22e Festival de la Saint-Valentin.

Du 6 au 14 février, la population pourra célébrer l'amour avec un grand «A» à Saint-Valentin. Parmi les nouveautés, un spectacle coquin réservé à la gent féminine.

«On a eu envie d'innover en invitant Les Rebelles à présenter un spectacle durant le festival. Ça donne du *punch* à notre programmation et c'est l'occasion de passer une belle soirée divertissante entre filles», explique Josée Grégoire, coordonnatrice des activités du Festival de la Saint-Valentin.

Le groupe Les Rebelles est composé de six ex-danseurs du célèbre cabaret érotique montréalais, le 281. Ces jeunes hommes, que l'on a pu voir dans l'émission *Les dieux de la scène*, proposent un spectacle de danse sensuelle sans nudité.

«Il est bien important de rappeler qu'il n'y a rien de vulgaire dans ce spectacle. Simplement des chorégraphies et de l'animation. Nous trouvons que c'est une belle idée et que ça apporte un vent de fraîcheur à notre programmation. Les conjoints peuvent aussi assister au spectacle s'ils le souhaitent», souligne Pierre Chamberland, le maire de Saint-Valentin.

La soirée s'adresse à un public âgé de 18 ans et plus. Les billets sont disponibles en prévente ainsi qu'à la porte lors de l'événement.

CLASSIQUES ET NOUVEAUTÉS

Les habitués du Festival seront heureux de retrouver les activités traditionnelles telles que le brunch de la Fabrique, le marché de la Saint-Valentin, la journée du Japon, la journée jeunesse et le souper des amoureux.

En plus du spectacle des Rebelles, d'autres nouveautés font leur apparition pour l'édition 2016. Une soirée dansante animée par Charles-Alain Roy lancera les festivités le samedi 6 février.

Lors de la journée jeunesse, les familles auront la chance de rencontrer Youppi, la mascotte des Canadiens de Montréal. Finalement, la chanteuse Brigitte Boisjoli sera la vedette du souper-spectacle «Amour et amitié» à l'Érablière Saint-Valentin. Les billets sont uniquement disponibles en prévente au coût de 65$.

VISIBILITÉ

Le Festival demeure la vitrine principale de la municipalité de Saint-Valentin. Les organisateurs déploient beaucoup d'efforts, année après année, afin de présenter des activités qui rejoignent un large public, tout en faisant la promotion de la région.

«Nous améliorons la recette à chaque édition pour n'offrir que le meilleur aux citoyens et aux visiteurs. Nous avons actualisé notre image de marque, effectué des rénovations importantes à l'édifice municipal et nous continuons de promouvoir les mariages et les unions civiles. Nous estimons le nombre de visiteurs à 4500 durant toute la durée des festivités», soutient M. Chamberland.

Le maire de Saint-Valentin invite toute la population à prendre part aux festivités.



(Photo: TC Media - Archives)

La prochaine édition du Festival de la Saint-Valentin se tiendra du 6 au 14 février.

«Nous encourageons les résidents de la municipalité à décorer leur résidence aux couleurs de la fête de l'amour», conclut Pierre Chamberland.

Pour plus d'informations sur les activités du Festival de la Saint-Valentin, communiquez avec Josée Grégoire au 450 291-5422, rendez-vous sur le site de la municipalité (http://municipalite.saint-valentin.qc.ca/) ou encore sur sa page Facebook. ■

Offres en vigueur du jeudi 28 janvier au dimanche 31 janvier 2016. Quantité limitée sur certains articles. Valable sur les produits en inventaire seulement. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion. Détails en magasin. †Brault & Martineau déduira de votre achat un montant équivalant à la TPS et à la TVQ. Détails en magasin. ††Marques et modèles sélectionnés. Détails en magasin. Voir conditions en magasin. ***Dans un rayon de 200 km. Détails en magasin.

EXEMPLES DE FRAIS DE CRÉDIT	TAUX D'INTÉRÊT ANNUEL	COÛT POUR UN CYCLE DE FACTURATION DE 30 JOURS	COÛT ANNUEL
SOLDE MOYEN QUOTIDIEN		100 $	100 $
Achat courant	19,90 %	1,64 $	19,90 $
Achat par versements égaux	19,90 %	1,64 $	19,90 $
Achat à paiement reporté	21,90 %	1,80 $	21,90 $

*Termes et conditions de la vente pour le programme de financement «Paiements mensuels égaux, sans intérêt» : achat minimum requis de 799$ avant taxes pour les matelas sauf items sélectionnés. Sous réserve de l'approbation de la Fédération des caisses Desjardins du Québec (« la Fédération »). Tous les taux d'intérêt annuels indiqués sont sujets à changement. L'offre « Paiement reporté, aucun paiement ni intérêt avant… » permet de rembourser, par l'entremise d'une carte de crédit émise par la Fédération (« la carte »), un achat à paiement reporté qui est sans intérêts pendant la période déterminée lors de l'achat. Si cet achat est non payé en entier à échéance, un taux d'intérêt annuel d'au plus 21,9% s'y applique et celui-ci est converti au mode de remboursement d'un achat par versements égaux et consécutifs exigible en 12 mensualités égales si le solde converti est inférieur à 1 000 $, en 24 mensualités égales si le solde converti est égal ou supérieur à 1 000 $ et inférieur à 3 000 $, et en 36 mensualités égales si le solde converti est égal ou supérieur à 3 000 $. Taux d'intérêt annuel de la carte d'au plus 19,9 %. Le délai de grâce de la carte est de 21 jours sans intérêts, à partir de la mise à la poste du relevé mensuel ou de sa mise en disponibilité en format électronique, pour acquitter le solde total du relevé sans être obligé de payer des frais de crédit, sauf sur les avances d'argent et les chèques. Paiement minimum de la carte constitué de 5% du total : du solde indiqué sur le relevé de la période précédente, des frais de crédit applicables aux achats et mensualités impayés à l'échéance de cette période, des achats courants, avances d'argent et chèques de la période visée par le relevé et des frais de crédit sur les avances d'argent et les chèques; auquel s'ajoutent : ia ou les mensualités de la période visée par le relevé, le montant des achats à paiement reporté exigible à la date du relevé, tout montant en souffrance et toute autre somme prévue par le contrat de la carte. Il n'y a aucuns frais d'adhésion/renouvellement qui s'appliquent selon la carte demandée ou utilisée pour procéder à l'achat. Détails en magasin.

Galerie du sommeil
Brault & Martineau

LES PLUS GRANDES MARQUES DE MATELAS
Posturepedic Zedbed Collection BM Beautyrest Serta Springwall

NOUS PAYONS LES 2 TAXES†† DANS TOUS NOS DÉPARTEMENTS**
Marques et modèles sélectionnés

FAITES VITE!
JUSQU'AU DIMANCHE 31 JANVIER 2016



Springwall Depuis 1949
Matelas et sommier HAVANA
Ressorts ensachés/Mousse latex infusée de gel bio
Contour de mousse/Sommier rigide de 9 po
Sommier rigide de 6 po aussi disponible
Livraison gratuite
- 1 place 10,98 $*/mois ou 549 $
- Grand lit 13,98 $*/mois ou 699 $
- Très grand lit 21,98 $*/mois ou 1099 $



Sealy Posturepedic
Matelas et sommier WOLFCREEK
Dessus Euro Top/Ressorts ensachés
Soutien de contour/Sommier rigide de 9 po
Sommier rigide de 5 po aussi disponible
Livraison gratuite
- 1 place 14,98 $*/mois ou 749 $
- Grand lit 19,98 $*/mois ou 999 $
- Très grand lit 27,98 $*/mois ou 1399 $

Payez jusqu'à +50 versements sans intérêt*
sur les matelas** Marques et modèles sélectionnés

Plan BM†
Service de livraison flexible et gratuit***
Plage horaire de 4 heures

Suivez-nous sur Facebook
Restez à l'affût de nos promotions et concours exclusifs!

Galerie du sommeil Brault & Martineau
HEURES D'OUVERTURE : LUNDI AU MERCREDI 10 h à 18 h • JEUDI ET VENDREDI 10 h à 21 h • SAMEDI 9 h à 17 h • DIMANCHE 10 h à 17 h
ST-JEAN-SUR-RICHELIEU 450 349-1609 • 575, RUE PIERRE-CAISSE, ST-JEAN-SUR-RICHELIEU J3A 1P1

Desjardins partenaire officiel de Brault & Martineau
Accord D Desjardins MasterCard VISA

>-6251988

Plus de la moitié des sentiers accessibles aux motoneigistes

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@tc.tc

C'est bien connu, les clubs de motoneige de la région font des miracles. Ils le prouvent une fois de plus cette année, alors qu'ils ont ouvert plusieurs sentiers avec une seule bordée de neige.

«Ce n'est pas praticable à 100%, mais plus de la moitié des sentiers sont accessibles, se réjouit André Gemme, président du club de motoneige Les Sabres d'Iberville. C'est suffisant pour sortir de la région et se diriger vers l'Estrie et la Beauce.»

Ce petit tour de force a été possible grâce à la bordée de neige reçue à la fin du mois de décembre. «Nous avons ouvert avec 20 centimètres de neige, indique le responsable. On se bat pour ne pas perdre les pistes depuis ce jour-là.»

La semaine dernière, les vents forts ont nui aux conditions. Les amateurs doivent redoubler de prudence dans les champs. «La piste peut être belle sur trois ou quatre kilomètres, puis on tombe sur des labours», explique André Gemme.

En jouant de prudence et en respectant la signalisation, les motoneigistes pourront s'amuser. Outre celle d'Iberville, plusieurs pistes sont accessibles, notamment entre Lacolle et Saint-Jean-sur-Richelieu, ainsi que dans le secteur du mont Saint-Grégoire.

BON DÉBUT DE SAISON

À pareille date l'an dernier, peu de sportifs avaient fait rugir leur moteur dans la région. Malgré un froid mordant, l'absence de neige rendait les sentiers impraticables.

Ce n'est qu'à la fin du mois qu'ils ont pu pratiquer leur sport favori dans le secteur. Les conditions de glisse ont été bonnes jusqu'à la semaine de relâche.

En comparaison, le début de la saison 2016 est prometteur. «Il nous manque entre 10 à 15 centimètres pour attirer les gens de l'extérieur de la région. Nous avons hâte d'avoir une autre tempête», confie André Gemme.

FÉDÉRATION

Pour sillonner les pistes de la région, les amateurs doivent être membre de la Fédération des clubs de motoneigistes du Québec. Jusqu'à maintenant, 180 personnes ont renouvelé leur carte d'accès à Iberville, ce qui est comparable aux années précédentes. Le tarif actuel est de 380$ pour la saison.

Les motoneigistes ont aussi l'opportunité d'utiliser le service de navette entre Saint-Jean et Iberville. Le transport se fait à partir de la rue Carillon, à Saint-Jean, et du boulevard d'Iberville, de l'autre côté de la rivière. ■



(Photo TC Media – Archives)

Plusieurs sentiers de motoneige sont ouverts depuis le début du mois de janvier.

À SAINT-LUC

Le canal de Chambly ouvert aux patineurs

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@tc.tc

La saison de patinage sur le canal de Chambly a été lancée vendredi dernier, à Saint-Luc. Les citoyens qui préfèrent le site du secteur Saint-Jean devront patienter encore un peu.

Quelques heures après l'ouverture, des dizaines de personnes avaient déjà donné leurs premiers coups de patin. Emmitouflés sous plusieurs couches de vêtements, les amateurs ont profité d'une météo exceptionnelle, surtout samedi.

«Nous avons eu un très bel achalandage, souligne André Marquis, du Service des Loisirs de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu. L'état de la glace était au-delà de nos espérances.»

Les patineurs ont d'ailleurs été chanceux. En déneigeant la surface, les travailleurs de la municipalité ont constaté que l'état de la glace était acceptable. Ils n'avaient pas à la tailler ou la brosser, ce qui aurait nécessité l'utilisation d'équipement lourd. Cela a permis de devancer l'ouverture de quelques jours.

SAINT-JEAN

Du côté de Saint-Jean, l'épaisseur de la glace n'est toujours pas suffisante pour autoriser le patinage. «Il y a cinq à sept pouces de glace au centre, indique André Marquis. Les berges sont toujours trop fragiles.»



(Photo TC Media – Jessyca Viens-Gaboriau)

David Provost a profité de l'ouverture de la patinoire du canal de Chambly pour enseigner le patin à son fils Gabriel.

La température demeurant généralement douce pour les prochains jours, il est difficile de prévoir la date de l'ouverture de cette patinoire. Entre-temps, les résidents du secteur sont invités à se diriger dans les parcs ou à l'anneau de glace du stade Richard-Lafontaine.

Mentionnons qu'il est conseillé de consulter l'état des glaces avant de se déplacer. Le redoux pourrait provoquer la fermeture de certaines installations. ■

Bientôt le Carnaval d'Henryville

MYRIAM **TOUGAS-DUMESNIL**
myriam.tougas-dumesnil@tc.tc

Deux élèves de l'école Capitaine-Luc-Fortin seront couronnés roi et reine du Carnaval d'Henryville, le vendredi 5 février prochain. La population est invitée à prendre part à l'événement qui vise à financer les sorties éducatives, culturelles et sportives des enfants.

Ce 43e Carnaval prendra son envol vers 11h30, à l'école primaire (215, rue Champagnat). Le couronnement sera suivi d'une parade dans les rues de la municipalité. Le cortège partira de l'école vers 13 heures et empruntera les rues Saint-Jean-Baptiste, Saint-Georges et Phénix pour se rendre au parc des Copains.

«Nous irons jusqu'au parc où plusieurs activités seront organisées. Il y aura du patin, du hockey, de la glissade, du maquillage et de l'animation», souligne Mylène Landry, membre du comité organisateur de l'événement.

Jusqu'à 16 heures, l'endroit sera animé et les enfants pourront s'adonner à diverses activités. Des collations gratuites seront fournies par des parents d'élèves. Du chocolat chaud sera également servi.

DANSE

Une soirée de danse est aussi au programme du Carnaval. Celle-ci se déroulera sur le thème *Black and White*. Les participants sont attendus dès 18h30, au gymnase de l'école Capitaine-Luc-Fortin.

Il y aura à nouveau présentation du cortège, à 20h30. Des discours et des tirages de prix de présence suivront. La soirée se terminera vers 23 heures.

Les participants peuvent apporter leur nourriture et leur boisson (alcoolisée ou non). Il n'y aura pas de vente d'alcool sur place, mais un service de restauration est prévu.

Les billets pour cette soirée de danse seront en vente à l'entrée, au coût de 8$ pour les 13 ans et plus et 4$ pour les 6 à 12 ans. Des prix de prévente s'appliquent jusqu'au 22 janvier (7$ pour les 13 ans et plus et 3$ pour les 6 à 12 ans). Les billets sont disponibles au secrétariat de l'école.

Le comité organisateur espère récolter 3000$ grâce à l'événement. ■



(Photo gracieuseté)

Le cortège du 43e Carnaval d'Henryville: William Gendron, Jade Brabant, Samuel Bélanger, Karl Walaszczyk (roi), Ann-Frederick Ménard (reine), Camille Walaszczyk, Peter Keurentjes et Delphine Ménard, accompagnés du directeur de l'école, Yves Bédard.

N'OUBLIEZ PAS CETTE SEMAINE

Tombola

Le Domaine des petits fruits (101, 4e Rang Sud) organise une tombola hivernale le 30 janvier, de 10 à 16 heures. Plusieurs activités pour la famille sont prévues, dont une course à obstacles. Goûter et boissons chaudes servis. Information: domainepetitsfruits.net.

AQDR

L'Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées organise un dîner-conférence sur le deuil, le 1er février, à 11h30, au restaurant Chez Pedro (82, route 104). Possibilité de transport aux membres intéressés. Information: Gislaine Paquette, 450 357-9545.

Famille à Coeur

Famille à Coeur organise un atelier d'éveil à la mise au monde, les 2 et 9 février, de 19 à 21 heures. Il sera question de l'accouchement, de l'implication du père, du plan de naissance, des massages et autres. Coût: 60$ par couple. Information: 450 346-1734.

Point commun

La Maison le Point commun organise des rencontres de groupe pour les gens qui entendent des voix. Les rencontres ont lieu tous les mardis, de 14 à 16 heures, au 177, rue Longueuil. Prochaine rencontre le 2 février. Information: Paul Trahan, 450 346-5706, poste 232.

Saint-Vincent de Paul

Le comptoir vestimentaire de la Société de Saint-Vincent de Paul de Saint-Jean (747, rue Saint-Jacques) tient un solde, du 2 au 13 février inclusivement. Les clients peuvent remplir un sac de vêtements, souliers et sacs à main pour 7$. Information: 450 376-2062.

Centre des aînés

Un cours d'initiation à Facebook et Internet débute le 3 février, au Centre des aînés johannais. Dix ateliers de deux heures sont prévus. Coût: 125$. Inscription obligatoire: 450 347-4500.

Méditation

La Fondation Poorna-Jnana Yoga offre des cours de méditation les jeudis, à 19h30, du 4 février au 17 mars. Coût: 15$ par cours. Les locaux sont situés au 1206, boul. Saint-Luc, local 110. Information: 450 376-2224 ou fondationpjy.ca.

Société d'horticulture

La Société d'horticulture du Haut-Richelieu organise une conférence sur le compagnonnage des plantes le 10 février, à 19h30, chez Pasquier (87-A, boul. Saint-Luc). Le conférencier sera Stefan Sobkowiak. Information: 450 347-9148.

25 000 tuques pour les réfugiés syriens

MYRIAM **TOUGAS-DUMESNIL**
myriam.tougas-dumesnil@tc.tc

Les participants au mouvement des 25 000 tuques ont un objectif ambitieux: offrir une tuque à chacun des réfugiés syriens qui s'installeront au Canada. Ceux qui veulent leur faire parvenir des tricots ont maintenant deux points de dépôt à leur disposition à Saint-Jean-sur-Richelieu.

L'organisme Famille à Cœur et l'entreprise Tricolaine recueillent les tuques faites à la main et les feront parvenir aux réfugiés. Des tricots de toutes les tailles et toutes les couleurs sont recherchés. Jusqu'à présent, une quarantaine de tuques ont été recueillies, chez Famille à Cœur.

L'organisme encourage aussi les donateurs à y inclure un mot d'encouragement ou de bienvenue. Par exemple, dans l'une des tuques recueillies par Famille à Cœur, on peut lire: «Bienvenue au Canada. Soyez heureux.»

La directrice générale de Famille à Coeur, Manon Hélène Desjardins, a spontanément décidé de prendre part au mouvement. Elle estime que celui-ci transcende les opinions politiques.



(Photo TC Media – Jessyca Viens-Gaboriau)

Une quarantaine de tricots ont été amassés chez Famille à Cœur, indique la directrice générale de l'organisme, Manon Hélène Desjardins.

«Peu importe ce qu'on en pense, la réalité, c'est qu'on va accueillir des réfugiés qui auront des besoins. Ce sont des humains qui seront en situation de grande vulnérabilité. En tant que maison de la famille, nous devons faire quelque chose», croit-elle.

Donner une tuque faite à la main est un geste symbolique. «C'est comme donner une tuque quand un enfant vient au monde. C'est pour le protéger et le réchauffer. On lui souhaite une belle vie. Ce que j'aime du mouvement, c'est aussi qu'on prenne le temps de la faire nous-mêmes», ajoute Manon Hélène Desjardins.

Cette dernière précise aussi que la récolte des tuques chez Famille à Cœur ne se fait pas au détriment des gens d'ici.

DÉPOSER UNE TUQUE

Ceux qui veulent déposer des tuques peuvent le faire directement chez Famille à Cœur (130, rue Saint-Georges) ou chez Tricolaine (231, rue Saint-Jacques). Les tuques seront envoyées à la Croix-Rouge qui assure leur distribution.

Pour obtenir plus d'information, on consulte la page Facebook 25 000 tuques ou le site jdussot.wix.com/25000tuques. Jusqu'à présent, près de 7000 tuques ont été recueillies par le mouvement.



Vos spécialistes

CLINIQUE DENTAIRE



CLINIQUE VÉTÉRINAIRE



DÉBOUCHAGE



PHYSIOTHÉRAPIE - OSTÉOPATHIE



SYNDIC DE FAILLITE



Contactez-nous au: 450 347-0323



Martin Stewart	Sylvie Leblanc	Manon Lavigne	Nancy St-Jean	Nancy Leclerc	Joannie Gaudet	Cindy Lord
Directeur des ventes	Conseillère	Conseillère	Directrice des ventes	Conseillère	Conseillère	Conseillère

Départ canon pour le carnaval Iber-Neige

MYRIAM **TOUGAS-DUMESNIL**
myriam.tougas-dumesnil@tc.tc

Le carnaval Iber-Neige a attiré plus de 2500 personnes le week-end dernier, au pavillon Mille-Roches. Les visiteurs étaient nombreux, si bien que l'organisation a presque égalé son record d'assistance établi l'an dernier.

«C'était fou! On s'est approché dangereusement de notre record. À un certain moment, on pensait manquer de macarons, même si on en avait 3000», lance Diane Mailloux, trésorière du carnaval.



photo TC Media – Jessyca Viens-Gaboriau

La tire sur la neige était bien populaire au pavillon Mille-Roches.

Cette dernière indique que les familles et les enfants étaient nombreux à prendre part à l'événement. Sous le soleil, ils se sont adonnés à la glissade sur tube, au patinage ou encore au curling.

Quelque 180 personnes ont par ailleurs participé au brunch, le dimanche matin. «La température était de notre côté! Nous sommes très contents de cette première fin de semaine», souligne Mme Mailloux.

ÇA SE POURSUIT

Le carnaval Iber-Neige se poursuit ce week-end au pavillon Mille-Roches. Le site est accessible samedi et dimanche, de 11h30 à 16 heures. Les visiteurs doivent se procurer le macaron du carnaval, vendu à l'entrée au coût de 3$.

Sur place, plusieurs activités sont organisées pour petits et grands: promenades en carriole, concours de dessin, balades en traîneau tiré par un tout-terrain, structures gonflables, jeux intérieurs, etc.

La glissade sur tube, le patinage libre et la dégustation de tire sur la neige sont évidemment aussi au programme. Par ailleurs, des tournois de hockey balle, curling et volleyball sur neige auront lieu samedi et dimanche. Des équipes d'Ultimate frisbee s'affronteront aussi samedi.

ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX

Le carnaval Iber-Neige est aussi l'occasion d'entendre Valérie Lahaie. La chanteuse sera en spectacle samedi soir.



(Photos TC Media – Jessyca Viens-Gaboriau)

Le comité organisateur du 26e carnaval Iber-Neige. À l'avant: Dominique Côté, Michel Dugas, Diane Mailloux, Yolande Bergeron et Jean-Claude Morin. À l'arrière: Robert Boucher, François Audette, Pierre Bouthillette et Stéphane Ouimette.

L'ex-finaliste de *La Voix* se produira au pavillon Mille-Roches à compter de 20 heures. Elle présentera son nouveau spectacle *Vertige* accompagnée de ses musiciens.

Les billets sont en prévente au coût de 25$. Il sera possible de s'en procurer sur place, le soir de l'événement, pour 30$. Notons qu'un forfait souper spectacle est aussi disponible au coût de 60$.

Pour obtenir des billets, on contacte Manon Lefort au 514 743-7524 ou à squat39@hotmail.com. On peut aussi joindre François Audette au 514 718-7591. Par ailleurs, un brunch sera servi ce dimanche, de 10 à 13 heures. Le coût est de 12$ pour les adultes et 5$ pour les 4 à 11 ans.

Pour toute information supplémentaire, on consulte le www.iberneige.com. ■

DÉBUT DE LA CAMPAGNE PLAISIRS D'HIVER

Une foule d'activités prévues dans la région

MYRIAM **TOUGAS-DUMESNIL**
myriam.tougas-dumesnil@tc.tc

Petits et grands, à vos patins! C'est aujourd'hui (jeudi) que débute la 13e édition de la campagne Plaisirs d'hiver dans le Haut-Richelieu. Des événements extérieurs sont prévus un peu partout dans la région.

Organisée par Loisir et Sport Montérégie, la campagne Plaisirs d'hiver vise à promouvoir la pratique d'activités physiques hivernales. Ainsi, jusqu'au 22 février, le soccer sur neige, la glissade et le hockey balle, entre autres, seront à l'honneur!

Ce week-end, des événements sont prévus à Hemmingford, Saint-Blaise-sur-Richelieu, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix et Henryville.

HEMMINGFORD

C'est Hemmingford qui lance les festivités dans la région. Dès aujourd'hui et jusqu'à dimanche, des tournois de hockey et de ballon-balai se tiendront au Centre récréatif.

La campagne se poursuivra le week-end prochain avec une danse destinée aux 5 à 12 ans. Le village organise également le carnaval Plaisirs d'hiver, le samedi 6 février, au Centre récréatif. Plusieurs activités extérieures sont prévues pour toute la famille.

Pour plus d'information sur la programmation à Hemmingford, on compose le 450 247-3310.



(Photo gracieuseté)

La campagne Plaisirs d'hiver vise à promouvoir la pratique d'activités physiques hivernales. Elle se déroule dans plusieurs municipalités de la région, dont Saint-Sébastien (notre photo).

SAINT-BLAISE

La municipalité de Saint-Blaise-sur-Richelieu invite elle aussi les familles à festoyer, le samedi 30 janvier, au Centre sportif. De 13 à 16 heures, petits et grands pourront s'y adonner au soccer sur neige ou encore au patinage. Une course à obstacles et un concours de bonshommes de neige sont également prévus.

En soirée, un rallye d'hiver se déroulera de 19 à 21 heures, au parc Au vent fou. Pour plus d'information, on contacte Julie Gagnon au 450 291-5944, poste 2540.

SAINT-PAUL

Le Centre Paulinoix sera lui aussi animé, le samedi 30 janvier, de 11 à 16 heures. La population y est conviée pour une journée d'activités extérieures.

Tournoi de ballon-balai, concours de construction de forteresses de neige, feux de joie, course dans des poches, maquillage, hockey balle pour enfants, glissade et jeux gonflables, entre autres, sont au programme.

Pour plus d'information sur cette journée, on joint Laura Goulet au 450 291-3166, poste 2340.

HENRYVILLE

Du côté d'Henryville, *La Guerre des tuques* sera à l'honneur samedi, de 10 à 21 heures, au parc des Copains.

Les familles sont invitées à y construire des forteresses et prendre part à un combat de boules de neige supervisé. Le film *La Guerre des tuques* sera également présenté, si les conditions météorologiques le permettent.

Patinage, hockey sur glace, glissade, raquette, pique-nique, tire sur la neige et animations extérieures sont aussi prévus. Pour plus d'information, on contacte Diane Tremblay au 450 299-2422 ou à timirie3@hotmail.fr.

À VENIR

La programmation Plaisirs d'hiver se poursuit jusqu'au 20 février, dans la région. Le week-end prochain, une danse en blanc et une journée d'activités extérieures sont prévues, à Lacolle.

Le 13 février, ce sera au tour de Saint-Valentin de faire la fête. Finalement, Saint-Sébastien et Saint-Georges-de-Clarenceville clôtureront la campagne, le samedi 20 février.

La programmation complète de Plaisirs d'hiver est disponible au www.loisir.qc.ca. ■



(Photo Gracieuseté)

Guillaume Poirier chez MXO

L'entreprise johannaise MXO a annoncé, il y a quelques semaines, avoir embauché l'ancien directeur marketing et communications de l'International de montgolfières de Saint-Jean-sur-Richelieu, Guillaume Poirier. Ce dernier avait quitté ses fonctions à l'International le 31 décembre. Il occupe les tâches de directeur de comptes chez MXO, qui se félicite d'avoir pu mettre la main sur une ressource «consciente de l'impact d'une bonne stratégie média, du placement publicitaire et de la promotion avec les médias». ■



(Photo TC Media – Archives)

Collecte de sang au Carrefour Richelieu

Une collecte de sang aura lieu à la Cour centrale du Carrefour Richelieu, les 4 et 5 février. Les donneurs sont attendus de 13h30 à 20 heures. Héma-Québec espère recueillir 200 dons de sang grâce à ces deux jours de collecte. Pour toute information supplémentaire ou pour vérifier son admissibilité au don, on communique avec le Service à la clientèle-donneurs de l'organisme au 1 800 847-2525 ou à hema-quebec.qc.ca. ■



(Photo TC Media – Jessyca Viens-Gaboriau)

Des agriculteurs récompensés

Plus de 150 personnes se sont réunies, le 23 janvier, dans le cadre du souper annuel de la Société d'agriculture d'Iberville, tenu à l'érablière au Sous-bois à Mont-Saint-Grégoire. Les gagnants des concours 2015 pour le maïs, le soya, les céréales, l'aménagement paysager et le potager ont été dévoilés. Sur la photo, on reconnaît, dans l'ordre habituel, Michel Meunier, Sébastien Robert, Patrick Bouvier, Francine Daigneault, Léopold Bonneau, Sylvain Beaudry et son fils, Marc-André Bessette, Audrey Bogemans, Elisabeth Merkl et Johanne van Rossum. ■



(Photo TC Media – Jessyca Viens-Gaboriau)

Les Premières Nations au centre d'une exposition

La galerie Action Art Actuel présente l'exposition *La traversée/Ashutakusseu* de Michel Depatie. L'artiste a recueilli des centaines d'égoportraits pris dans différentes communautés autochtones. Accolées ainsi sur des toiles de grand format, les images recréent des portraits pigés dans la banque de l'organisme cinématographique Wapikoni mobile chapeauté par la réalisatrice Manon Barbeau. Ce projet photographique questionne la représentation des Premières Nations d'Amérique. L'exposition se poursuit jusqu'au 27 février à la salle d'exposition d'Action Art Actuel située au 191, rue Richelieu. ■



(Photo: Municipalité de Saint-Valentin)

Un arbre de l'amour à Saint-Valentin

Saint-Valentin a érigé «L'arbre de l'amour» à proximité du parc municipal de la municipalité. En échange d'une contribution de 10$, les gens sont invités à acheter un cœur à l'édifice municipal et à écrire un mot d'amour qui y sera gravé. Le cœur ornemental sera ensuite accroché à l'arbre-sculpture afin de faire partie de l'œuvre. Les citoyens peuvent commander un cœur tout au long de l'année. ■



(Photo TC Media – Jessyca Viens-Gaboriau)

Jocelyne Tremblay expose ses aquarelles

L'artiste Jocelyne Tremblay a présenté son exposition intitulée *Mes saisons en aquarelle* au Salon Rouge de la bibliothèque Saint-Luc, le mercredi 20 janvier. Le vernissage qui se tenait en début de soirée sous la forme d'un 5 à 7 a permis de faire découvrir les toiles d'aquarelle et d'acrylique oscillant entre le figuratif et l'abstrait. Son approche principalement instinctive lui permet selon elle d'être à l'écoute de ce qui se passe, en contrôlant le moins possible afin de laisser émerger l'énergie en mouvement. L'exposition se poursuit jusqu'au 6 mars. ■

LE CANADA FRANÇAIS

NÉCROLOGIE

INDEX DES DÉCÈS

BABEUX Robert
Napierville

BISTODEAU Robert
Saint-Jean-sur-Richelieu

JETTÉ GEMME LABRECQUE Lucille
Saint-Jean-sur-Richelieu

LEBEL CHARRON Lise
Saint-Jean-sur-Richelieu

PATENAUDE Josaphat
Saint-Jean-sur-Richelieu

THUOT Murielle
Saint-Jean-sur-Richelieu

DÉCÈS

BABEUX
Robert
(1952 – 2016)



De Napierville, est décédé le 11 janvier 2016, monsieur Robert Babeux, à l'âge de 63 ans. Il laisse dans le deuil sa fille Brigitte (Daniel) et son fils Martin, ses deux petites-filles Ève et Maëva, ses frères, également plusieurs autres parents et amis.

Il sera exposé au :

CENTRE FUNÉRAIRE DE NAPIERVILLE
435, RUE ST-JACQUES
NAPIERVILLE, (QUÉBEC)
J0J 1L0
450 245-3355
cfgrandmontreal.com

le samedi 6 février 2016, de 14 h à 17 h ainsi que de 19 h à 22 h.

La famille tient à remercier le personnel de l'Hôpital du Haut-Richelieu.





BISTODEAU
Robert
(1945 – 2016)



À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 23 janvier 2016, à l'âge de 70 ans, est décédé monsieur Robert Bistodeau, époux de madame Lise Drolet. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Eric (Tania Lavallée), Mario (Danielle Ladouceur), ses petits-enfants Jeremy, Jonatan ainsi que ses sœurs et frères, ses belles-sœurs et beaux-frères, nièces et neveux, parents et amis.

Une célébration de la Parole aura lieu le dimanche 7 février à 11 h, en la chapelle de la :

Résidence funéraire Claude Le Sieur
Résidences funéraires

530, 4e RUE
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU, QC
J2X 3M6
450 346-6020

La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de 9 h 30.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation québécoise du cancer.

JETTÉ GEMME LABRECQUE
Lucille
(1932 – 2016)



À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 26 janvier 2016, à l'âge de 83 ans, est décédée madame Lucille Jetté, épouse en premières noces de feu Raymond Gemme et en secondes noces de feu Gérard Labrecque. Elle laisse dans le deuil ses enfants Robert (Louise Quenneville), Sylvie (Serge Côté) et feu Daniel, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, son frère et ses sœurs ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis.

Une célébration de la Parole aura lieu le dimanche 31 janvier 2016 à 11 h, en la chapelle du:

Complexe funéraire LeSieur & Frère

95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990
www.lesieurlegare.com

La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de 10 h.

Des dons à la Fondation Santé Haut-Richelieu-Rouville – (Fonds Champagnat) seraient appréciés par la famille.

LEBEL CHARRON
Lise
(1939 – 2016)



À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 24 janvier 2016, à l'âge de 76 ans, est décédée madame Lise Lebel, épouse de monsieur Roger Charron. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Alain (Gisèle), Lynne, Sylvie (Marcel), Cindy, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, son frère Roger (Huguette) ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et amis au :

Complexe funéraire LeSieur & Frère

95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990
www.lesieurlegare.com

le jeudi 28 janvier 2016 à compter de 12 h. Une célébration de la Parole aura lieu le même jour à 14 h, en la chapelle du complexe funéraire.

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés de la famille.

PATENAUDE
Josaphat
(1915 – 2016)



À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 22 janvier 2016, à l'âge de 100 ans et 7 mois, est décédé monsieur Josaphat Patenaude, époux de feu Eva Breton en premières noces et de madame Cécile Bonneau en deuxièmes noces. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils Robert (Thérèse Boyer), Germain (Micheline Racicot), Léo (Solange Bessette), Michel, Paul (Lisette Serres), ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, ses frères et sœurs ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et amis au :

Complexe funéraire LeSieur & Frère

95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990
www.lesieurlegare.com

le samedi 30 janvier 2016 à compter de 9 h 30. Une célébration de la Parole aura lieu le même jour à 11 h, en la chapelle du complexe funéraire.

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés de la famille.

THUOT
Murielle
(1949 – 2016)



À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 19 janvier 2016, est décédée à l'âge de 66 ans, madame Murielle Thuot, organisatrice des Croisières Pierre Lemoyne d'Iberville, fille de feu André Thuot et feu Georgette Boivin. Elle laisse dans le deuil ses enfants Patrick (Nathalie Durand), Gilles et François (Véronique Nadeau) ainsi que ses petits-enfants David-Olivier, Cassandra, Raphaella et Jessika.

La famille recevra les condoléances le samedi 30 janvier 2016 à compter de 9 h au :

CF OD

CENTRE FUNÉRAIRE
OLIGNY & DESROCHERS
(1915 – 2016)
110, RUE SAINT-GEORGES
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
450 346-1124, 514 990-9771
YVON DESROCHERS, PRÉSIDENT
GERMAINE BLACKBURN, DIRECTRICE

Les funérailles auront lieu le samedi 30 janvier 2016 à 10 h 30, en la chapelle du centre funéraire.

REMERCIEMENTS

LAROCHE
Marcel
(1927 – 2016)



Sincères remerciements aux parents et amis qui sont venus rendre un dernier hommage à monsieur Marcel Laroche, décédé le 4 janvier 2016, à l'âge de 88 ans, soit par leur présence, offrandes de messes, fleurs, cartes, courriels, appels téléphoniques, visites ou assistance aux funérailles.

Parents et amis sont priés de considérer ces remerciements comme étant personnels.

Ses filles Rachel et Lyne ainsi que leur famille



ANNIVERSAIRES

5e anniversaire

FRÉGEAU
Nicole
(1942 – 2011)



Maman,

Déjà cinq ans que tu nous as quittés. Tu nous manques énormément. Veille bien sur nous de là-haut.

Ta famille qui t'aime

Fondation québécoise du cancer
Du soutien au quotidien
Don in memoriam
En souvenir d'un être cher
1 877 336-4443
www.fqc.qc.ca



Massé,
M. Jacques
1949-2016

À St-Jean-sur-Richelieu, le 18 janvier 2016, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Jacques Massé, époux de Mme Nicole Hébert, demeurant à St-Jean-sur-Richelieu.

Outre son épouse Nicole, il laisse dans le deuil les enfants de son épouse: Marie-Claude Durivage (Gilles Rose), Simon Durivage (Brigitte Bellefeuille), ses petits-enfants: Ludovic Crosto, Mariane et Alexandra Durivage, ses frères et sœurs: Paul-André (Lise Letendre), Gilles (Claire Brousseau), Fernand (Diane Goulet), Claude (Lucie Fontaine), Jacqueline, Pierre (Estelle Taylor), Denise, Lucie et Louise, ses beaux-parents: François Hébert (Thérèse Auger), ses beaux-frères, belles-sœurs: Serge Hébert (Hélène Petit), Yolaine, Jocelyne (André Bourassa), Julie ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

L'Aquamation a eu lieu au Bio-Crématorium Le Sieur de Granby.

La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de 9 heures, le samedi 30 janvier 2016, journée de la cérémonie au:

Centre des ainés Johannais:
125 Jacques-Cartier, N, St-Jean-sur-Richelieu, Qc, 450-347-4500

Suivis d'un Hommage à la Vie qui aura lieu à 11 heures au même endroit, suivie de l'inhumation au cimetière de St-Jean-sur-Richelieu à une date ultérieure.

La famille désire remercier le personnel du 7e étage, N, du Centre Hospitalier du Haut-Richelieu et de la maison des soins palliatifs de St-Jean pour les bons soins prodigués à M. Massé.

Des dons à la Fondation Santé du Haut-Richelieu-Rouville pour la Maison des soins palliatifs seraient appréciés. Formulaires disponibles au Centre des ainés.

Direction funéraire :

AQUAMATION Le Sieur
Granby, Québec • 1-888-367-8471
>6607982

NÉCROLOGIE

10e anniversaire

DEVROEDE
Raoul
(24 janvier 2006)



Déjà dix ans que tu es parti! Tu nous manques à tous les jours! On t'aime fort et tu resteras toujours dans notre cœur!

Ton épouse, tes enfants, tes petits-enfants et arrière-petits-enfants

xxxx

11e anniversaire

SARAN
Angelo
(29 janvier 2005)



Onze années se sont écoulées depuis ton départ. Continue à veiller sur nous.

Tes enfants Carlo, Grazia, Sonia, leurs conjoints et tes petits-enfants

16e anniversaire

VALLÉE
Georgette
(23 janvier 2000)



Déjà seize ans que tu es partie vers la lumière.

Ton grand cœur et ta force sont gravés dans nos cœurs. Tu es toujours aussi présente. Veille sur nous.

De ta petite famille qui t'aime

Remercier tous ceux qui se sont présentés aux funérailles ou qui ont omis de s'inscrire au registre avec facilité et efficacité.

En utilisant notre section «REMERCIEMENTS»
du journal Le Canada Français
450 347-0323 ***(avant le mercredi midi)***

BAC À MATIÈRES RÉSIDUELLES

Quelques conseils pour des collectes réussies

GILLES **BÉRUBÉ**
gilles.berube@tc.tc

En cette saison hivernale, la société Compo-Haut-Richelieu fait un rappel des consignes à suivre pour disposer les conteneurs à déchets et les bacs de récupération le jour des collectes.

En hiver, les conditions météorologiques occasionnent des défis supplémentaires pour le bon déroulement des collectes d'ordures et de matières recyclables. Pour prévenir les désagréments qui peuvent survenir durant cette période, certaines précautions peuvent être prises.

Il est important de s'assurer que les bacs soient bien fermés en tout temps. Cela permet d'éviter que la glace et la neige s'accumulent à l'intérieur ou encore que les matières gèlent et se compactent au fond. Cette précaution est particulièrement importante pour les bacs à ordures.

Comme la collecte se fait aux deux semaines, il peut être tentant de compacter les déchets. S'ils sont gelés, il devient difficile pour les éboueurs de les faire sortir du contenant. Ils doivent alors les secouer, ce qui ne se fait pas nécessairement en douceur avec le système de levage mécanique.

Si le couvercle du bac de récupération est brisé, Compo-Haut-Richelieu invite les citoyens à la contacter pour le réparer. Par contre, cette mesure ne s'applique pas aux conteneurs à déchets qui sont la propriété de chacun des citoyens.

EMPLACEMENT

Il est préférable de déposer les bacs au bout de l'entrée, avant le trottoir ou la bordure de béton (s'il y a lieu). De cette façon, les bacs ne nuiront pas à l'épandage d'abrasifs ni au déneigement des rues et des trottoirs. En libérant le trottoir, les piétons et les personnes à mobilité réduite pourront circuler sans crainte.

Un dégagement de 60 centimètres (2 pieds) est requis autour du bac. Il ne doit pas être collé sur un banc de neige, un autre bac, un véhicule ou un poteau, par exemple. Les bacs doivent cependant être visibles pour les collecteurs. Autant que possible, ils ne doivent pas être cachés par un banc de neige ou une haie de cèdres, par exemple.

Il faut s'assurer que les bacs ne sont pas enlisés dans la neige, la boue ou gelés au sol de façon à prévenir l'usure prématurée. Été comme hiver, les bacs d'ordures ménagères et de récupération doivent être en bordure de rue pour 7 heures le jour de la collecte. Les bacs endommagés lors des opérations de déneigement doivent être signalés à la municipalité.



(Photo TC Media – Rémy Boily)

Si les bacs de récupération et les bacs à ordures se trouvent sur le trottoir quand il y a une opération de déneigement, les conducteurs des déneigeuses doivent les contourner.

INFORMATIONS

Lorsqu'un bac est endommagé lors d'une collecte, il faut en informer Compo-Haut-Richelieu. Le personnel indique les mesures à prendre et les procédures à suivre. Pour tout renseignement supplémentaire, il est possible de communiquer avec le service à la clientèle de Compo-Haut-Richelieu au 450 347-0299 ou à info@compo.qc.ca. Le site Internet www.compo.qc.ca est également une source d'informations. ■

Des cours de sécurité nautique bientôt offerts

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@tc.tc

L'Escadrille nautique Fort St-Jean, une unité des Escadrilles canadiennes de plaisance, offrira prochainement des cours de sécurité nautique à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Une formation de douze heures pour l'obtention de la carte de conducteur d'embarcation de plaisance sera donnée du 8 au 17 février. Une autre session est prévue les 14 et 15 mai.

L'Escadrille Fort St-Jean rappelle que toute personne conduisant une embarcation de plaisance munie d'un moteur doit avoir en sa possession une preuve de compétence à bord. Cela comprend tous les types d'embarcations munies d'un moteur, sans tenir compte de la taille et des chevaux-vapeur.

Le cours est accrédité par Transports Canada et reconnu par les gardes côtières canadienne et américaine.

Le cours traite des sujets suivants: les lois, les normes de sécurité, l'équipement obligatoire, le permis et l'immatriculation, les responsabilités du chef de bord, le système canadien d'aides à la navigation (bouées, phares, balises), les règlements sur les abordages, les règles de route, les feux de navigation, le remorquage, les cordages, l'accostage, l'amarrage, les ancres, l'ancrage, les situations d'urgence, la météo, la manœuvre d'un bateau et les cartes marines.



(Photo TC Media – Archives)

L'Escadrille Fort St-Jean offre divers cours de navigation et de sécurité nautique.

NAVIGATION

Par ailleurs, un cours de navigation de 30 heures sera offert du 22 février au 25 avril. La carte de conducteur d'embarcation de plaisance est un prérequis pour suivre le cours de navigation.

La formation est axée sur la navigation avec carte marine (compas magnétique, traçage et pointage), ancres et ancrage, cordages, dangers reliés à l'électricité, remorquage, responsabilités environnementales, etc.

AUTRES FORMATIONS

D'autre part, une formation sur la voile est également au programme du 8 février au 18 avril.

L'Escadrille nautique Fort St-Jean propose un cours sur la météo (30 mars au 4 mai), un séminaire sur l'électricité marine (8 et 9 avril) et un cours de radio maritime (VHF-ASN) qui mène à l'obtention du certificat restreint d'opérateur radio (27 avril au 18 mai).

Enfin, l'Escadrille offre annuellement, en collaboration avec le club de radioamateur de la Vallée du Richelieu, un ou deux cours de radio amateur de base. Pour s'inscrire, il suffit de contacter Robert Sondack via le site ve2cvr.org.

Pour connaître l'horaire, les coûts et les modalités d'inscription, il suffit de composer le 450 348-0811 ou consulter les sites: www.cps-ecp.ca et www.ecpquebec.ca ■

TABLEAUX INDICATEURS

QUILLES

Boutes-en-train

Équipe	Pts	Pj	QA
Charles	26	15	10206
Jeannine	26	15	9303
Pierrette	24	15	10602
Gilles	22	15	9974
Pierre	22	15	9162
Jean	18	15	10424
Ginette	18	15	9784
Micheline	16	15	9683
Roland	14	15	9939
Lise	14	15	9870

Plus haut simple

Pierrette Fortier	225
François Gagné	234

Plus haut triple

Pierrette Fortier	550
Charles Charron	581

La Familiale

Équipe	Pts	Pj	QA
Pierre	223	24	14703
Gilles	209	24	13989
Roland	194	24	13318
Michel B.	192	24	13827
Michel Y.	170	24	14329
Gérard	160	24	14096
Nicole	139	24	14331
Yves	119	24	15315

Plus haut simple

Lisette Bujold	174
Steve Campagna	246

Plus haut triple

Manon Phaneuf	430
Steve Campagna	659

Élite St-Jean

Équipe	Pts	Pj	QA
Pierre	146	12	8018
Johanne	136	12	7869
Frédéric	124	12	7881
Simon	106	12	7678
Polo	106	12	7544
Isabelle	104	12	7664
Melyssa	100	12	7605
Stéphane	94	12	7573
André	92	12	7612
Mathieu	72	12	7308

Plus haut simple

Karine Roux	221
Gilles Bléfari	223

Plus haut triple

Karine Roux	548
Frédéric Houle	594

Manneken Pis

Équipe	Pts	Pj	QA
Ernest	26	15	10957
J-François	26	15	10622
Luc	24	15	10540
Lionel	24	15	10384
Richard	24	15	10246
Isabelle	22	15	9828
Mario	20	15	9978
Daniel	14	15	9640
Monique	12	15	9362
Réal	8	15	8810

Plus haut simple

Sylvie Gadoury	166
Luc Guay	205

Plus haut triple

Johanne Guay	456
Charles Charron	525

La Ligue du Lundi Soir

Équipe	Pts	Pj	QA
Christian	34	18	13668
Marcel	32	18	13660
Simon	26	18	14120
Martin	20	18	14624
Michel	16	18	12363
Thérèse	16	18	11225

Plus haut simple

Lucie Sabourin	165
Charles Charron	205

Plus haut triple

Thérèse Bouchard	455
Simon Roy	519

La Relève

Équipe	Pts	Pj	QA
Les Créations d'Hélène	94	57	20270
Ass. Sportif St-Luc	85	57	18174
Comptabilité FM	81	57	23775
Club Golf Vallée des Forts	79	57	21481
Transport Normandin	76	57	21344
Boucherie Unique	73	57	23966
Thérapie Louise Guay	68	57	23665
Labrèche Construction	52	57	23765

Plus haut simple

Guylaine Georges	135
Brandon Fortin	170

Plus haut triple

Ariane Laroche	358
Pierre-Olivier Rousseau	390

Les Joyeux Retraités

Plus haut simple

Lise Cyr	190
Jocelyne Lévesque	172
Guy Giroux	196
Yves Benoit	173

Plus haut triple

Lise Cyr	513
Jocelyne Lévesque	465
Guy Giroux	477
Yves Benoit	417

Bonne Entente

Équipe	Pts	Pj	QA
Nicole	18	9	5993
Ginette	16	9	5741
Monique	14	9	6107
Suzanne	14	9	5622
Linda	12	9	5902
Jacqueline	10	9	5653
Nico	8	9	5658
Rita	4	9	5713

Plus haut simple

Monique Larochelle	199
Louise Brault	173

Plus haut triple

Louise Brault	466
Monique Larochelle	451

L'Amitié

Équipe	Pts	Pj	QA
Ghislaine	12	15	11314
Jeanne D'Arc	12	15	9228
Michel	11	15	9762
Denis	5	15	10847

Plus haut simple

Ghislaine Raymond	173
Laurent Gordon	188

Plus haut triple

Ghislaine Raymond	471
Laurent Gordon	539
Laurent Gordon	

Les Courageux

Équipe	PG	PP	QA
Salon Sylvain Danneau	90	54	36417
Const. Bruno Tessier	87	57	36506
Suma Ordinateur	85	59	36399
Céramique Moderne	84	60	36714
Domax	84	60	35893
Design Jetset	80	64	36298
Claude-François Phoenix	74	70	36145
Garage Dubois	74	70	35589
Boucherie Bernard	71	73	35546
Construction Thibodeau	54	90	35619
Transmission Rondeau	53	91	35152
Érablière Meunier	28	116	34658

Plus haut simple

André Fecteau	216
Fernande Duquette	232

Plus haut triple

André Boyer	604
Francine Joly	589

Les Pavés Caméléon

Équipe	Pts	Pj	QA
André Boyer	41	27	40175
Yves Bernier	41	27	40039
Sylvain Duval	34	34	40118
Richard Lacroix	34	34	39949
Christian Beaupré	23	35	39922
Sylvain Beaupré	21	47	39272

Plus haut simple

André Boyer	233
Emmanuelle Grogg	208

Plus haut triple

André Boyer	643
Emmanuelle Grogg	565

Pièce d'Auto St-Jean

Équipe	Pts	Pj	QA
Bernard Larose	16	0	4114
Stéphane Lachance	10	6	4239
André Larose	10	6	4196
Junior Blanchette	8	8	4304
Sylvain Gagnon	8	8	4110
Robert Girard	6	10	3898
Stéphane Melaven	6	10	4102
Éric Miville	0	16	3863

Plus haut simple

André Larose	257
Evelyn Morrow	190

Plus haut triple

André Larose	727
Nancy Campbell	520

Limoneux

Équipe	PG	PP	QA
Vincent Lécuyer	172	0	19644
Stéphane Thibodeau	170	0	19529
David Simard	168	0	19516
Michel St-Pierre	161	0	19481
Robert St-Germain	157	0	19280
Charles O. Laroches	142	0	19184
Pascal Dextraze	138	0	19042
Robert Gagné	135	0	19216
Stéphane St-Pierre	131	0	19002
Luc Lamontagne	123	0	18949
Claude Lécuyer	116	0	18943
Pierre-Luc Roy	115	0	18810

Plus haut simple

Vincent Lécuyer	289

Plus haut triple

Vincent Lécuyer	742

Ligue Amicale

Équipe	PG	PP	QA
Guy Corriveau	100	52	46640
Gilles Boudriau	93	59	46209
Guy Dumont	84	68	45956
Yolande Nantel	82	70	45657
Alain Langlois	76	76	45476
Jean-Claude Morin	76	76	45316
Germaine Boucher	74	78	45424
Florent Charbonneau	72	80	45345
J. D'Arc Taillefer	68	84	45291
Madeleine Fougère	66	86	45468
Huguette Langlois	66	86	45298
Claude Jussaume	55	97	45255

Plus haut simple

André Audette	226
Jackie Lacoste	182

Plus haut triple

Bruno Turgeon	581
Colombe Choquette	483

Mardicus

Équipe	PG	PP	QA
Denis Bergeron	84	60	40800
Raymond Macaluso	83	61	41006
Vanessa Lamontagne	81	63	40110
Richard Mailloux	80	64	40199
Daniel Tétreault	75	69	4075
Regis Parize	74	70	40706
Jean-Noël Belval	73	71	40306
Frédéric Lussier	72	72	40539
Paul Bertrand	70	74	40539
Colette Ravenelle	60	84	40539
Michel Rockwood	58	86	40561
Michel Guérin	54	90	3998

Plus haut simple

Luc Viens	225
Nathalie Goulet	214

Plus haut triple

Gérard Abelfo	610
Linda Santerre	561

Joyeux Copains

Équipe	PG	PP	QA
Gaston Bouchard	317	35	50072
Bruno Turgeon	317	42	50106
André L'Écuyer	312	46	49895
André Goyette	303	50	50099
Pierre Hemmings	298	41	49646
Denis Isabelle	296	50	49937
Florent Charbonneau	291	49	49849
Claude Jussaume	285	52	49876

Plus haut simple

André L'Écuyer	221
Yolande Nantel	185

Plus haut triple

André L'Écuyer	603
Yolande Nantel	517

Baby Boomers

Équipe	PG	PP	QA
Martin Raymond	54	26	10343
Sylvain Gagnon	53	27	10442
Philip Bernard	50	29	10374
Simon Lefrançois	45	34	10087
Pierre Martin	45	35	10413
Daniel Blanchette	39	40	10082
Éric Miville	39	41	9836
Denis Bernier	37	43	10375
Claude Brunelle	32	48	10044
Maurice Samson	32	48	9884
Patrick Michaud	31	49	10210
Réal Berthiaume	21	58	10087

Plus haut simple

Sylvain Gagnon	246
Mélanie Masse	258

Plus haut triple

Sylvain Gagnon	699
Mélanie Masse	651

Les Mordus

Équipe	PG	PP	QA
J. D'Arc Taillefer	279	50	29764
Léo Rousselle	276	52	27020
André Goyette	275	58	30609
André L'Écuyer	268	64	31371
Claude Trudeau	253	52	32288
Yves Dubuc	241	70	29055
Denis Isabelle	240	74	28954
Fernand Brunelle	238	92	32651
Bruno Turgeon	227	78	30136
Chantal Quintin	217	78	32289

Plus haut simple

Michel Fortier	242
Nicole Brunelle	193

Plus haut triple

Michel Fortier	590
Chantal Quintin	501

Les Farceurs

Équipe	PG	PP	QA
Axim Construction	155	117	30146
Royal Lepage H.R.	146	125	30017
Pharmacie Jérémie Dufour	142	129	29777
Fallu Bon 2e	138	134	29587
Marco Boucher	134	137	29327
Bulzai Golf	99	172	28580

Plus haut simple

Marco Boucher	210
Claudette Ferland	159

Plus haut triple

Marco Boucher	593
Réjeanne Gagnon	442

Les Amis de la Montérégie

Équipe	PG	PP	QA
Réjean Robert	9	3	7462
Jacques Phillippon	7	5	7370
Michel Rockwood	7	5	7193
Sylvie Tapp	5	7	7352
André Boyer	5	7	6934
Nathalie Hamel	3	9	7196

Plus haut simple

Patrick Fecteau	213
Dominique Guimond	176

Plus haut triple

Patrick Fecteau	532
Dominique Guimond	489

Resto Belgo

Équipe	PG	PP	QA
Pierre Courville	40	24	33472
Normand Fontaine	38	26	3395
Josée Lapointe	32	32	33327
Claude Bienvenue	30	34	33405
Paul Beaudet	26	38	32889
Martin Crossland	26	38	32858

Plus haut simple

Martin Crossland	210

Plus haut triple

Martin Crossland	545

Juniors

Équipe	PG	PP	QA
Myriam Pouliot	0	0	25538
Carollanne Lepage	0	0	23466
Marc-Antoine Lepage	0	0	21348
Alexandra Lepage	0	0	21041
Maxime Roy	0	0	17797
Gabriel Roy	0	0	15994

Plus haut simple

Maxime Roy	194
Carollanne Lepage	225

Plus haut triple

Maxime Roy	460
Carollanne Lepage	624

R.B.L. Ventilation

Équipe	PG	PP	QA
C.S. Construction	51	33	35893
Resto Chez Dan	48	36	35092
Gazon J.L.	47	37	33898
Les Frères Moreau	47	38	33524
Auto Part + Pièce Auto	43	41	33019
Mikes	43	42	33904
Salon Jeannine	41	44	33851
Team10	38	47	36326
R.B.L Ventillation	36	49	34705
Team 6	29	56	31660

Plus haut simple

Ronald Tougas	256
Carollane Lepage	245

Plus haut triple

Bertain Lepage	661
Carollane Lepage	694

Bibittes Dry

Équipe	PG	PP	QA
Les Cigales	10	2	36874
Les Libellules	9	3	31761
Les Coccinelles	8	4	35282
Les Cobras	8	4	29879
Les Monarques	7	4	35741
Les Couleuvres	7	5	30988
Les Anacondas	5	6	33093
Les Maringouins	2	10	37347
Les Guêpes	2	10	34995
Les Alligators	1	11	34344

Plus haut simple

Joseph Agostino	256
Diane Loiselle	242

Plus haut triple

Joseph Agostino	729
Mary Bylinski	600

Sportive

Équipe	PG	PP	QA
Robin Dallaire	93	46	16706
Yves Dallaire	79	61	16568
André Bonneau	75	64	16588
François-Luc Dallaire	75	65	16738
Jean-Pierre Gingras	74	65	16766
Luc Boucher	72	68	16570
Robert St-Germain	65	75	16105
Roland Leroux	63	76	16286
Patrick Vachon	60	78	16306
Claude Rondeau	42	101	16200

Plus haut simple

Yves Dallaire	288

Plus haut triple

Yves Dallaire	744

Évasion

Équipe	PG	PP	QA
La Gang à Mary	45	19	27582
Les Dauphins	38	25	29669
Les Recrues	33	31	23840
Les Tazmanians	32	32	30207
Pink Panther	30	33	29726
En parlant de boule	30	34	32782
Les Fantômes	30	34	29980
Les Minions	29	34	29953
Whippet 2,0	28	36	31573
Les Tazs	23	40	29153

Plus haut simple

Jacques Bathalon	255
Sylvie Fournier	194

Plus haut triple

Jacques Bathalon	603
Mary Bylinski	497

Les Joyeux Naufragés

Équipe	PG	PP	QA
Daniel Viens	91	53	35443
Jocelyne Bessette	72	72	34938
Luc Laplante	68	76	34777
Nevio Giugovaz	57	87	34945

Plus haut simple

Luc Laplante	223
Jocelyne Bessette	222

Plus haut triple

Luc Laplante	549
Johanne Vallée	587

Michel Goyette

Équipe	PG	PP	QA
Team 2	181	167	30500
Team 5	176	143	33537
Team 1	169	166	34124
Team 7	169	156	30346
Team 6	162	157	33210
Team 8	161	161	29233
Team 12	157	167	34678
Team 3	150	146	33166
Team 10	150	145	29330
Team 9	145	144	36447
Team 4	142	153	30933
Team 11	133	178	32194

Plus haut simple

Marco Ouellette	300
Julie Laliberté	230

Plus haut triple

Jacques Dextraze	696
Julie Laliberté	550

Les Joyeux Lurons

Équipe	PJ	Pts	QA
Les Toupies		90	49203
Les Scorpions		88	48565
Les Outsiders		78	49090
Les Micmacs		68	48736
Les Big Mooses		64	47926
Les Gazelles		64	47101
Les Bout en Train		64	46729
Les Sautés		60	47959

Plus haut simple

André Isabelle	267
Solange Campeau	240

Plus haut triple

Gilles Tremblay	736
Solange Campeau	652

Seray Auto

Équipe	PJ	Pts	QA
Fernand Bisaillon		86	52712
Lina Bessette		84	45972
Lise Giroux		80	46820
Réjeanne Bathalon		75	47500
Louise Chagnon		74	47230
Rita Gaudreau		74	46627
Lise Bazin		74	45483
Micheline Duval		71	45910
Ginette Huppé		66	45446
Thérèse Dumas		64	45753
André Chaumont		58	52710
Nicole Quintin		58	49048

Plus haut simple

Jean-Marie Poulin	278
Rita Poulin	244

Plus haut triple

Jean-Marie Poulin	652
Nicole Mercier	565

La Classique Mixte

Équipe	PJ	Pts	QA
R. Girouard		100	54768
R. Poirier		100	54940
M. Thériault		72	53246
J-P. Maynard		70	53670
M. Galipeau		64	53146
M. Duquette		60	53659
S. Bastien		58	53382
L. Arcand		52	52975

Plus haut simple

Denis Ouimet	245
Pierrette Boucher	226

Plus haut triple

Denis Ouimet	669
Louise Rouleau	604

Les Pros du Mercredi

Équipe	PJ	Pts	QA
Les Moufettes		29	15074
Les Invincibles		26	14786
Les Girouettes		24	15230
Les Tornades		24	14387
Les B-Quilles		22	13858
Les Belles Gueules		19	13804
Les Red Boules		18	14189
Les Lions		16	13141
Les Faucons		14	13326
Les Beaux Bébés		8	14100

Plus haut simple

Armand Bernard	279
Gaétane Bisson	258

Plus haut triple

Jean-Sébastien Leclair	781
Diane Bossé	664

Les Copains du Mardi

Équipe	PJ	Pts	QA
Nicole Boyer		96	62004
Louis Globensky		92	60447
Micheline Tardif		86	59780
Christine Pépin		84	60286
Chantal Boudrias		82	59920
Michel Bougie		78	60846
Jean-Guy Hould		76	59103
Cécile Barbeau		71	59565
Jacqueline Caron		70	58844
Murielle Pépin		64	59920
Marcel Prévost		57	59832
Robert Cléroux		56	58112

Plus haut simple

Gilles Barbeau	279
Lise Déry	250

Plus haut triple

Pierre Lavoie	698
Murielle Royer	650

Âge d'Or St-Luc

Équipe	PJ	Pts	QA
Eddy Slight		88	57470
Gérard Laporte		82	56160
Camille Michaud		78	57025
Gilles Vinet		72	57426
Huguette Duchesne		72	57024
Claire L'Écuyer		70	56827
Denis Lestage		58	56811
Réjeanne Bathalon		56	55608

Plus haut simple

Michel Bougie	246
Huguette Brunette	206

Plus haut triple

Gérard Laporte	671
Thérèse Aubé	581

La Légion

Équipe	PJ	Pts	QA
L. Gadoury		18	48285
G. Rivest		18	47425
M-N. Morency		16	47947
H. Verdon		12	49295
R. Chaput		10	48243
C. Girard		8	48539
J. Cloutier		8	47781
G. Laporte		6	48737

Plus haut simple

Réjean Girouard	227
Antoinette Laporte	186

Plus haut triple

Réjean Girouard	565
Huguette Verdon	515

La Coupe du Monde

Équipe	PJ	Pts	QA
Le Brésil		14	5530
L'Espagne		8	5568
Le Montana		8	5351
La Norvège		2	5937

Plus haut simple

Gaétan Tremblay	257
Linda Ladouceur	218

Plus haut triple

Gaétan Tremblay	674
Linda Ladouceur	649

Sabrevois

Équipe	PJ	Pts	QA
Jeanne Matthyssen		82	42136
Aimé L'Heureux		80	43286
Aurore Rolland		80	42517
Earl Perks		78	43913
Charles-Henri Lacaille		78	41799
Ronald Bayard		76	47902
Jacqueline Prairie		68	40983
Fernande Raymond		66	41807

Plus haut simple

Jeff Matthyssen	241
Denise Rolland	261

Plus haut triple

Ronald Bayard	566
Denise Rolland	636

Ste-Thérèse

Équipe	PJ	Pts	QA
Pharmacie Jean Coutu		30	13760
La Belle Province		25	14083
Coiffure Accès		22	13901
Brasserie de l'Ouest		22	13673
Me Maryse Landry		22	13560
Dupont Ford		22	13211
Salon La Coiffeuse		18	13773
Piscine Norac		18	13207
Buffet du Chef		17	13040
JG+B		16	13225

Déry Toyota

	16	12551
St-Luc Pizzeria	12	13375

Plus haut simple

Richard Lavallée	251
Yvette Cadieux	219

Plus haut triple

André Marchesseault	678
Yvette Cadieux	600

Yoyo

Équipe	PJ	Pts	QA
S. St-Pierre		80	58846
J. Guénette		77	59336
M. Lavallée		76	59069
G. Goulet		74	59850
D. Boutin		73	59016
Y. Gagnon		60	58523
I. Demers		52	59137
J-S. Leclair		52	58550

Plus haut simple

Michel Denicourt	240
Jeanne-d'Arc Thibault	247

Plus haut triple

Michel Villeneuve	671
Jeanne-d'Arc Thibault	654

Les Pneus JTG

Équipe	PJ	Pts	QA
Detroit		93	10943
Québec		86	10915
Vancouver		74	10598
Canadiens		70	10586
Pittsburgh		60	10269
New York		60	10532
Chicago		49	10297
Calgary		36	9914

Plus haut simple

André Boudreau	259
Chantal Éthier	257

Plus haut triple

Jean-Sébastien Leclair	720
Chantal Éthier	624

Clarenceville

Équipe	PJ	Pts	QA
Les Intrépides		94	55104
Les Étoiles		84	54893
Les Colibris		80	54198
Les Braves		68	54868
Les Hirondelles		68	54867
Les Rossignols		66	54524
Les Éclairs		64	54513
Les Sautés		52	54421

Plus haut simple

Florian Bergeron	252
Annette Tardy	218

Plus haut triple

Florian Bergeron	635
Annette Tardy	572

La Féminine Laurier

Équipe	PJ	Pts	QA
H. Beauchemin		86	45794
D. Arès		78	45731
H. Fontaine		78	46253
M. Boucher		74	45059
G. Delinelle		74	45299
N. Raymond		66	45226

Plus haut simple

Lise Desrochers	227

Plus haut triple

Lise Desrochers	558

Les Aventuriers

Équipe	PJ	Pts	QA
Les Inséparables		26	10273
Les Aigles		24	10686
Les Cardinals		16	9933
Les Colibris		12	10423
Les Hiboux		10	10022
Les Vautours		8	10051

Plus haut simple

André Lefebvre	279
Jeanne-d'Arc Thibault	233

Plus haut triple

André Isabelle	643
Jeanne-d'Arc Thibault	643

Fernand Auclair

Équipe	PJ	Pts	QA

Plus haut simple

Roland Kruse	247
Linda Pascal	242

Plus haut triple

Pierre Lavoie	597
Linda Pascal	617

La Ligue du Vendredi

Équipe	PG	PP	QA
Joyeux Naufragés	80	56	38995
Bay Watch	74	62	38670
Arpents Verts	61	75	38267
Cré Basile (50)	57	79	38439

Plus haut simple

Normand Ravenelle	209
Lisette Legault	216

Plus haut triple

Christian Leclerc	544
Lisette Legault	461

Au Vieux Duluth

Équipe	PG	PP	QA
François Lussier	160	63	28897
Marc Gadoua	157	66	29344
Benoit Couture	136	87	29376
Marc-Olivier Ouellette	135	88	29521
Hugo Viens	119	105	30025
André Paquette	114	110	29109
Alain Brodeur	99	125	30918
Robert Gagné	86	138	27605

Plus haut simple

Marc Gadoua	267
Cynthia Brunelle	206

Plus haut triple

Robert Gagné	714
Cynthia Brunelle	580

Claude Raymond SUR LE TERRAIN



Vous avez des photos, événements ou anniversaires? Contactez-moi à **claude.raymond@tc.tc**

Les Rams retournent à Los Angeles

Après avoir passé 21 saisons à St. Louis, les Rams seront de retour à Los Angeles l'automne prochain. Il semble que le stade L.A. Memorial sera leur domicile temporaire, jusqu'à ce qu'un nouvel amphithéâtre soit construit, en 2019.

Il est possible que les Chargers de San Diego rejoignent les Rams dans un avenir rapproché et partagent le même stade.

Des déménagements, il y en a eu beaucoup dans la Ligue nationale de football. D'ailleurs, les Rams avaient évolué à Los Angeles de 1946 à 1994 pour ensuite être transférés à St. Louis, une ville où ont joué les Cards, de 1960 à 1987.

Les Rams ont d'abord évolué à Cleveland, de 1936 à 1945. Ça m'amène à vous parler du premier entraîneur des Rams, Hugo Bezdek. Celui-ci est le seul à avoir dirigé une équipe de la NFL et une équipe du baseball majeur.

Après avoir fait ses classes avec quelques équipes de football universitaires américaines, il a été entraîneur des Pirates de Pittsburgh de 1917 à 1919. Durant son séjour, il a dirigé trois membres du Temple de renommée, soit Honus Wagner, Casey Stengel et Bill Southworth.



(Photo CLSTDS)

Les Rams quittent St. Louis pour Los Angeles.

Par la suite, il est revenu au football, avec l'équipe de Penn State, qu'il a pilotée pendant douze saisons.

Né à Prague, Hugo Bezdek est décédé en 1952, au New Jersey.

ÉPHÉMÉRIDES

Elle est née le 30 janvier 1964: Sylvie Bernier

Il est décédé le 3 février 2011: Ron Piché

DANS L'HISTOIRE

- 29 janvier 1958: Stan Musial a signé un contrat de 100 000$ avec les Cards de St. Louis, devenant le joueur le mieux payé dans la Ligue nationale de baseball.
- 29 janvier 1995: Les 49ers de San Francisco deviennent la première équipe à remporter cinq fois le Super Bowl grâce à une victoire de 49 à 26 contre les Chargers de San Diego.
- 1er février 1913: Jim Thorpe, médaillé d'or au pentathlon et au décathlon aux Jeux olympiques de 1912, signe un contrat avec l'équipe de baseball des Giants de New York.
- 1er février 1964: Bobby Rousseau marque cinq buts dans une victoire de 9 à 3 des Canadiens contre les Red Wings de Detroit.
- 2 février 1876:Création de la Ligue nationale de baseball avec les équipes de New York, St. Louis, Chicago, Philadelphie, Boston, Cincinnati, Louisville et Hartford.
- 2 février 1936: Ty Cobb, Babe Ruth, Honus Wagner, Christy Mathewson et Walter Johnson sont les premiers intronisés au Temple de la renommée du baseball.
- 2 février 1967: Début des activités de l'Association américaine de basketball avec les équipes de New York, Pittsburgh, Indianapolis, Nouvelle-Orléans, Dallas, Houston, Kansas City, Oakland et Anaheim.

LES 13 ET 20 FÉVRIER

Le baseball mineur vise 400 inscriptions

RICHARD **HAMEL**
Richard.hamel@tc.tc

Les joueurs intéressés à participer aux activités de la Ligue de baseball mineur de Saint-Jean-sur-Richelieu l'été prochain pourront s'inscrire les samedis 13 et 20 février, de 9 heures à 14 heures, au Colisée Isabelle-Brasseur.

Ces séances s'adressent aux joueurs de toutes les catégories.

Les coûts d'inscription n'ont subi aucune augmentation par rapport à l'an dernier. Les tarifs pour 2016 sont les suivants: 75$ pour la catégorie rallye-cap (joueurs nés en 2011), 105$ pour le novice (nés en 2009 et 2010), 135$ pour l'atome (nés en 2007 et 2008), 150$ pour le moustique (nés en 2005 et 2006), 165$ pour le pee-wee (nés en 2003 et 2004), 180$ pour le bantam (nés en 2001 et 2002) et 195$ pour la catégorie midget (nés en 1998, 1999 et 2000).



(Photo TC Media - Archives)

Les joueurs de baseball sont invités à s'inscrire en vue de la nouvelle saison.

À ces coûts s'ajoute une somme de 40$ pour les billets du Fonds Claude-Raymond. Les joueurs peuvent récupérer cette somme en vendant les dix billets à 4$.

Un rabais de 20$ est offert pour l'inscription d'un deuxième enfant d'une même famille et 25$ pour un troisième enfant.

À noter que des frais de 30$ seront ajoutés pour les non-résidents de Saint-Jean-sur-Richelieu.

OBJECTIF

L'an dernier, 375 jeunes ont participé aux activités de la Ligue de baseball mineur. Le porte-parole, Yvan Daneau, s'attend à atteindre le nombre de 400 inscriptions pour la saison prochaine.

Il souligne que le baseball connaît une bonne popularité dans la région, notamment avec la venue de l'équipe sénior des Pirates l'an dernier. «On constate une augmentation d'environ 4% par année. Et malgré les investissements pour le renouvellement des équipements, on maintient les mêmes coûts d'inscription», dit-il.

Pour connaître les détails, il suffit de consulter le site: www.lbmst-jean.com ■



(Photo TC Media – Archives)

Les jeunes filles sont invitées à s'inscrire à la saison 2016 de la Ligue de balle-molle mineure de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Les jeunes filles invitées à s'inscrire à la balle-molle

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@tc.tc

La Ligue de balle-molle mineure féminine de Saint-Jean-sur-Richelieu invite les jeunes filles à s'inscrire à la prochaine saison estivale.

Les séances d'inscription se tiendront le samedi 6 février, de 13 heures à 16 heures, et le dimanche 7 février, de 10 heures à 16 heures, à la Palestre d'Iberville (375, avenue Bessette).

Le coût d'inscription est de 35$ pour la catégorie novice (U-6) et de 80$ pour la catégorie atome (U-10). Pour les catégories moustique (U-12), benjamines (U-14), cadette (U-16) et midget (U-18), le coût est de 100$.

Les frais d'inscription incluent les activités en gymnase (de février à avril) ainsi que la saison régulière (de mai à septembre).

Comme par les années passées, l'achat de quatre billets par famille pour l'activité de financement de la ligue est exigé à l'inscription, indique le président, Pierre Prévost.

4 CHEVALIERS

La ligue confirme par ailleurs le retour des 4 Chevaliers le 14 juillet prochain. Ce spectacle représente la principale activité de financement de l'association.

M. Prévost mentionne que des changements dans la formule de l'organisation seront apportés. «Nous gardons le suspense, mais je peux vous garantir que la population locale aura accès à un spectacle d'une plus grande envergure.» ■



(Photo TC Media – Jessyca Viens-Gaboriau)

Félix-Antoine Marcotty (77) a marqué deux buts dans la victoire des Riverains, vendredi soir, au Colisée Isabelle-Brasseur.

VICTOIRE DE 7 À 2 CONTRE LES GAULOIS VENDREDI

Trois en trois pour les Riverains au Colisée

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@tc.tc

Les Riverains semblent se plaire au Colisée Isabelle-Brasseur. Pour la troisième fois en un an, l'équipe midget AAA du Collège Charles-Lemoyne est repartie de Saint-Jean-sur-Richelieu avec les deux points au classement.

Après des victoires serrées contre les Grenadiers de Châteauguay en janvier 2015 et contre le Blizzard du Séminaire Saint-François le 9 octobre dernier, la troupe de Guillaume Latendresse l'a eu plus facile vendredi, prenant la mesure des Gaulois du Collège Antoine-Girouard de Saint-Hyacinthe par la marque de 7 à 2.

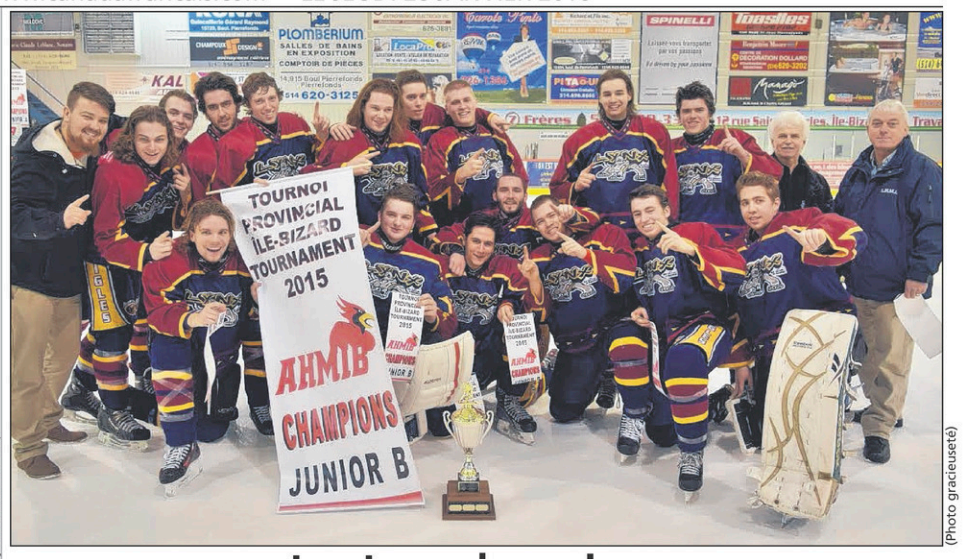
Encore une fois, les joueurs de Saint-Jean-sur-Richelieu ont eu leur mot à dire, à commencer par Félix-Antoine Marcotty qui a inscrit deux buts en troisième période. L'attaquant, qui a maintenant 15 filets et 10 aides en 38 matchs, a été choisi la deuxième étoile.

Anthony Gagnon a fourni deux passes, lui qui a récolté huit points en cinq rencontres. Il a été sélectionné la troisième étoile.

De son côté, Maxim Trépanier, le meilleur pointeur de l'équipe, a marqué son 31e au dernier engagement et s'est fait complice d'un but. Le vétéran ailier gauche a 53 points en 36 joutes.

Les quatre premiers filets des Riverains ont été l'œuvre des unités spéciales. Nicolas Landry et William Cyr ont marqué sur des jeux de puissance, alors que Vincent Marleau touchait la cible à deux reprises en désavantage numérique.

Toujours installés au quatrième rang de la division Tacks, les Riverains passeront le week-end à leur domicile du Sportium de Sainte-Catherine. Ils accueilleront les Cantonniers de Magog vendredi soir et les Élites de Jonquière dimanche après-midi. ■



(Photo gracieuseté)

Les Lynx champions

Les Lynx de Saint-Jean-sur-Richelieu ont remporté les honneurs du tournoi provincial de l'Île-Bizard. Après des victoires de 5 à 2 contre West Island, 6 à 3 contre Pierrefonds et 6 à 4 contre Trois-Lacs, l'équipe junior B a doublé les Mustangs de Brossard, 4 à 2, en finale. Sur la photo, à l'avant: Serguei Gamache, Mathew Chouinard, Cédrick Rolland, Jeffrey Marchessault, Antoine Beaudoin, Pierre-Luc Gauthier et Justin Brunelle. À l'arrière: Jayson Larose (adjoint), Alexis Lapierre, Hugo Plante, Guillaume Ménard, Maxime Ricard, Raphael Vaillancourt, Benjamin Lessard, Philippe Fortin, Alex Nadeau-Desaulniers, Michael Ménard, Yves Larose (entraineur-chef) et Michel Marchessault (adjoint). ■



(Photo gracieuseté)

Vainqueurs à Chambly

Les Aigles 3 de Saint-Jean-sur-Richelieu ont réussi un parcours parfait de cinq victoires pour remporter les honneurs du tournoi de Chambly dans la catégorie pee-wee B. Ils ont vaincu les Rapides de Chambly (3 à 2), les Aigles 4 de Saint-Jean (4 à 1), les Mariniers 3 de Sorel-Tracy (4 à 2) et les Castors de Marieville (3 à 0) avant de disposer des Commandeurs de Pointe-Lévy (4 à 2) en finale. Sur la photo, à l'avant: Mathieu Laplante, Cédric Ferland, Guillaume Martel, Danovick Martial, Gabriel Simard-Côté, Xavier Desgroseilliers, Jérémi Gendron et Jérémy Sauvé. Deuxième rangée: Emrick Labranche, Andréa Valériu Ferrero, Hugo Surprenant-Lavigne, Xavier Deneault et Maxime Lapierre. À l'arrière Vincent Gendron (adjoint), Étienne Deneault (entraîneur-chef) et Danick Desgroseilliers (adjoint). ■



(Photo gracieuseté)

Champions à Sainte-Agathe

Les Aigles 1 de Saint-Jean-sur-Richelieu ont raflé les honneurs du tournoi provincial de Sainte-Agathe-des-Monts. Après avoir perdu son premier match, l'équipe atome B a remporté ses quatre rencontres suivantes, dont la finale, 2 à 1, aux dépens des Chevaliers de Châteauguay. Sur la photo, à l'avant: Peyton Mackinnon et Louka Lamarre. Deuxième rangée: Tristan Cartier, Justin Aubre, Axel Stichelbout et Francis Patenaude. Troisième rangée: Dany jr Nadeau, Hugo Martin, William Lalonde, Jean-Sébastien Robillard, Ludovic Durant, Rémi Lamarre, Nathan Lebas et Alexis Bourdon. À l'arrière: Simon Martin (adjoint), Alexis Aubre (entraîneur-chef), Mathieu Stichelbout et Luc Rémillard (adjoints). ■



(Photo Tournoi atome de Cowansville)

Le bronze pour les Aigles

Les Aigles 3 de Saint-Jean-sur-Richelieu ont remporté la finale consolation au 25e tournoi national atome de Cowansville. Après avoir remporté ses trois premiers matchs (4 à 2 contre les Castors de Marieville, 5 à 3 contre les Riverains de Saint-Hyacinthe et 3 à 2 contre les Marrons de Waterloo), l'équipe atome B s'est inclinée 7 à 1 contre St. Albans. Les Aigles ont par la suite blanchi le Husky de Cowansville, 2 à 0, en finale consolation. Sur la photo, à l'avant: Olivier Fournier, Émile Paiement, Antoine Tougas, Benjamin Bélanger, Jorick Pépin, Alexandre Beaudry et Raphaël Bouchard. Deuxième rangée: Thomas Boucher, Maxence Dupuis, AudreyAnn Trussart, Timothé Perron, Hugo Ducharme, Lucas Guilbault et Maxandre Cachard. À l'arrière, les adjoints François Tougas, Étienne Paiement et Miguel Trussart, ainsi que l'entraîneur-chef, Pascal Guilbault. Absente: Jessyka Dumais, gérante. ■

UN ACCIDENT EST SI VITE ARRIVÉ





PHOTO: RYAN MCVAY / THINKSTOCK

Voiture accidentée? **Voici les professionnels à consulter!**

Malgré la meilleure conduite du monde, un accident de voiture est parfois vite arrivé : une seconde d'inattention, une chaussée un brin glissante, une auto qui freine brusquement… Vous avez été victime d'un petit accrochage ou d'un accident de la route, et votre voiture ne s'en est malheureusement pas sortie sans égratignures? Par chance (à moins qu'elle soit une perte totale), des professionnels sauront la remettre en état de marche!

Avant toute chose, vous devez déterminer si vous comptez ou non faire une réclamation à votre assureur car, le cas échéant, vous devrez voir avec la compagnie la procédure en vigueur (documents requis, évaluation des dommages, réparation, etc.) pour avoir droit à une indemnisation.

Ça y est, votre compagnie d'assurance vous a indiqué la marche à suivre… mais qui s'occupera des réparations? Pour les portières enfoncées, les vitres éclatées, les pare-chocs à moitié arrachés, la peinture égratignée et les tapis abîmés, vous pouvez compter sur l'expert de la carrosserie : le débosseleur. À tout coup, son savoir-faire redonnera fière allure à votre véhicule.

Évidemment, si votre pare-brise est le seul à ne pas avoir survécu au choc, vous pouvez également vous tourner vers un réparateur de pare-brise : il saura évaluer s'il est nécessaire de le remplacer ou si de simples réparations sont possibles.

Dans tous les cas, assurez-vous de faire appel à des professionnels qualifiés. Votre compagnie d'assurance ou un membre de votre entourage, par exemple, pourra vous indiquer un atelier de réparation de confiance. Ainsi, votre véhicule retrouvera son lustre d'antan… et l'accident ne sera plus qu'un mauvais souvenir!

CENTRE DE COLLISION St-Jean
CarrXpert Carrossier expert
>6610590



Pierre Godin, propriétaire & fils.

- Évaluation gratuite (assurance et particulier)
- Redressement de châssis
- Remorquage 24 heures
- Carrosserie - peinture cuite
- Affiliée avec compagnie d'assurance

RACINE CHEVROLET BUICK GMC · SAINT-JEAN HYUNDAI · HAUT-RICHELIEU Volkswagen inc. · CCAC

450 348-8488 • 835, chemin Grand-Bernier, Saint-Jean-sur-Richelieu

REMORQUAGE Conrad D. inc
En hiver, redoublez de prudence
REMORQUAGE 2000 Plus
Remorquage lourd et transport spécialisé
• accident • panne • déverrouillage de portières • transport spécialisé • service fait par des professionnels 24 h / 7 jours semaine



Pierre-Marc Denis, propriétaire

SERVICE PLATE-FORME • ACCIDENT ET PANNE • SURVOLTAGE 12V
DÉVERROUILLAGE DE PORTIÈRES • REMORQUAGE LOURD
• CAMION 5 PASSAGERS, ETC.
>6611433

450 348-5838 — **755, rue Gaudette, Saint-Jean-sur-Richelieu** — **450 347-6656**



À ST-JEAN
FIX AUTO ST-JEAN
350, rue Christine
450.347.2252 • stjean@fixauto.com
LE RÉSEAU DE LA CARROSSERIE
FIXAUTO.COM

Déverrouillage de portière, survoltage, remorquage et transport

EN CAS DE BESOIN
CONTACTER GROUPE MORIN
450 347-1946
GROUPE MORIN
>6611130

DÉBOSSELAGE
Claude Tremblay
CARSTAR Centres de Carrosserie de 1re Classe

Peu importe l'accident, nous pouvons nous en occuper.



210, Route 104, Saint-Jean-sur-Richelieu (secteur Iberville)
450 542-9068
www.carstar.ca
>6587682

Tournoi bantam: les premières finales dimanche

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@tc.tc

La 50e édition du tournoi national bantam de Saint-Jean-sur-Richelieu a pris son envol lundi dernier, au Colisée Isabelle-Brasseur et à l'aréna Marcel-Larocque.

Ce premier volet, consacré aux équipes des catégories AAA, CC, B, prendra fin dimanche, avec la présentation des finales.

Ce soir (jeudi), cinq matchs sont au programme dès 18 heures, aux deux endroits, tandis que demain, 27 joutes débuteront à compter de 9 heures.

Une cérémonie spéciale est prévue vendredi à 17h45, alors que le comité organisateur rendra hommage aux Gants blancs, la première équipe championne du tournoi, en 1967.

Les activités se poursuivront le samedi dès 9 heures. Les matchs de quarts de finale pour les trois catégories seront présentés à partir de 15 heures.

Le dimanche 31 janvier, dix joutes seront à l'horaire avec les demi-finales en matinée. Les finales des catégories B, CC et AAA se dérouleront toutes au Colisée, à 15 heures, 16h30 et 18 heures.

TROIS AUTRES CATÉGORIES

Les équipes AA, BB et A feront leur entrée le lundi 1er février à 18 heures. Le calendrier adopte le même format que lors de la première semaine, avec six matchs par soir, jusqu'au 4 février, tant au Colisée qu'à Marcel-Larocque.

Huit équipes AA, seize BB et seize A se disputent les honneurs.

Le vendredi 5 février, les activités se mettront en branle à 9 heures, alors que le lendemain, on complétera la ronde préliminaire en matinée. Les matchs éliminatoires seront présentés à partir de 15 heures.

Le dimanche 7 février, les demi-finales se dérouleront de 9 heures à 13h30. Les finales auront lieu à 15 heures (A), à 17 heures (BB) et à 18h30 (AA), au Colisée. ■



(Photo TC Media – Rémy Boily)

Les Aigles 1 de Saint-Jean-sur-Richelieu et les Rafales de Saint-Hubert ont donné le coup d'envoi du tournoi bantam lundi soir à l'aréna Marcel-Larocque.

SPORT COLLÉGIAL

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@tc.tc

Volleyball

L'équipe masculine de volleyball du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu reprenait ses activités à la mi-janvier avec deux matchs sur la route. Les Géants ont d'abord subi un balayage à Saint-Jérôme samedi, alors que les Cheminots l'ont emporté en trois sets (25-13, 25-23 et 25-23). Le lendemain, en Outaouais, les Johannais ont perdu en cinq manches (31-29, 17-25, 25-17, 15-25 et 15-17) contre les Griffons.

Les Géants, qui montrent une fiche de six victoires et quatre défaites, profitaient d'un congé ce week-end. Ils accueilleront les Volontaires de Sherbrooke, le jeudi 28 janvier, à 20 heures, puis les Cheminots de Saint-Jérôme, le 31 janvier, à 16 heures.

Du côté féminin, l'équipe de division 2 disputait un tournoi dans la section A, dimanche dernier, au Collège Jean-de-Brébeuf. Les Johannaises ont divisé les honneurs avec deux victoires en quatre matchs. Elles ont vaincu les Nomades de Montmorency (25-23 et 25-22) et le Noir et Or de Valleyfield (25-12 et 25-23) et ont encaissé des défaites contre Jean-de-Brébeuf (22-25 et 14-25) et Ahuntsic (22-25 et 12-25)

Le prochain tournoi aura lieu le 14 février, au Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu.

Basketball

Au basketball, l'équipe féminine du Cégep a pulvérisé les Vikings de Maisonneuve, 98 à 16, vendredi dernier, pour décrocher un huitième gain en neuf joutes. Les Johannaises reçoivent les Indiens du Collège Ahuntsic ce vendredi, à 19 heures.

Pour sa part, l'équipe masculine a subi un septième revers en neuf matchs, s'inclinant 91 à 53 devant les Cheetahs de Vanier, dimanche dernier. Les Géants accueilleront également les Indiens d'Ahuntsic vendredi à 21 heures. ■

JUSTINE BRASSEUR ET MATHIEU OSTIGUY

Qualifiés pour les Mondiaux juniors

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@tc.tc

Justine Brasseur et Mathieu Ostiguy ont terminé en quatrième place aux Championnats canadiens de patinage artistique, présentés la semaine dernière à Halifax.

Quatrième à l'issue du programme court, le couple a maintenu sa position après le programme libre pour un total de 130,03 points, le meilleur pointage chez les Québécois dans la catégorie junior.

La nièce d'Isabelle Brasseur est membre du Club de patinage artistique de Brossard, alors que Mathieu Ostiguy, un étudiant du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu, porte les couleurs du CPA de Saint-Césaire.

C'est le couple ontarien, Hope McLean et Trennt Michaud qui a raflé le titre avec un total de 154,45.



(Photo Skate Canada/Stephan Potopnyk)

Justine Brasseur et Mathieu Ostiguy ont terminé en quatrième place chez les juniors aux Championnats canadiens de patinage artistique.

AUX MONDIAUX JUNIORS

À l'issue de cette compétition nationale, Patinage Canada a confirmé les noms des athlètes qui représenteront le pays aux prochaines compétitions internationales.

Parmi ceux-ci, Justine Brasseur et Mathieu Ostiguy ont obtenu leur laissez-passer pour les Championnats du monde juniors qui auront lieu du 14 au 20 mars à Debrecen, en Hongrie.

AUTRES RÉSULTATS

Par ailleurs, en danse, toujours chez les juniors, Mira Samoisette du Club de patinage artistique de Saint-Jean-sur-Richelieu et son partenaire, Alexander Seidel, ont pris le treizième rang sur les quinze couples avec un cumulatif de 98,67.

Du côté masculin, Loucas Éthier s'est également classé en treizième place, chez les novices. Le représentant de l'école Les As de Saint-Jean-sur-Richelieu a obtenu un pointage de 94,51, le troisième meilleur parmi les patineurs québécois. ■

FONDS CLAUDE-RAYMOND

Jusqu'au 20 mars pour une demande d'aide financière

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@tc.tc

Le Fonds Claude-Raymond invite les athlètes et organismes à soumettre leur demande d'aide financière d'ici au 20 mars 2016. L'an dernier, plus de 70 000$ ont été distribués lors de la soirée de remise de dons.

Les formulaires seront disponibles à compter du 1er février aux endroits suivants: Complexe sportif Claude-Raymond (955, rue Choquette), au Service des loisirs (190, rue Laurier), au Service à la vie étudiante du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu (30, boulevard du Séminaire Nord) et au restaurant Les Frères Moreau (160, boulevard du Séminaire Nord). Il est également possible d'effectuer une demande via l'adresse courriel: fondsclauderaymond@yahoo.ca

CRITÈRES

L'organisme convie les jeunes du Haut-Richelieu qui oeuvrent dans le domaine du sport individuel ou collectif ainsi que ceux et celles qui excellent dans les arts, la culture et les sciences, à soumettre une demande d'aide financière.

Le Fonds Claude-Raymond limite ses activités aux organismes, équipes, regroupements ou individus qui résident sur le territoire de la MRC du Haut-Richelieu. Les participants doivent être âgés de 21 ans et moins.

L'objectif du programme est d'offrir un appui financier aux athlètes et organismes en vue de maintenir leur niveau d'excellence.

Les contributions financières seront remises aux jeunes à l'occasion du gala annuel du Fonds Claude-Raymond, en mai prochain au Club de golf de Saint-Jean. ■

AVEC L'ÉQUIPE DU CANADA

Deux Géants à l'*International Bowl*

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@tc.tc

Deux joueurs des Géants du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu ont été sélectionnés au sein de l'équipe qui défendra les couleurs du Canada à l'*International Bowl*, le 31 janvier, au Texas.

Le quart-arrière Dimitri Morand et le joueur de ligne offensive Pier-Olivier Lestage sont parmi les 30 athlètes qui se sont taillé une place dans l'équipe des moins de 19 ans pour affronter les États-Unis dans le cadre de cet événement annuel.

La rencontre aura lieu au stade AT&T à Arlington, là où les Cowboys de Dallas disputent leurs matchs locaux.

La saison dernière, Dimitri Morand a dominé la division 2 du circuit collégial au Québec avec des gains de 3500 verges en neuf matchs. Il a complété 233 de ses 308 passes tentées, dont 43 pour des touchés. Il n'a été victime que de six interceptions.

Issu du programme des Vikings de Gatineau, Dimitri Morand a été élu le joueur offensif par excellence et a obtenu sa place dans l'équipe d'étoiles. Il sera de retour avec les Géants pour une troisième saison en 2016, alors que l'équipe évoluera en division 1.

De son côté, Pier-Olivier Lestage a été un des piliers à la ligne offensive des Géants la saison dernière. L'ancien des Centurions de la polyvalente Deux-Montagnes a également été sélectionné dans l'équipe d'étoiles en 2015. Le colosse de 6 pieds et 3 pouces et 306 livres reviendra avec les Géants l'automne prochain.



(Photo gracieuseté)

Dimitri Morand et Pier-Olivier Lestage affronteront l'équipe américaine le 31 janvier, au Texas.

LA SUITE

Outre les deux Géants, sept autres Québécois ont été choisis dans l'équipe des moins de 19 ans.

Pour sa part, l'équipe nationale des moins de 18 ans participera aussi à l'*International Bowl* en disputant des matchs le 31 janvier contre la sélection des moins de 19 ans des États-Unis, puis le 3 février contre les moins de 18 ans.

Les joueurs de la formation des moins de 18 ans ont été sélectionnés parmi les participants de la Coupe Football Canada qui s'est déroulée en juillet dernier à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Les programmes des équipes nationales représentent un groupe de joueurs identifiés en préparation pour les Championnats du monde en 2016.

Selon le rendement des joueurs de cette année à l'*International Bowl*, 45 athlètes seront retenus pour représenter le Canada aux Championnats du monde de l'IFAF (*International Federation of American Football*) au début juillet, en Chine. ■

Géants: un camp d'essai populaire

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@tc.tc

Preuve que le recrutement a été fructueux depuis la fin de la saison 2015 chez les Géants: le camp d'essai a attiré 117 joueurs, dimanche dernier, au stade Dupont Ford.

C'est trois fois plus que lors de la deuxième édition. Outre les recrues, plusieurs vétérans prenaient part à ce premier grand rassemblement de l'année de l'équipe de football du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu.

«Ça prouve que nos efforts de recrutement rapportent. Nos succès sur le terrain et notre ascension en première division jouent aussi en notre faveur», explique l'entraîneur-chef, Alex Surprenant.

D'entrée de jeu, les jeunes de cinquième secondaire et du réseau civil qui ont espoir de se tailler une place avec l'équipe en 2016 avaient avantage à ne pas manquer ce rendez-vous. Avec 81 recrues sur leur liste, les entraîneurs auront vraisemblablement des choix à faire.

D'un autre côté, avec la quantité de joueurs sur place dimanche, il était bien difficile pour les coachs de mesurer le talent de chacun dans des situations de jeu.

«C'était un peu une jungle! Mais c'est une première évaluation et quelques joueurs ont fait bonne impression», estime Alex Surprenant.

Parmi eux, il souligne les performances de deux jeunes de la région, soit Zachary Gagnon-Blais, un joueur de ligne des Castors de Mgr-Euclide-Théberge, et Brandon O'Connor, un demi-défensif des Obélix de la polyvalente Chanoine-Armand-Racicot.

«Ce qui est intéressant, c'est qu'on est nombreux à toutes les positions. Ça créé une belle compétition», ajoute Alex Surprenant.

D'ailleurs, les Géants ont tout récemment attiré deux nouvelles recrues. Il s'agit du joueur de Christophe Lepage (6 pieds et 2 pouces, 215 livres), un joueur de ligne défensive issu du programme de la polyvalente Lavigne à Lachute, et William Juteau, un centre-arrière des Patriotes de l'école Saint-Stanislas.



Le camp d'essai des Géants a réuni plus de 115 joueurs, dimanche dernier, au stade Dupont Ford.



(Photo TC Media – Julien Saguez)

L'entraîneur-chef, Alex Surprenant, discute avec les joueurs.

À VENIR

Quelques jours avant la tenue du camp d'essai, les Géants ont entrepris leur programme d'entraînement hivernal, axé sur des séances de course et de musculation.

Par la suite, sept séances sont prévues en avril sur la surface synthétique du stade Alphonse-Desjardins. Elles se dérouleront les 2, 9, 16, 17, 23, 24 et 30 avril.

Suivra le traditionnel camp de printemps, les 13, 14 et 15 mai. Alex Surprenant y attend autour de 80 joueurs. ■

TOUS LES JOURS
NAVIGUEZ
RESTEZ INFORMÉ
RÉAGISSEZ
www.canadafrancais.com
LE PARFAIT COMPLÉMENT À VOTRE JOURNAL!
>6564412

LE CANADA FRANÇAIS

SPORTS ET LOISIRS

Le Celtix chez les pros en 2017?

LE CLUB VEUT SE JOINDRE À LA PREMIÈRE LIGUE DE SOCCER DU QUÉBEC

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@tc.tc



Le Celtix du Haut-Richelieu ambitionne de se joindre à la Première ligue de soccer du Québec (PLSQ) au printemps 2017. Pour ficeler son projet, le club mènera une offensive dans la communauté d'ici septembre prochain en vue de recruter des partenaires financiers et de mobiliser les bénévoles.

Depuis quelques mois déjà, Soccer Haut-Richelieu a pris connaissance du cahier des charges de la PLSQ et a constitué un comité provisoire afin d'analyser toutes les composantes du dossier.

«Jusqu'ici, nous rencontrons toutes les exigences légales et nous avons les infrastructures nécessaires pour se joindre à la PLSQ», a déclaré le président de Soccer Haut-Richelieu, Rodrigo Pinochet, lors d'une conférence de presse tenue jeudi dernier au restaurant Bastos de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Toutefois, ajoute-t-il, l'enjeu actuel se situe au chapitre des engagements financiers et de l'appui du milieu pour aller de l'avant avec le projet.

BUDGET ANNUEL

Avant de soumettre une demande officielle à la PLSQ, Soccer Haut-Richelieu devra présenter un plan d'affaires prévoyant les frais d'adhésion à la ligue, le salaire des joueurs et les frais annuels inhérents à la concession. Selon les estimations, il pourrait s'agir d'une somme variant entre 75 000$ et 100 000$.

Rodrigo Pinochet précise que les équipes doivent offrir un salaire de 2500$ à au moins neuf joueurs, ce qui représente une somme de 22 500$. Le reste de la masse salariale est à la discrétion de chaque organisation. Le Celtix doit aussi mettre sur pied une équipe de réserve. «Pour nous, le *timing* est très bon. On dispose d'une trentaine de joueurs séniors au sein de nos équipes. On a les infrastructures, le personnel et notre savoir-faire. Maintenant, on doit évaluer l'intérêt du milieu.», ajoute M. Pinochet.

Les matchs locaux seraient disputés au stade Alphonse-Desjardins. Les responsables estiment pouvoir attirer en moyenne 400 spectateurs à chaque joute.

La décision finale de Soccer Haut-Richelieu sera prise en septembre 2016. D'ici là, un comité travaillera pour obtenir des appuis concrets des gens d'affaires, des parents, des joueurs, des institutions locales et autres. Ces appuis seront notamment recueillis par le biais du site Internet du Celtix.

Pour l'instant, l'organisation a déjà reçu le soutien officiel de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu. «L'adhésion éventuelle du Celtix à la PLSQ est une excellente nouvelle. Cela démontre, au fil des ans, l'évolution du sport du soccer dans notre région», a tenu à mentionner le conseiller municipal, Ian Langlois.



(Photo TC Media – Rémy Boily)

Vincent Ruberto, président de l'Association régionale Rive-Sud, Rodrigo Pinochet, président de Soccer Haut-Richelieu, Ian Langlois, conseiller municipal, Christian Bassong, président du CS Longueuil, et Kambiz Ebadi, commissaire de la PLSQ.

SEPT ÉQUIPES

C'est à sept équipes que se disputera la saison 2016 de la PLSQ. Cette ligue de division 3, qui en sera à cinquième saison, permet aux joueurs de soccer professionnels et non-professionnels d'ici de parfaire leur développement en affrontant sur une base régulière les meilleurs joueurs en sol québécois.

Les équipes qui se disputeront le championnat cette année sont: AS Blainville, CS Longueuil, CS Mont-Royal Outremont, FC Gatineau, FC Lanaudière, Lakeshore SC et Ottawa Fury FC.

Les responsables de la PLSQ se réjouissent de l'intérêt démontré par le Celtix de se joindre au circuit en 2017.

Le commissaire, Kambiz Ebadi, a souligné que pour continuer à progresser et à se développer, «la ligue aura besoin de clubs ambitieux comme le Celtix, reconnu à travers le Québec comme un club sérieux, talentueux, bien administré et qui a démontré au fil des ans qu'il a tout ce qu'il faut pour faire partie et bien performer au sein de la ligue offrant le plus haut niveau de soccer au Québec.»

Le président du Club de soccer Longueuil, Christian Bassong, est également d'avis que la venue du Celtix dans la PLSQ entraînera des retombées positives à l'égard notamment de la relève. «En plus de réaliser de bonnes performances sportives dans les différentes compétitions auxquelles ses équipes prennent part, le Celtix se distingue par sa philosophie axée sur le développement des jeunes ainsi que par sa stabilité organisationnelle. Il est donc à nos yeux un candidat idéal pour la PLSQ.» ■

Trois grands événements en 2016

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@tc.tc.

Les huit prochains mois seront déterminants pour que le projet du Celtix de se joindre à la Première ligue de soccer du Québec se concrétise.

D'ici septembre, trois grands événements serviront à mesurer l'intérêt de la communauté envers le projet. L'implication des partenaires financiers et la mobilisation des bénévoles sont également nécessaires pour assurer la viabilité du club au sein de ce circuit professionnel.

La capacité organisationnelle du Celtix sera d'abord mise au défi le samedi 9 avril, alors que le club présentera un programme triple au stade Dupont Ford. Pour l'occasion, l'équipe sénior féminine du Celtix disputera un match contre le Fury d'Ottawa à 18h30. Suivra l'affrontement entre le Celtix sénior masculin et le FC Longueuil de la PLSQ, à 20h30.

Enfin, à 22h30, le Celtix U-21 AAA masculin croisera le fer avec l'équipe de réserve du FC Longueuil.

Le coût d'entrée est de 5$ et plusieurs activités agrémenteront la soirée (présentation des joueurs, animation musicale, prix de présence, concours d'habiletés, etc.)

TIRAGE

Par ailleurs, dès le mois de mars, l'organisation mettra en vente des billets pour un tirage qui aura lieu en juillet.

Les billets coûteront 5$ et aideront au financement des équipes juvéniles du Celtix. L'objectif est de vendre 100 livrets de 20 billets.

À l'automne, une grande soirée gala est prévue. Les détails sont à venir. ■



Derrière sa résidence, un vaste champ permet à Paul-André Lemieux de lancer librement ses boomerangs.



Dans son petit atelier chez lui, Paul-André Lemieux conçoit ses plans et fabrique lui-même ses boomerangs.

(Photo TC Media – Rémy Boily)

Il fabrique et lance des boomerangs

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@tc.tc

Les passionnés de boomerang ne courent pas les rues ici. Lancer cet objet volant qui revient à son point de départ est pourtant le loisir préféré de Paul-André Lemieux.

Le Johannais s'amusent non seulement à les projeter dans les airs, mais il en conçoit chez lui, dans son petit atelier à Saint-Jean-sur-Richelieu.

C'est en achetant un cadeau à un jeune Allemand qu'il hébergeait durant son quatrième secondaire que Paul-André Lemieux a découvert cette passion, il y a quatre ans. «Je lui avais acheté un boomerang au Salon des métiers d'art. On a commencé à en lancer et j'ai tout de suite eu la piqûre.»

Paul-André Lemieux s'est intéressé de plus près aux subtilités de cet objet d'abord utilisé par les aborigènes australiens pour chasser.

Il a acquis quelques boomerangs fabriqués avec différents matériaux et de différentes formes qu'il lançait derrière chez lui, dans le parc des Bouleaux, situé à l'ouest de la rue Lebel, près de l'aéroport municipal.

Paul-André Lemieux explique que pour un droitier, le lancer doit s'effectuer sous un angle variant de 35 à 45 degrés par rapport au vent. «Un vent de 5 à 10 km/h est idéal. Quand le lancer est bien exécuté et que le boomerang est bien conçu, il revient à son point d'origine.»

Les pales sont profilées au bord d'attaque, donnant un effet aérodynamique, et ont un profil plat au bord de fuite. Le phénomène de la précession gyroscopique fait en sorte que l'objet suit une trajectoire courbe et revient à son point de départ.

FABRICATION

C'est à partir d'un plan glané sur Internet ou d'un croquis qu'il a lui-même conçu que Paul-André Lemieux fabrique un boomerang.

Bien que le modèle bipale soit le plus commun, des boomerangs à trois, quatre ou cinq pales peuvent être élaborés. Il existe aussi des concepts originaux, en forme de tortue, de kangourou, etc.



Paul-André Lemieux s'adonne à son passe-temps été comme hiver.

Après avoir tracé le modèle sur papier, Paul-André Lemieux le reproduit sur un carton puis sur une planche de contreplaqué pour ensuite le tailler au moyen d'une scie à découper.

Le bois lamellé est généralement utilisé pour fabriquer un boomerang. Paul-André Lemieux opte pour le merisier russe de cinq couches ou encore le bouleau d'aviation de dix couches, plus résistant.

Il s'approvisionne de ce bouleau chez un fournisseur de pièces d'avion à Toronto. Une feuille de deux pieds par quatre pieds, qui se vend autour de 70$, permet de tailler entre quinze et vingt modèles.

Il a d'ailleurs vendu en ligne quelques-unes de ses créations.

De la conception au produit final, Paul-André Lemieux consacre environ une heure. «Quand je termine un modèle, je vais le tester et j'apporte au besoin des ajustements. C'est un travail d'essai-erreur.»

UN ART

M. Lemieux souligne que chaque boomerang a ses caractéristiques, sa trajectoire et son comportement. Outre en bois, on trouve entre autres sur le marché des modèles en plastique et en graphite. Ils peuvent être vernis et peints. «On peut aussi ajouter du plomb. Il y en a de toutes les sortes».

Derrière sa résidence, Paul-André Lemieux peut lancer ses boomerangs sans se soucier des obstacles, tels que des arbres, clôtures, fils électriques, etc.

La distance de ses lancers varie de 7 à 75 mètres. Généralement, son boomerang parcourt la distance en une dizaine de secondes pour ensuite revenir dans ses mains. «Si on ne l'attrape pas, c'est considéré comme un petit échec. La meilleure façon de l'attraper, c'est en «sandwich» avec nos mains», dit-il, ajoutant que le tripale est le plus facile à attraper.

Un championnat du monde se tient tous les deux ans. Les compétiteurs rivalisent d'adresse dans différentes épreuves, telles que la vitesse sur cinq attrapés, l'endurance, le maximum de temps dans les airs, la précision et les figures acrobatiques.

Selon M. Lemieux, la conception d'un boomerang est un art. «Personnellement, j'aime travailler de mes mains. Créer quelque chose et que ça fonctionne représente un bel accomplissement.»

Il invite les intéressés à consulter sa page Facebook (Boomerang St-Jean) pour en apprendre davantage. ■

SPORT EXPRESS

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@tc.tc

Ski

William Schuessler-Bédard a terminé troisième lors de la première compétition de la saison du circuit universitaire de ski alpin, présentée les 16 et 17 janvier, à Stoneham. L'athlète de Saint-Jean-sur-Richelieu a récolté 270 points à l'issue des épreuves de slalom et slalom géant, le meilleur pointage de l'équipe des Carabins de l'Université de Montréal. La prochaine compétition aura lieu les 6 et 7 février, à Saint-Sauveur.

Golf

Étienne Papineau a terminé en treizième place au *Orlando International Amateur Golf* présenté dernièrement au *Orange County National Golf Center* en Floride. Le golfeur de Saint-Jean-sur-Richelieu a signé des cartes de 73, 72 et 72 pour un total de 217, le meilleur pointage chez les Canadiens, à égalité avec Nicholas Ross.

Tennis de table

Une ligue de tennis de table est à la recherche de joueurs et de joueuses pour ses activités qui se déroulent les dimanches, de 20 heures à 22 heures, au gymnase du Centre Gertrude-Lafrance. Pour information: Gérald au 450 346-5084 ou Claude au 450 349-0885.

Festi-Glace

Une soirée de poker au profit du Festi-Glace mahg-novice de Saint-Jean-sur-Richelieu se tiendra le samedi 30 janvier, à compter de 18h30, au pavillon Gérard-Morin (41, rue Riendeau, à l'île Sainte-Thérèse). Le coût du billet est de 40$. On peut s'en procurer au restaurant du Colisée Isabelle-Brasseur. Pour toute information: festiglacesj.ca ■

VIVEZ LA VIE DE VEDETTE SANS FINIR DANS LES MAGAZINES À POTINS.



LG G3 Samsung GALAXY A5 SAMSUNG GALAXY GRAND Prime

Les Membres ont droit à des offres d'enfer côté mode, voyage, musique et cinéma. De plus, ils courent la chance de gagner des accès V.I.P. et de vivre des expériences uniques.

Virgin mobile

NOUS SOMMES GENTILS, ALORS VENEZ NOUS VOIR.

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU
Carrefour Richelieu
450 349-2537

Offre d'une durée limitée. Les services sont offerts avec les appareils compatibles. Offert avec les nouvelles activations. Les avantages de Membre peuvent être modifiés ou annulés à tout moment sans préavis. Certains téléphones et certaines couleurs peuvent ne pas être offerts chez les détaillants. D'autres restrictions peuvent s'appliquer; visitez virginmobile.ca pour les détails. Images d'écran simulées. © 2015 Samsung Electronics Canada inc. Tous droits réservés. Samsung, Samsung Galaxy A5 et Samsung Galaxy Grand Prime sont des marques de commerce de Samsung Electronics Canada inc. ou de ses entités apparentées, utilisées avec permission. © 2015, LG Electronics Canada. Tous droits réservés. « LG » et les « logos LG » sont des marques de commerce enregistrées de LG Corp et de ses sociétés liées. La marque de commerce VIRGIN et la famille de marques associées sont la propriété de Virgin Enterprises Limited et sont utilisées sous licence. Toutes les autres marques de commerce sont des marques de commerce de Virgin Mobile Canada ou des marques de commerce et la propriété de leurs propriétaires respectifs. © 2015 Virgin Mobile.